

PRZEDMOWA

Opracowanie „Rolnictwo w 2005 r.” jest kolejną edycją publikacji zbiorczej z zakresu statystyki rolnictwa, ujmującą podstawowe informacje zarówno o wynikach produkcyjnych rolnictwa, jak też o warunkach produkcyjno-ekonomicznych i zużyciu środków produkcji.

Publikację opracowano na podstawie zbiorczych wyników sprawozdawczości, badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków prowadzonych przez Departament Statystyki Rolnictwa i Środowiska, przy wykorzystaniu wyników badań cen prowadzonych przez Departament Statystyki Społecznej i danych z zakresu relacji cen opracowanych przez Departament Analiz i Statystyki Regionalnej.

Publikacja zawiera informacje o:

- produkcji roślinnej (plony i zbiory) i zwierzęcej (produkcja żywca, mleka) oraz wynikach produkcyjnych rolnictwa w ujęciu wartościowym, tj. rolniczej produkcji globalnej, końcowej i towarowej z wyodrębnieniem wartości i ilości skupionych produktów rolnych,
- warunkach produkcyjno-ekonomicznych produkcji rolniczej, w tym m.in. o użytkowaniu gruntów, warunkach agrometeorologicznych, cenach ziemi i produktów rolnych oraz ich relacjach,
- zaopatrzeniu i zużyciu środków produkcji w rolnictwie.

W publikacji przedstawiono podsumowanie wyników produkcyjnych rolnictwa w 2005 r. na tle lat 2000-2004 oraz informacje określające sytuację produkcyjno-rynkową w rolnictwie w 2005 r., z uwzględnieniem ujęć kwartalnych i miesięcznych oraz w zakresie podstawowym w przekroju wojewódzkim.

Publikacja opracowana została w Wydziale Bilansów i Rachunków Ekonomicznych Rolnictwa, przy udziale pracowników innych wydziałów Departamentu Statystyki Rolnictwa i Środowiska.

Departament Statystyki Rolnictwa i Środowiska wyraża podziękowanie Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi za udostępnienie bieżących danych, dotyczących wsparcia gospodarstw rolnych po akcesji do Unii Europejskiej w Systemie Jednolitej i Uzupełniającej Płatności Obszarowej.

Dyrektor Departamentu
Statystyki Rolnictwa i Środowiska
Barbara Domaszewicz

Warszawa, czerwiec 2006 r.

PREFACE

The elaboration „Agriculture in 2005” is a follow-up edition of a comprehensive publication concerning agricultural statistics. Basic information on production results of agriculture, economic and production conditions as well as data on consumption of means of production are included.

Publication was elaborated on the basis of results of reports, sample surveys, agricultural censuses and estimations carried out by the Agriculture and Environment Statistics Division, data from survey on prices conducted by the Social Statistics Division as well as data concerning price relations elaborated by the Analyses and Regional Statistics Division.

The publication includes information on:

- *crop production (yields and harvests), animal production (animals for slaughter, milk) and production results of agriculture according to value, i.e. gross, final and market agricultural output making distinction of the value and quantity of purchased agricultural products,*
- *production and economic conditions of agricultural output, of which data on land use, agrometeorological conditions, land and agricultural product prices and their relations,*
- *supply and consumption of means of production in agriculture.*

The publication presents a recapitulation of production results of agriculture in 2005 in comparison with 2000-2004 and information showing production and market state of agriculture in 2005. Data are also presented in quarterly and monthly series and in basic scope by voivodships.

The publication was prepared by Section of Balances and Economic Accounts in Agriculture in co-operation with a staff from other sections of Agriculture and Environment Statistics Division.

The Agriculture and Environment Statistics Division would like to thank to the Ministry of Agriculture and Rural Development for making current data accessible, which concern support of farms in Single Area Payment Scheme and Complementary Area Payment after the accession to the European Union.

**Director of Agriculture and
Environment Statistics Division
Barbara Domaszewicz**

Warsaw, June 2006

SPIS TREŚCI	Str.
Przedmowa.....	3
Uwagi ogólne	13
Rolnictwo w 2005 r. – podsumowanie	23
Część analityczna.....	27

Część tabelaryczna

	<u>Tabl.</u>	<u>Str.</u>
Dział I. Produkcja rolnicza		
Wartość produkcji rolniczej		
Produkcja rolnicza (ceny bieżące).....	1	54
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	2	55
Produkcja rolnicza na 1 ha użytków rolnych (ceny bieżące).....	3	56
Globalna produkcja rolnicza według produktów (ceny bieżące)	4	57
Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów.....	5	58
Towarowa produkcja rolnicza według produktów (ceny bieżące)	6	59
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów	7	60
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji rolniczej (ceny bieżące).....	8	61
Towarowość produkcji rolniczej (ceny bieżące)	9	61
Produkcja roślinna		
Powierzchnia zasiewów.....	10	62
Struktura zasiewów.....	11	64
Dynamika powierzchni zasiewów	12	66
Plony głównych ziemiopłodów	13	68
Dynamika plonów głównych ziemiopłodów	14	70
Zbiory głównych ziemiopłodów	15	72
Dynamika zbiorów głównych ziemiopłodów	16	74
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji głównych ziemiopłodów.....	17	76
Produkcja zwierzęca		
Zwierzęta gospodarskie.....	18	77
Pogłowie bydła.....	19	78
Dynamika pogłowia bydła	20	79
Pogłowie bydła według grup wiekowo-użytkowych.	21	80
Pogłowie trzody chlewnej	22	84

Dynamika pogłowia trzody chlewnej.....	23	86
Pogłowie trzody chlewnej według grup produkcyjno-użytkowych.	24	88
Produkcja żywca rzeźnego.....	25	93
Produkcja mleka krowiego i jaj kurzych.....	26	94
Dynamika produkcji żywca rzeźnego, mleka i jaj	27	95
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji żywca rzeźnego, mleka i jaj.....	28	95
Sztuczne unasienianie krów	29	95

Skup produktów rolnych

Wartość skupu produktów rolnych (ceny bieżące)	30	96
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe)	31	97
Skup ważniejszych produktów rolnych	32	98
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych.....	33	100
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych według miesięcy	34	101
Dynamika skupu zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych według miesięcy.....	35	102
Skup żywca rzeźnego i mleka według miesięcy.....	36	103
Dynamika skupu żywca rzeźnego i mleka według miesięcy	37	104

Dział II. Czynniki rozwoju produkcji rolniczej

Użytkowanie gruntów

Użytkowanie gruntów.....	38	105
Powierzchnia użytków rolnych według grup użytkowników.....	39	105
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków.....	40	106
Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych	41	108

Agrometeorologia

Średnie miesięczne temperatury powietrza	42	109
Średnie miesięczne sumy opadów atmosferycznych.....	43	110
Usłonecznienie	44	111

Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji

Zaopatrzenie rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny.....	45	112
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w latach gospodarczych (w przeliczeniu na czysty składnik).....	46	113
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych według miesięcy	47	114
Zasoby siły pociągowej.....	48	115

Ceny w rolnictwie i opłacalność produkcji rolniczej

Przeciętne ceny gruntów ornych i łąk w obrocie prywatnym	49	116
Wskaźniki cen produkcji rolniczej	50	116
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	51	117
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych według miesięcy	52	118
Wskaźniki cen skupu ważniejszych produktów rolnych według miesięcy	53	119
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach	54	121
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach według miesięcy	55	123
Wskaźniki cen ważniejszych produktów rolnych uzyskiwanych przez rolników na targowiskach według miesięcy	56	124
Relacje cen wybranych produktów rolnych według miesięcy	57	125
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu wybranych produktów rolnych	58	126
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu wybranych produktów rolnych według miesięcy	59	128
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie	60	131
Wskaźniki cen towarów i usług według wybranych grup gospodarstw domowych	61	131
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według wybranych grup gospodarstw domowych	62	132

Dział III. Podstawowe dane o rolnictwie w przekroju wojewódzkim w 2005 r.

Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym	63	133
Powierzchnia użytków rolnych według siedziby użytkownika	64	134
Powierzchnia zasiewów	65	135
Plony głównych ziemiopłodów	66	137
Zbiory głównych ziemiopłodów	67	138
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji roślinnej ogółem	68	139
Pogłowie bydła	69	139
Pogłowie trzody chlewnej	70	140
Wartość skupu produktów rolnych (ceny bieżące)	71	142
Wartość skupu produktów rolnych w I i II półroczu (ceny bieżące)	72	142
Skup zbóż	73	144
Skup zbóż w roku gospodarczym 2004/05	74	145
Skup ziemniaków	75	145
Skup bydła	76	146
Skup trzody chlewnej	77	146
Skup drobiu	78	147
Skup żywca rzeźnego	79	147
Skup mleka krowiego	80	148

Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik w roku gospodarczym 2004/05	81	148
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	82	150
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	83	151

Aneks

Bilanse produktów roślinnych (zboża, nasiona i owoce roślin oleistych, tłuszcze i oleje roślinne, makuchy, buraki cukrowe, melasa, cukier, miód, owoce, warzywa, orzechy, ziemniaki, nasiona roślin strączkowych, ryż).....		153
---	--	-----

Wykresy

Produkcja ważniejszych produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych w latach 1996-2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005	1	25
Ceny skupu żywca wieprzowego i ich relacja do cen żyta w latach 2000 - 2005	2	28
Ceny skupu zbóż i targowiskowe ceny ziemniaków w latach 2000 - 2005	3	28
Dynamika cen towarowej produkcji rolniczej w latach 1995 – 2005	4	29
Indeks „nożyc cen” w rolnictwie w latach 1995 – 2005	5	30
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w kg NPK na 1 ha użytków rolnych w latach 1994/1995 – 2004/2005	6	32
Dynamika globalnej produkcji rolniczej w latach 1995 - 2005	7	37
Struktura towarowej produkcji rolniczej w 2005 r.	8	38
Struktura powierzchni zasiewów w latach 1995 – 2005	9	40
Plony głównych ziemiopłodów w 2005 r. na tle średnich z lat poprzednich	10	41
Zbiory i skup zbóż podstawowych w latach gospodarczych 1994/1995 - 2004/2005	11	42
Zbiory głównych ziemiopłodów w latach 1995 - 2005	12	43
Ceny skupu żywca wieprzowego w latach 2003 – 2005	13	46
Produkcja i skup żywca rzeźnego w wbc w latach 1995 - 2005.....	14	48
Produkcja i skup mleka w latach 1995 – 2005	15	49
Ceny skupu żywca wieprzowego i ich relacja do cen żyta oraz pogłowie trzody chlewnej w latach 1995 - 2005	16	50
Pogłowie trzody chlewnej i produkcja żywca wieprzowego w latach 1995 - 2005	17	51
Pogłowie bydła i produkcja żywca wołowego w latach 1995 - 2005	18	52
Pogłowie krów i produkcja mleka w latach 1995 - 2005	19	53
Przebieg temperatury powietrza, opadów i usłonecznienia w latach 2000-2005 na tle normy (średnia z okresu 1971 – 2000)	20	152

CONTENTS*Page*

<i>Preface</i>	4
<i>General notes</i>	18
<i>Agriculture in 2005 - Summary</i>	24
<i>Analysis</i>	27

Tables

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
Chapter I. Agricultural output		
<i>Value of agricultural output</i>		
<i>Agricultural output (current prices)</i>	1	54
<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i>	2	55
<i>Agricultural output per 1 ha of agricultural land (current prices)</i>	3	56
<i>Gross agricultural output by group of products (current prices)</i>	4	57
<i>Structure of gross agricultural output by products</i>	5	58
<i>Market agricultural output by products (current prices)</i>	6	59
<i>Structure of market agricultural output by products</i>	7	60
<i>Share of private farms in agricultural output (current prices)</i>	8	61
<i>Yield of marketable agricultural output (current prices)</i>	9	61
<i>Crop production</i>		
<i>Sown area</i>	10	62
<i>Structure of sown area</i>	11	64
<i>Indices of sown area</i>	12	66
<i>Yields of main crops</i>	13	68
<i>Indices of yields of main crops</i>	14	70
<i>Harvests of main crops</i>	15	72
<i>Indices of harvests of main crops</i>	16	74
<i>Share of private farms in main crops production</i>	17	76
<i>Animal production</i>		
<i>Livestock</i>	18	77
<i>Cattle stocks</i>	19	78
<i>Indices of cattle stocks</i>	20	79
<i>Cattle stocks by category</i>	21	80

<i>Pig stocks</i>	22	84
<i>Indices of pig stocks</i>	23	86
<i>Pig stocks by category</i>	24	88
<i>Production of animals for slaughter</i>	25	93
<i>Production of cows' milk and hen eggs</i>	26	94
<i>Indices of animals for slaughter, milk and eggs production</i>	27	95
<i>Share of private farms in animals for slaughter, milk and eggs production</i>	28	95
<i>Artificial insemination of cows</i>	29	95

Procurement of agricultural products

<i>Procurement value of agricultural products (current prices)</i>	30	96
<i>Indices of agricultural products procurement (constant prices)</i>	31	97
<i>Procurement of major agricultural products</i>	32	98
<i>Procurement of cereals and potatoes by farming years</i>	33	100
<i>Procurement of cereals and potatoes by farming years by months</i>	34	101
<i>Indices of procurement of cereals and potatoes by farming years by months</i>	35	102
<i>Procurement of animals for slaughter and milk by months</i>	36	103
<i>Indices of procurement of animals for slaughter and milk by months</i>	37	104

Chapter II. Factors of development of agricultural production

Land use

<i>Land use</i>	38	105
<i>Agricultural land area by users groups</i>	39	105
<i>Agricultural land area by land type</i>	40	106
<i>Private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area group</i>	41	108

Agrometeorology

<i>Monthly average air temperatures</i>	42	109
<i>Monthly average sums of atmospheric precipitation</i>	43	110
<i>Insolation</i>	44	111

Supply of agriculture with means of production

<i>Supply of agriculture with qualified seeds</i>	45	112
<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in farming years</i>	46	113
<i>Production of mineral or chemical fertilizers by months</i>	47	114
<i>Draft force resources</i>	48	115

Prices in agriculture and profitability of agricultural production

<i>Average prices of arable land and meadows in private turnover</i>	<i>49</i>	<i>116</i>
<i>Price indices of agricultural production.....</i>	<i>50</i>	<i>116</i>
<i>Average procurement prices of major agricultural products.....</i>	<i>51</i>	<i>117</i>
<i>Average procurement prices of major agricultural products by months</i>	<i>52</i>	<i>118</i>
<i>Procurement prices indices of major agricultural products by months</i>	<i>53</i>	<i>119</i>
<i>Average market-place prices of major agricultural products received by farmers</i>	<i>54</i>	<i>121</i>
<i>Average market-place prices of major agricultural products received by farmers by months</i>	<i>55</i>	<i>123</i>
<i>Indices of prices of major agricultural products received by farmers on market-places by months</i>	<i>56</i>	<i>124</i>
<i>Price relations of selected agricultural products by months</i>	<i>57</i>	<i>125</i>
<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products</i>	<i>58</i>	<i>126</i>
<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products by months.....</i>	<i>59</i>	<i>128</i>
<i>Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture</i>	<i>60</i>	<i>131</i>
<i>Price indices of goods and services by selected household groups</i>	<i>61</i>	<i>131</i>
<i>Price indices of consumer goods and services by selected household groups</i>	<i>62</i>	<i>132</i>

Chapter III. Basic agriculture data by voivodships in 2005

<i>Average prices of arable land in private turnover.....</i>	<i>63</i>	<i>133</i>
<i>Agriculture area according to the holder residence.....</i>	<i>64</i>	<i>134</i>
<i>Sown area</i>	<i>65</i>	<i>135</i>
<i>Yields of main crops</i>	<i>66</i>	<i>137</i>
<i>Harvests of main crops</i>	<i>67</i>	<i>138</i>
<i>Share of private farms in plant production in 2004.....</i>	<i>68</i>	<i>139</i>
<i>Cattle stocks</i>	<i>69</i>	<i>139</i>
<i>Pig stocks</i>	<i>70</i>	<i>140</i>
<i>Procurement value of agricultural products (current prices)</i>	<i>71</i>	<i>142</i>
<i>Procurement value of agricultural products in the first and in the second half-year (current prices)</i>	<i>72</i>	<i>142</i>
<i>Procurement of cereals</i>	<i>73</i>	<i>144</i>
<i>Procurement of cereals in 2004/05 farming year</i>	<i>74</i>	<i>145</i>
<i>Procurement of potatoes</i>	<i>75</i>	<i>145</i>
<i>Procurement of cattle</i>	<i>76</i>	<i>146</i>
<i>Procurement of pigs</i>	<i>77</i>	<i>146</i>
<i>Procurement of poultry</i>	<i>78</i>	<i>147</i>
<i>Procurement of animals for slaughter.....</i>	<i>79</i>	<i>147</i>
<i>Procurement of cows' milk.....</i>	<i>80</i>	<i>148</i>

<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient in 2004/05 farming year</i>	81	148
<i>Average procurement prices of major agricultural products.....</i>	82	150
<i>Average market-place prices received by farmers</i>	83	151

ANNEX

<i>Crop products balance sheets (cereals, oleaginous seeds and fruit, vegetable fats and oils, oilcakes, sugar beet, molasses, sugar , honey, fruit, vegetables, nuts, potatoes, dried pulses, rice).....</i>	153
---	-----

Charts

<i>Production of major agricultural products per 1 ha of agricultural land in the years 1996-2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005</i>	1	25
<i>Procurement prices of cattle for slaughter and relations between them and rye prices in the years 2000 - 2005.....</i>	2	28
<i>Procurement prices of cereals and market-place prices of potatoes in the years 2000 - 2005</i>	3	28
<i>Indices of prices of market agricultural output in the years 1995 - 2005</i>	4	29
<i>Index of price relations ("price gap") in agriculture in the years 1995 - 2005.....</i>	5	30
<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers in kg of NPK per 1 ha of agricultural land in the years 1994/1995 – 2004/2005</i>	6	32
<i>Indices of gross agricultural output in the years 1995 - 2005</i>	7	37
<i>Structure of market agricultural output in 2005</i>	8	38
<i>Structure of sown area in the years 1995 - 2005</i>	9	40
<i>Yields of main crops in 2005 in comparison with averages from previous years</i>	10	41
<i>Production and procurement of basic cereals (with cereal mixed) by farming years 1994/1995 - 2004/2005</i>	11	42
<i>Production of main crops in the years 1995 - 2005</i>	12	43
<i>Procurement prices of pigs for slaughter in the years 2003 – 2005</i>	13	46
<i>Production and procurement of animals for slaughter (in post-slaughter warm weight) in the years 1995 - 2004</i>	14	48
<i>Production and procurement of cows' milk in the years 1995 - 2004</i>	15	49
<i>Procurement prices of pigs for slaughter and relations between them and rye prices as well as pigs stocks in the years 1995 - 2005</i>	16	50
<i>Pig stocks and production of pigs for slaughter in the years 1995 - 2005</i>	17	51
<i>Cattle stocks and production of cattle for slaughter in the years 1995 - 2005</i>	18	52
<i>Cows stocks and production of cows' milk in the years 1995 - 2005</i>	19	53
<i>Air temperatures, atmospheric precipitation and insolation in the years 2000 – 2005 in comparison with the long-term period (1971 – 2000)</i>	20	152

Wykaz skrótów stosowanych w publikacji

Abbreviations used in the publication

SKRÓTY

ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc
thous.	= <i>thousand</i>
mln	= milion
	= <i>million</i>
zł	= złoty
zł	= <i>złoty</i>
szt	= sztuka
pcs	= <i>piece</i>
kg	= kilogram
	= <i>kilogram</i>
dt	= decytona (kwintal)
	= <i>deciton</i>
t	= tona
	= <i>tonne</i>
mm	= milimetr
	= <i>millimetre</i>
ha	= hektar
	= <i>hectare</i>
l	= litr
	= <i>litre</i>
hl	= hektolitr
	= <i>hectolitre</i>
°C	= stopień Celsjusza
	= <i>centigrade</i>
h	= godzina
	= <i>hour</i>
r.	= rok
	= <i>year</i>
cd.	= ciąg dalszy
cont.	= <i>continued</i>
dok.	= dokończenie
cont.	= <i>continued</i>
tabl.	= tablica
	= <i>table</i>
wyk.	= wykres
	= <i>figure</i>
PSR	= Powszechny Spis Rolny
	= <i>Agricultural Census</i>
UE	= Unia Europejska
EU	= <i>European Union</i>

ZNAKI UMOWNE

SYMBOLS

Kreska (-)	- zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	- zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	- wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
„W tym”	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which”	- <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła.
When publishing the CSO data – please indicate the source.

UWAGI OGÓLNE

1. Dane o produkcji rolniczej opracowano **metodą rodzaju działalności**, co oznacza sumaryczne ujęcie produkcji roślinnej i zwierzęcej niezależnie od tego, do której sekcji gospodarki narodowej (według Polskiej Klasyfikacji Działalności) zaliczane są podmioty gospodarcze, które tę produkcję wytworzyły. Prezentowane dane wynikowe dotyczą gospodarstw indywidualnych oraz osób prawnych i samodzielnie bilansujących jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej, prowadzących działalność gospodarczą zaklasyfikowaną według PKD do sekcji A dz. 01, grupy 01.1 „Uprawy rolne; warzywnictwo; ogrodnictwo”, 01.2 „Chów i hodowla zwierząt” i 01.3 „Uprawy rolne połączone z chowem zwierząt (działalność mieszana)”, a także niezależnie od zaklasyfikowania działalności podstawowej, prowadzących jako dodatkową działalność rolniczą, tj. posiadających użytki rolne i (lub) zwierzęta gospodarskie w skali spełniającej warunki składania sprawozdań określone w Programie badań statystycznych statystyki publicznej.

2. **Gospodarstwo rolne** oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

3. Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

a) gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;

b) gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

4. Do **użytków rolnych** zalicza się: grunty orne, sady, łąki i pastwiska. **Grunty orne** to grunty w uprawie, tj. pod zasiewami wraz z ogrodami przydomowymi oraz odłogi i ugory. Za **grunty orne w uprawie** uważa się grunty zasiane lub zasadzone ziemiopłodami rolnymi lub ogrodnictwami, plantacje wikliny i chmielu, powierzchnie szklarni, inspektów, namiotów foliowych oraz powierzchnię mniejszą od 10 arów zasadzoną drzewami owocowymi i krzewami owocowymi. Do **odłogów** zalicza się powierzchnie gruntów ornych nie dające plonów, które co najmniej przez 2 lata nie były uprawiane, natomiast do **ugorów** - powierzchnie, które w danym roku były przejściowo nie obsiane (nieużytkowane rolniczo). Do **sadów** zalicza się grunty o powierzchni nie mniejszej niż 10 arów, zasadzone drzewami i krzewami owocowymi. Do **łąk i pastwisk** trwałych zalicza się grunty pokryte trwałe trawami, natomiast nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

5. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

W pozycji „pozostałe grunty” zawarto również użytki rolne nieużytkowane rolniczo, tj. tereny budowlane, rekreacyjne itp.

6. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);

2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego - stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza

żywego - stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999-2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. – środki wypłacone z tytułu płatności uzupełniających do powierzchni upraw (dotyczące m.in. uprawy chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

7. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

1) w cenach bieżących:

- dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych,

- dla sprzedaży targowiskowej ceny - uzyskiwane przez rolników na targowiskach,

- dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych - ceny skupu pomniejszone o 5 %,

2) w cenach stałych:

- ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej - ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji - średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2005 r. - z lat 2004 i 2005.

8. Wskaźniki cen globalnej i towarowej produkcji rolniczej przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. Wskaźniki te oblicza się jako iloraz wskaźnika wartości i wskaźnika wolumenu, uzyskanych ze zbiorczych rachunków produkcji rolniczej, przy czym wskaźnik wartości obliczany jest jako stosunek poziomu produkcji wyrażonej w cenach bieżących w badanym okresie do poziomu tej produkcji w roku poprzednim, a wskaźnik wolumenu – w cenach stałych.

9. Ceny skupu są cenami przeciętnymi obliczonymi jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów rolnych skupionych w danym okresie przez podmioty gospodarcze prowadzące skup bezpośrednio od producentów. Prezentowane ceny skupu produktów rolnych pochodzą z badania miesięcznego (meldunek o skupie produktów rolnych realizowanym przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej) i półrocznego (sprawozdawczość uwzględniająca korekty danych meldunkowych oraz skup realizowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł). **Wskaźniki cen skupu obliczono w zakresie porównywalnym: dla miesięcy na bazie danych meldunkowych, w ujęciu półrocznym po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.**

10. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych uzyskiwanych przez rolników na targowiskach od 1 stycznia 2005 r. są notowania cen wybranych produktów prowadzone przez sieć stałych ankietatorów GUS na 450 targowiskach rolnych na terenie całego kraju. Do 31 grudnia 2004 r. informacje o cenach targowiskowych uzyskiwane były od korespondentów rolnych. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw; przeciętne ceny kwartalne, półroczne i roczne - jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

Wskaźniki cen skupu oraz cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach obliczono na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

11. Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie obliczono przyjmując jako

system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako system wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- konsumpcyjne - strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- bieżącej produkcji rolniczej - strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- inwestycyjne - strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

12. Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

13. Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen miesięcznych, kwartalnych i rocznych.

14. Wielkość produkcji roślinnej obliczono na podstawie:

- wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych (w 2002 r. - wyniki powszechnego spisu rolnego) w zakresie powierzchni zasiewów,
- wyników reprezentacyjnych badań plonów i zbiorów oraz ocen i ekspertyz rzeczoznawców GUS.
- sprawozdań statystycznych (badanie pełne) z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i pozostałych.

15. Pod pojęciem plon rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemiopłodu zebranego z jednostki powierzchni (ha). W szacunkach plonów obowiązuje zasada obliczania plonów przeciętnych, jako średnich ważonych, gdzie wagą jest powierzchnia danej uprawy. Uwzględniane są przy tym powierzchnie, z których uzyskano wysokie, jak też i niskie plony oraz powierzchnie (ujęte w badaniach), z których plonów nie zebrano (zostały zniszczone w wyniku gradobicia, powodzi itp.).

16. Zboża, jeżeli nie zaznaczono inaczej, to:

- zboża podstawowe: pszenica, żyto, jęczmień, owies i pszenżyto,
- mieszanki zbożowe na ziarno,
- gryka, proso i kukurydza na ziarno.

17. Strączkowe na ziarno to:

- konsumpcyjne (groch, fasola, bób i inne),
- pastewne (peluska, wyka, bobik, łubin i inne).

18. Do upraw przemysłowych zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włóknistych (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorię).

19. Uprawy pastewne obejmują:

- strączkowe pastewne,
- motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami,
- okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa i inne),
- oraz kukurydzę na pasze.

20. Pozostałe uprawy to: warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych oraz inne, np. zioła, wiklina.

21. Dane o pogłowie zwierząt gospodarskich i produkcji zwierzęcej opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych (w 2002 r. wyników powszechnego spisu rolnego) oraz szacunków. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich - 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o produkcji żywca rzeźnego obejmują skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową zwierząt rzeźnych oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Produkcję żywca rzeźnego podaje się:

a) w tys. sztuk (liczba zwierząt rzeźnych);

b) w tys. ton:

- „w wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem,
- „w wadze poubojowej ciepłej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i – jeżeli tak zaznaczono – z podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

23. Informacje o skupie produktów rolnych dotyczą ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Dane o skupie:

- **zbóż**, jeżeli nie zaznaczono inaczej, dotyczą ziarna zbóż konsumpcyjnych, paszowych i siewnych z wyodrębnieniem zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi), pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa (łącznie z mieszankami zbożowymi) oraz pszenżyta,
- **ziemniaków** - poza dostawami do punktów skupu, również dostaw do gorzelni, płatkarni i suszarni,
- **żywca rzeźnego** (bydła, cieląt, trzody chlewnej, owiec, koni i drobiu) - dotyczą tylko zwierząt rzeźnych (łącznie z żywcem skupowanym na eksport) bez skupu zwierząt hodowlanych,
- **trzody chlewnej** - nie obejmują prosiąt i warchlaków.

24. Dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości półrocznej obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł.

Wskaźniki dynamiki skupu liczone są w zakresie porównywalnym: dla miesięcy na bazie danych meldunkowych, w ujęciu półrocznym po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.

25. Informacje dotyczące warunków atmosferycznych (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacjach meteorologicznych.

26. Informacje o zaopatrzeniu rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny podano na podstawie szacunków rzeczoznawców GUS.

27. Dane dotyczące produkcji i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych i wapniowych opracowane zostały na podstawie sprawozdawczości jednostek produkcyjnych i handlowych, sprawozdań statystycznych z gospodarstw rolnych: państwowych, spółdzielczych i spółek z udziałem mienia sektora publicznego i prywatnego, szacunków rzeczoznawców terenowych i szacunków własnych GUS.

Dane miesięczne w zakresie produkcji nawozów dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

28. Lata gospodarcze obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2004/05 oznacza okres od 1 VII 2004 r. do 30 VI 2005 r.).

29. Dane za 2005 r. dotyczące użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, zasobów siły pociągowej i gospodarstw rolnych opracowano na podstawie wyników reprezentacyjnego badania Struktury Gospodarstw Rolnych 2005, które przeprowadzone zostało zgodnie z wymogami Eurostatu w czerwcu 2005 r.

30. Departament Statystyki Rolnictwa i Środowiska w ramach swoich prac sporządza bilanse produktów rolniczych. Przedstawione w "Aneksie" bilanse produktów roślinnych opracowano według nieznacznie skorygowanej metodologii uwzględniającej zalecenia Eurostatu. Do opracowywania bilansów wykorzystywane są informacje pochodzące z badań Departamentu Statystyki Rolnictwa i Środowiska – powierzchnia upraw, plony, zbiory; Departamentu Statystyki Gospodarczej – produkcja wyrobów przemysłowych, obroty handlu zagranicznego; Departamentu Statystyki Usług – zapasy. Również wykorzystywane są opinie i oceny rzeczoznawców centralnych GUS, oraz ekspertów spoza resortu statystyki np. Instytutu Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej-PIB.

31. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

32. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem” lub mogą nie sumować się na 100%.

33. Bardziej szczegółowe ujęcia liczbowe (zarówno pod względem zakresu, jak i przekrojów) dotyczące poszczególnych tematów można znaleźć w innych opracowaniach Departamentu Statystyki Rolnictwa i Środowiska oraz na bieżąco w wydawanych przez GUS z częstotliwością miesięczną „Biuletynie Statystycznym” i „Informacji o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju”.

GENERAL NOTES

1. Data regarding agricultural production were compiled using the **kind of activity method**, what is understood as a summing up of the crop and animal production generated by economic entities, regardless of the branch of the national economy (Polish Classification of Activities PKD) in which they are included. Presented results refer to private farms, legal persons and self-balanced organisational units without legal personality, conducting the economic activity and classified by PKD in the section A, div. 1, group 01.1 "Crops; vegetable gardening; horticulture", group 01.2 "Breeding and rearing of animals" and 01.3 "Crops and animal breeding (mixed activity)", as well as units (regardless of the classification) conducting additional agricultural activity, i.e. owners of utilized agricultural area and/or animals, in the scale, which satisfies reporting conditions specified in the Programme of statistical surveys.

2. **An agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.

3. **Agricultural holdings** in private use include:

- a) private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- b) private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as owners of livestock who do not possess agricultural land.

4. **Agricultural land** include: arable land, orchards, meadows and pastures. **Arable land** is understood as agricultural land under cultivation, i.e. sown area incl. kitchen gardens and fallow land. **Arable land under cultivation** is understood as sown area or planted with field crops, plantations of willow and hops, area under cover as well as area less than 0,1 ha planted with fruit trees and bushes. **Set-aside land** is understood as arable land not cultivated and yield for at least 2 years. **Fallow land** is understood as area, left to recover at a given year (don't used for farming purposes). **Orchards** are understood as land planted with fruit trees and bushes not smaller than 0,1 ha. Permanent **meadows and pastures** are understood as land covered with permanent grass and not included in arable land sown with grass as a part of the crop rotation.

5. Data regarding the total area of agricultural land and area by type of utilization are presented without non-farm land.

Item "other land" includes non-farm land, i.e. occupied by buildings, pleasure gardens.

6. **Gross agricultural output** includes of:

- 1) **crop output**, i.e. raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year),
- 2) **animal output**, i.e. production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural products sales at procurement centres and on market-places.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999-2003 take account of direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 – including the supplementary area payments covering among others:

hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

7. The following prices were assumed in calculating agricultural output:

1) current prices:

- for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks – procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers,
- for market sales – prices received by farmers at market-places,
- for production consumption and stocks of products of plant origin – purchase prices less 5%,

2) constant prices:

- current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales – prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production – average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruits, for which the average prices for two consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2005 – the prices from 2004 and 2005, are assumed.

8. Price indices of gross and market agricultural output expressed synthetically the changes of prices of the sold products, i.e. average procurement prices and prices received by farmers on market-places. These indices are calculated as a ratio of value and volume indices obtained from aggregated agricultural output accounts. Value indices are calculated as a relation of the production level, expressed in current prices in the period under the survey, to the production level of the preceding year. Volume indices are calculated in current prices.

9. Procurement prices are average prices calculated as a quotient of value and quantity of several agricultural products purchased at a given period by economics entities purchasing agricultural products directly from producers. Presented procurement prices come from monthly survey (reports on procurement of agricultural products from legal persons and organizational entities without legal personality) and semi-annual survey (reports taking into consideration data revisions and procurement level of at least 10 thousand. zł fulfilled by natural persons).

Procurement price indices are calculated in comparative range: for months - based on reporting data and for semi-annual periods - including revisions.

10. Price quotations of selected agricultural products provided by a network of the CSO interviewers on 450 agricultural market-places on the territory of entire Poland constitute the source of information on prices **of agricultural products received by farmers on market-places** as from 1 January 2005. Until 31 December 2004 information on prices on market-places was collected from agricultural correspondents. Average monthly prices have been calculated as the arithmetic mean of all quotations at the national and voivodships level. Average quarter, semi-annual and annual prices have been calculated as the arithmetic means of average monthly prices.

Indices of procurement prices and prices received by farmers on market-places have been computed on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in the tables.

11. Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms have been calculated using as a weight system – the structure of sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services from the year preceding the one under the survey.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and market-place prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes.

The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- consumption – the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from households budget survey;
- current agricultural production – the structure of purchases which were carried out by private farms;
- investment - the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

12. Index of price relations (“price gap”) constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

13. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of agricultural products that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

14. Crop output value has been calculated on the basis of:

- June sample survey results (in 2002 – The Agricultural Census) on sown area,
- sample surveys results on the crop production, the CSO experts’ assessments,
- statistical reports (full survey of the state farms, co-operatives and others).

15. Yield is understood as a weight unit’s (dt) of particular agricultural products harvested from the area unit (ha). Yield estimation consists of calculation of average yields as a weighted average, where the weight is the area of the given cultivation. The areas of high and low yields (assumed in the surveys) as well as area, from which yields were not harvested (because of hailstorm, flood), were taken into consideration.

16. Cereals, unless otherwise stated, are:

- basic cereals: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- buckwheat, millet and maize for grain.

17. Pulses for grain are:

- edible pulses (peas, bean, broad bean and other),
- feed pulses (field pea, vetch, field bean, lupine, and other).

18. Industrial crops include: sugar beets, oil-bearing crops (rape, agrimony, poppy, sun flower, soya, mustard and since 2003 oily flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory).

19. Feed plants include:

- pulses,
- legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses,
- root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip and others),
- maize for feeds.

20. Other plants contain: vegetables, strawberries, green manure, seedlings of roots plants and others, i.e. herbs, willow.

21. Data regarding livestock and animal production have been elaborated on the basis of reports, sample survey results (in 2002 – the Agricultural Census) and estimates. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. *Data regarding production of **animals for slaughter** concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales of animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.*

Production of animals for slaughter is presented in:

- a) thousand units (quantity of animals for slaughter),*
- b) in thousand t:*
 - in "live weight", i.e. by weight of animals before slaughter,*
 - in "post-slaughter warm weight" (WWC), i.e. in terms of meat incl. fats and – if marked – including pluck, applying conversion factors to determine the post-slaughter efficiency of several animal kinds.*

23. *Information about **procurement of agricultural products** concern quantity and the value of several agricultural products purchased by economic entities directly from producers.*

Data about procurement of:

- **cereals**, unless otherwise stated, concern grain of cereals for consumption, for feeds and sowing, with separation of basic cereals (incl. cereal mixed), wheat, rye, barley and oats (including cereal mixed) as well as triticale.*
- **potatoes**, apart from delivery to procurement centres, also delivery to alcohol distillery, companies producing potatoes flakes and drying houses,*
- **animals for slaughter**, (cattle, pigs, sheep and poultry) concern only animals for slaughter (including animals purchased for exports purposes), excluding animals for breeding.*
- **pigs**, excluding piglets and young pigs from 20 to 50 kg.*

24. *Data about procurement of agricultural products:*

- for monthly periods concern reporting about procurement quantity realized by legal persons and units without legal personality,*
- for semi-annual period concern corrections of semi-annual reporting and procurement level of at least 10 thous. zł, fulfilled by natural persons.*

Procurement indices are calculated in comparative range: for months - based on reporting data and for semi-annual periods - including corrections.

25. *Information concerning atmospheric conditions (temperature, precipitation, insolation) have been elaborated by Institute of Meteorology and Water Management (obtained from quotation of meteorological stations).*

26. *Information concerning supply for agriculture in sowing material was presented on the basis of CSO correspondent's estimates.*

27. *Data regarding **production and consumption of mineral, chemical or lime fertilizers** were elaborated on the basis of reporting from production and trade units, statistical reports of agricultural farms: state-owned, co-operatives and companies with share of public and private sector, expert's estimates and CSO estimates.*

Monthly data on the production of fertilizers concern entities in which the number of employees exceeds 49 persons.

28. ***Farming years** cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2004/05 farming year covers the period from 1 VII 2004 to 30 VI 2005).*

29. *Data for 2005 concerning land use, sown area, livestock, draft force resources and agricultural farms were compiled on the basis of the results of the Farm Structure Survey 2005, which was conducted according to the Eurostat requirements in June 2005.*

30. *Agriculture and Environment Statistics Division compiles **balance sheets of agricultural products** in the scope of its works. The balance sheets of the crop products presented in the*

annex, have been elaborated according to the methodology, in compliance with recommendation of Eurostat. During compiling the balance sheets, information from surveys of the following divisions have been used: the Agriculture and Environment Statistics Division – cultivation area, yields, crops; the Economic Statistics Division – production of industrial products, foreign trade turnover; the Services Statistics Division – stocks. For compiling the balance sheets, opinions and estimations of experts from the CSO as well as opinions of experts from the Institute of Agriculture and Food Economics-National Research Institute are used.

31. Relative numbers (indices, interests) *have been calculated on the basis of absolute data, expressed with higher precision than presented in the tables.*

32. *Due to electronic data processing techniques, in some cases, the components sum can differ from “total values”, or don’t sum up to 100%.*

33. *More detailed figures (both by the scope and the profile) in particular topics are available in several publication of the Agriculture and Environment Statistics Division and monthly publications published by the Central Statistical Office – “Statistical Report” and “Information on the socio-economic situation of the country”.*

ROLNICTWO W 2005 ROKU - PODSUMOWANIE

W 2005 r. wyniki produkcyjne w rolnictwie były słabsze od bardzo wysokich w 2004 r. Globalna produkcja rolnicza, w wyniku znacznego spadku produkcji roślinnej (o 8,9%), przy wzroście produkcji zwierzęcej (o 5,4%) zmniejszyła się w porównaniu z rokiem poprzednim o 2,5%. Dynamika wzrostu cen produktów rolnych sprzedawanych przez rolników była niższa od dynamiki wzrostu cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne, w wyniku czego wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) był niekorzystny dla rolnictwa i wynosił 96,0%.

W 2005 r. w porównaniu z rokiem poprzednim, przy średniej sumie opadów ok. 585 mm stanowiącej ok. 96% normy z wielolecia 1971-2000 warunki termiczno-wilgotnościowe w wielu rejonach kraju z powodu znacznego niedoboru opadów były mniej korzystne dla plonowania roślin. Średnia roczna temperatura powietrza wyniosła ok. 8°C i była zbliżona do średniej z wielolecia.

Powierzchnia użytków rolnych w użytkowaniu gospodarstw w 2005 r. wyniosła 15906 tys. ha i była o ok. 421 tys. ha (o 2,6%) mniejsza w porównaniu z 2004 r.

Liczba gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych wynosiła 1782,3 tys. W porównaniu z rokiem poprzednim zmniejszyła się zarówno liczba tych gospodarstw (o ok. 4,0%), jak również powierzchnia użytków rolnych będąca w ich użytkowaniu (o ok. 2%). Przeciętna powierzchnia użytków rolnych przypadająca na 1 gospodarstwo indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych wyniosła 7,6 ha i była nieco wyższa niż przed rokiem (o 0,1 ha użytków rolnych).

Powierzchnia zasiewów pod zbiory 2005 r. wyniosła 11,2 mln ha i była o 0,8% mniejsza niż przed rokiem. W stosunku do roku ubiegłego zmniejszyła się przede wszystkim powierzchnia uprawy zbóż ogółem (o 0,6%), ziemniaków (o 17,5%), buraków cukrowych (o 3,7%) i strączkowych jadalnych (o 9,0%), wyraźnie wzrosła natomiast powierzchnia uprawy rzepaku i rzepiku (o 2,2%) oraz warzyw gruntowych (o 6,9%).

W 2005 r. produkcja żywca rzeźnego ogółem (bydło, cielęta, trzoda chlewna, drób, owce, konie, kozy i króliki, w wadze żywej) wyniosła 4699 tys. t i była o 2,9% większa niż przed rokiem, w tym większa produkcja żywca drobiowego – o 11,0% i żywca wieprzowego – o 0,1%, natomiast żywca wołowego (łącznie z cielęcym) – o 1,4% mniejsza.

AGRICULTURE IN 2005 – SUMMARY

In 2005 the production results in agriculture were worse than the very high ones in 2004. The gross agricultural output in consequence of significant decrease of crop output (by 8,9%) and by increase of animal output (by 5,4%) has fallen by 2,5% in comparison with the previous year. The indices of prices growth of agricultural products sold by farmers were lower than the indices of prices growth of goods and services purchased by private farms, so as a result the index of price relations ("price gap") amounted 96,0% and it was unfavourable to agriculture.

In 2005 the thermal-humidity conditions in many regions of the country, with an average quantity of precipitation (585 mm), which constituted of about 96% of the long-term period (1971-2000), were less favourable to crops yields due to the considerable shortage in the quantity of precipitation in comparison with the previous year. Average air temperature amounted about 8°C and it was similar to the average temperature of the long-term period.

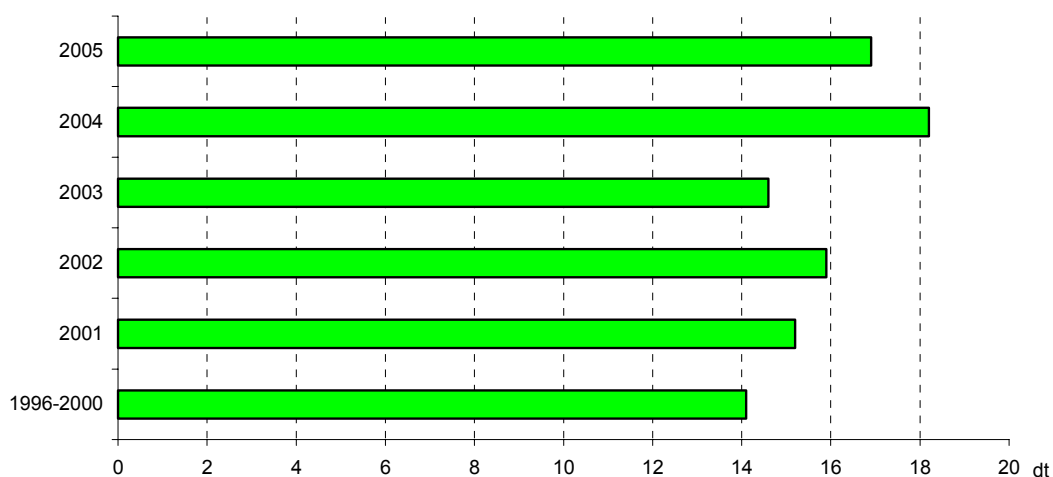
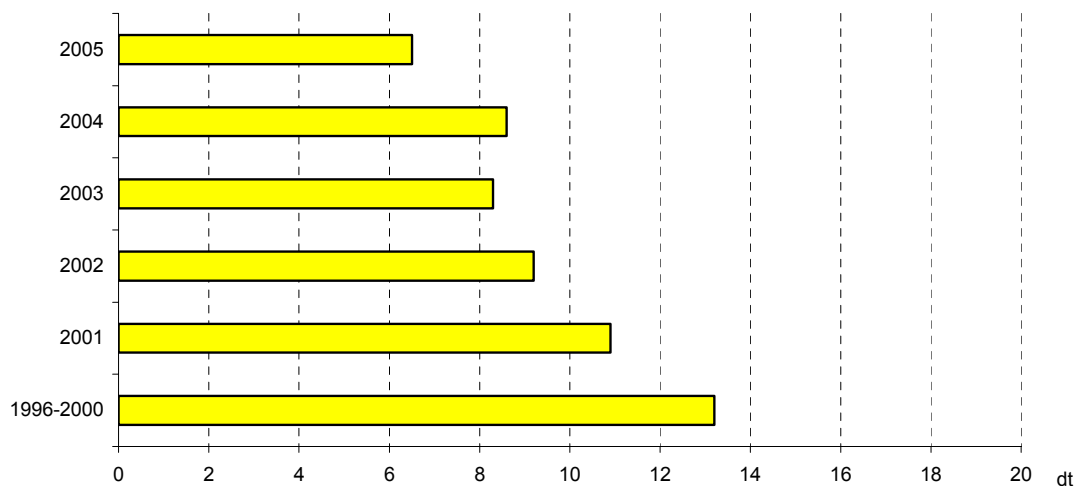
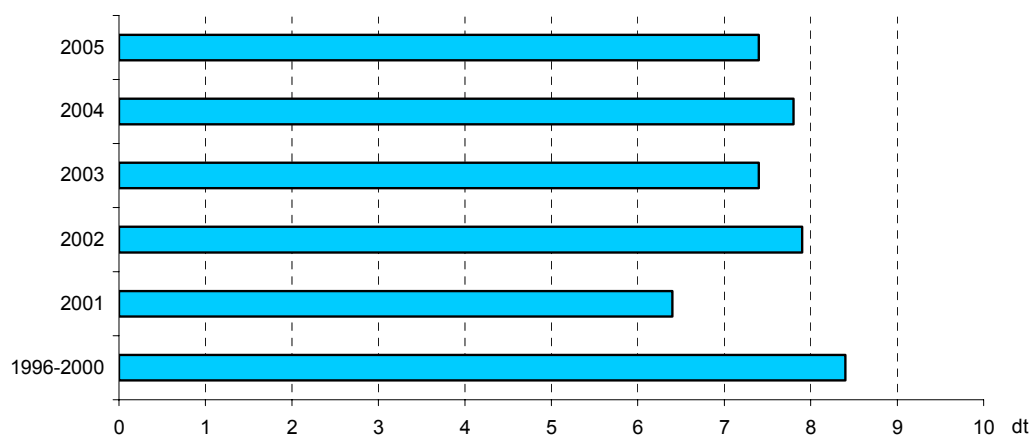
The area of agricultural land in farms' use amounted 15906 thous. ha in 2005 and it was lower of about 421 thous. ha (by 2,6%) in comparison with 2004.

The number of agricultural farms exceeding 1 ha of agricultural land amounted 1782,3 thous. Both number of farms (by about 4,0%) as well as the area of agricultural land utilized by farms (by about 2,0%) have decreased in comparison with the previous year. Average farm exceeding 1 ha of agricultural land size was 7,6 ha and it was slightly higher (by 0,1 ha of agricultural land) than in the previous year.

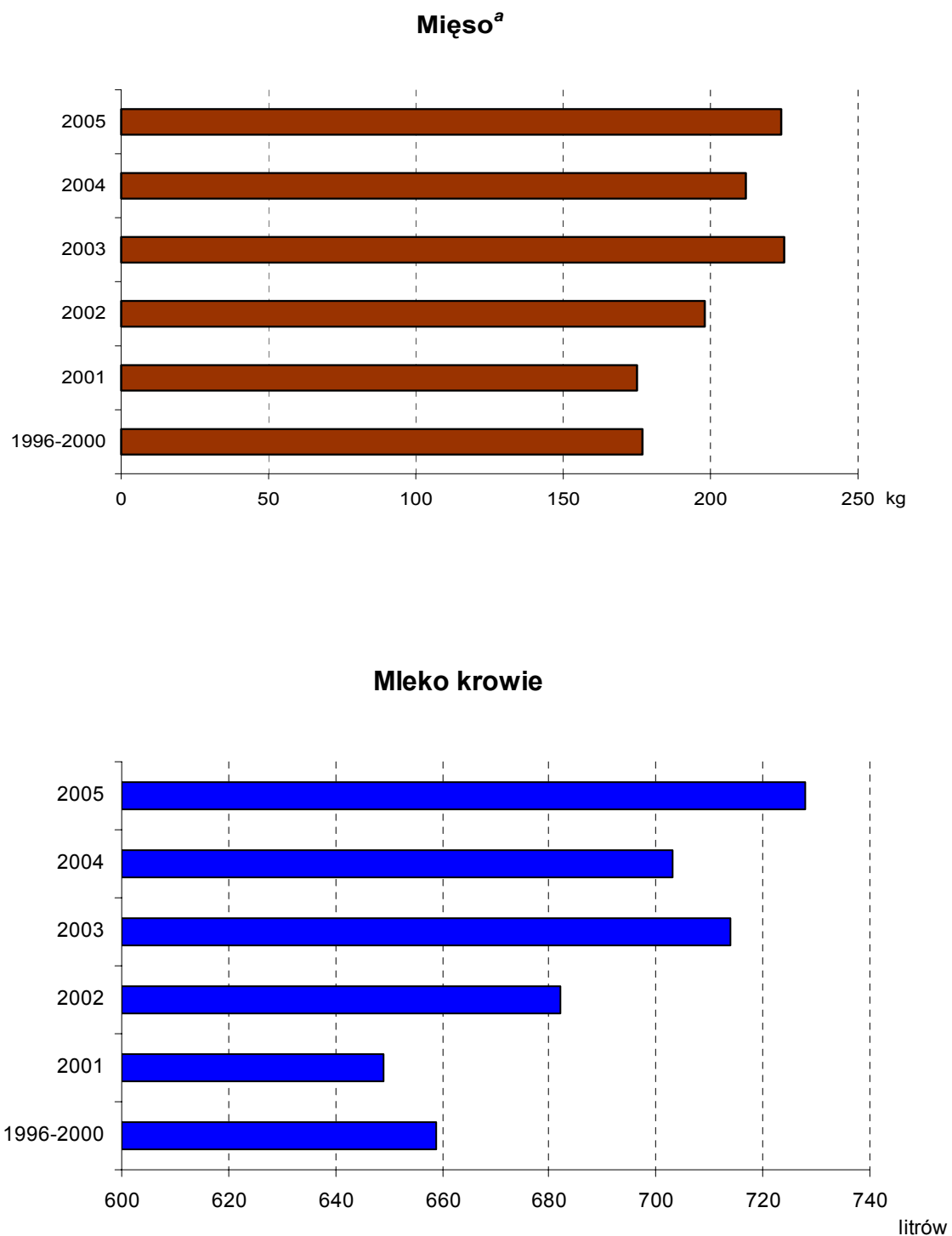
In 2005 sown area was 11,2 mln ha and it was lower by 0,8% than in the previous year. The total area of cereals (by 0,6%), potatoes (by 17,5%), sugar beet (by 3,7%) and consumer pulses for grain (by 9,0%) have decreased in comparison with the previous year, yet the sown area of rape and agrimony (by 2,2%) and ground vegetables (by 6,9%) have increased.

In 2005 total production of animals for slaughter (cattle, calves, pigs, poultry, sheep, horses, goats and rabbits, in live weight) amounted 4699 thous. tonnes and it was higher by 2,9% than in the previous year, including higher production of poultry for slaughter – by 11,0% and production of pigs for slaughter – by 0,1%, however production of cattle for slaughter (including calves) was lower by 1,4%.

Wyk. 1. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

Zboża**Ziemniaki****Buraki cukrowe**

Wyk.1. **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)**



^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna, łącznie z tłuszczami i podrobami, w wadze poubojowej ciepłej.

DZIAŁ I. PRODUKCJA ROLNICZA

CHAPTER I. AGRICULTURAL OUTPUT

Wartość produkcji rolniczej

Value of agricultural output

TABL. 1. PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w mln zł			in mln zł		
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS OUTPUT						
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	60319,5	55706,0	56263,6	69747,7	64482,9
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	50417,2	54366,9	50226,0	50405,0	62386,5	57773,5
Produkcja roślinna Crop output	29790,2	31591,3	29416,9	29700,7	38594,7	31938,2
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	26528,0	28284,1	26473,6	26503,6	34284,2	28563,4
Produkcja zwierzęca..... Animal output	26195,2	28728,2	26289,1	26562,9	31153,0	32544,7
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	23889,2	26082,8	23752,4	23901,4	28102,3	29210,1
PRODUKCJA KOŃCOWA FINAL OUTPUT						
OGÓŁEM TOTAL	38706,7	43533,9	40497,0	41411,8	53456,5	51289,9
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	34275,4	38771,3	35929,1	36342,0	47161,9	45574,6
Produkcja roślinna Crop output	14184,7	16488,1	15762,5	16424,9	23968,3	20252,3
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	11973,7	14269,3	13636,2	13935,7	20644,8	17767,4
Produkcja zwierzęca..... Animal output	24522,0	27045,8	24734,5	24986,9	29488,2	31037,6
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	22301,7	24502,0	22292,9	22406,3	26517,1	27807,2
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT						
OGÓŁEM TOTAL	33491,4	35933,8	34739,3	36542,9	46227,3	44241,0
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	28926,3	31215,7	30244,5	31528,3	40139,5	38607,1
Produkcja roślinna Crop output	12541,0	13230,9	13463,2	14609,1	20316,4	17919,8
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	10309,6	11066,6	11379,5	12169,9	17177,4	15398,4
Produkcja zwierzęca..... Animal output	20950,4	22702,9	21276,1	21933,8	25910,9	26321,2
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	18616,7	20149,1	18865,0	19358,4	22962,1	23208,7

TABL. 2. **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)							
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005		
	rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i>				1995 = =100	2000= =100	
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS OUTPUT							
OGÓŁEM..... TOTAL	105,8	98,1	99,2	107,5	97,5	102,8	107,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	106,0	98,0	98,9	106,5	97,3	102,7	106,5
Produkcja roślinna Crop output	108,6	93,3	94,3	116,7	91,1	92,9	101,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	109,4	93,4	93,7	114,9	91,2	91,5	100,4
Produkcja zwierzęca..... Animal output	102,5	103,4	104,8	97,3	105,4	114,3	113,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	102,2	103,1	104,7	97,4	104,6	116,5	112,4
PRODUKCJA KOŃCOWA FINAL OUTPUT							
OGÓŁEM..... TOTAL	108,6	100,1	102,5	108,0	97,9	116,2	117,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	109,3	99,7	102,0	107,3	97,9	115,7	116,8
Produkcja roślinna Crop output	118,5	94,6	98,3	124,3	88,4	114,5	121,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	121,9	93,9	96,9	123,1	88,9	110,7	121,4
Produkcja zwierzęca..... Animal output	102,9	103,5	105,3	97,6	105,6	117,2	115,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	102,6	103,2	105,2	97,7	105,0	119,5	114,2
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT							
OGÓŁEM..... TOTAL	102,9	104,2	105,2	103,3	98,6	125,3	114,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	103,5	104,4	104,8	102,2	98,3	126,3	113,8
Produkcja roślinna Crop output	106,8	101,7	101,1	112,2	93,7	123,5	115,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	109,0	102,1	100,0	109,6	94,0	118,9	114,7
Produkcja zwierzęca..... Animal output	100,6	105,7	107,7	97,5	102,5	126,0	114,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	100,5	105,7	107,8	97,7	101,6	130,9	113,7

TABL. 3. **PRODUKCJA ROLNICZA NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**
AGRICULTURAL OUTPUT PER 1 HA OF AGRICULTURAL LAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w zł			in zł		
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS OUTPUT						
OGÓŁEM TOTAL	3143	3391	3296	3480	4272	4054
W tym gospodarstwa indywidualne .. Of which private farms	3262	3496	3380	3597	4358	4125
Produkcja roślinna Crop output	1672	1776	1740	1837	2364	2008
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1716	1819	1782	1891	2395	2039
Produkcja zwierzęca..... Animal output	1471	1615	1556	1643	1908	2046
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1546	1677	1598	1706	1963	2086
PRODUKCJA KOŃCOWA FINAL OUTPUT						
OGÓŁEM TOTAL	2173	2448	2396	2561	3274	3224
W tym gospodarstwa indywidualne .. Of which private farms	2218	2493	2418	2594	3294	3254
Produkcja roślinna Crop output	796	927	932	1016	1468	1273
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	775	918	918	995	1442	1269
Produkcja zwierzęca..... Animal output	1377	1521	1464	1545	1806	1951
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1443	1575	1500	1599	1852	1985
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT						
OGÓŁEM TOTAL	1880	2020	2056	2260	2831	2781
W tym gospodarstwa indywidualne .. Of which private farms	1872	2007	2036	2250	2804	2757
Produkcja roślinna Crop output	704	744	797	903	1244	1126
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	667	712	766	868	1200	1100
Produkcja zwierzęca..... Animal output	1176	1276	1259	1357	1587	1655
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1205	1295	1270	1382	1604	1657

TABL. 4. **GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)**
GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w mln zł			in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	60319,5	55706,0	56263,6	69747,7	64482,9
Produkcja roślinna Crop output	29790,2	31591,3	29416,9	29700,7	38594,7	31938,2
w tym: of which:						
Zboża	10076,3	11521,1	10364,6	10341,8	14626,6	10638,9
Cereals						
w tym zboża podstawowe	8521,0	9493,1	8434,6	8045,9	11827,8	8689,4
of which basic cereals						
w tym: pszenica	4514,1	4860,5	4403,8	4024,2	5396,6	3818,4
of which: wheat						
żyto	1448,7	1730,4	1269,5	1163,8	1959,7	1340,8
rye						
jęczmień	1326,1	1388,4	1219,5	1222,5	1946,0	1500,7
barley						
Ziemniaki	6061,2	4555,0	4610,3	3923,2	4060,8	3178,4
Potatoes						
Przemysłowe	2363,5	2384,4	2560,4	2524,9	4396,3	3748,8
Industrial						
w tym buraki cukrowe	1337,7	1263,9	1505,2	1457,7	2380,4	2056,3
of which sugar beets						
Warzywa	3441,3	3685,9	3909,7	3758,2	4419,5	3766,2
Vegetables						
Owoce	2467,6	3295,8	2935,5	4177,3	3309,3	3269,3
Fruit						
Siano łąkowe	1280,3	1529,7	1414,9	1195,3	1599,5	1517,8
Meadow hay						
Produkcja zwierzęca Animal output	26195,2	28728,2	26289,1	26562,9	31153,0	32544,7
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny	14464,7	16147,1	14767,2	14864,5	17590,5	17470,9
Animals for slaughter						
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt)	1822,5	1615,3	1429,3	1480,0	2045,8	2349,2
cattle (excluding calves)						
cielęta	443,9	426,9	397,6	392,3	387,9	496,5
calves						
trzoda chlewna	9150,7	10448,5	9330,2	9010,1	10541,4	9711,9
pigs						
drób	2764,3	3370,5	3365,9	3725,2	4341,2	4669,0
poultry						
Przyrost stada podstawowego i obrotowego	-875,7	-155,9	-517,8	-723,2	-697,3	542,3
Increase the basic and working herd						
Mleko krowie	9284,7	9296,7	8568,3	8649,2	10212,9	10810,8
Cows' milk						
Jaja kurze	2052,6	2148,2	2274,1	2505,7	2694,1	2644,5
Hen eggs						

TABL. 5. **STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW**
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w odsetkach <i>in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna Crop output	53,2	52,4	52,8	52,8	55,3	49,5
w tym: of which:						
Zboża	18,0	19,1	18,6	18,4	21,0	16,5
Cereals						
w tym zboża podstawowe.....	15,2	15,7	15,1	14,3	17,0	13,5
of which basic cereals						
w tym: pszenica	8,1	8,1	7,9	7,2	7,7	5,9
of which: wheat						
żyto	2,6	2,9	2,3	2,1	2,8	2,1
rye						
jęczmień	2,4	2,3	2,2	2,2	2,8	2,3
barley						
Ziemniaki	10,8	7,6	8,3	7,0	5,8	4,9
Potatoes						
Przemysłowe	4,2	4,0	4,6	4,5	6,3	5,8
Industrial						
w tym buraki cukrowe	2,4	2,1	2,7	2,6	3,4	3,2
of which sugar beets						
Warzywa	6,2	6,1	7,0	6,7	6,3	5,8
Vegetables						
Owoce	4,4	5,5	5,3	7,4	4,7	5,1
Fruit						
Siano łąkowe	2,3	2,5	2,5	2,1	2,3	2,4
Meadow hay						
Produkcja zwierzęca Animal output	46,8	47,6	47,2	47,2	44,7	50,5
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny	25,8	26,8	26,5	26,4	25,2	27,1
Animals for slaughter						
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt).....	3,3	2,7	2,6	2,6	2,9	3,6
cattle (excluding calves)						
cielęta	0,8	0,7	0,7	0,7	0,6	0,8
calves						
trzoda chlewna.....	16,3	17,3	16,7	16,0	15,1	15,1
pigs						
drób	4,9	5,6	6,0	6,6	6,2	7,2
poultry						
Przyrost stada podstawowego i obrotowego	-1,6	-0,3	-0,9	-1,3	-1,0	0,8
Increase the basic and working herd						
Mleko krowie	16,6	15,4	15,4	15,4	14,6	16,8
Cows' milk						
Jaja kurze	3,7	3,6	4,1	4,5	3,9	4,1
Hen eggs						

TABL. 6. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w mln zł			in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	33491,4	35933,8	34739,3	36542,9	46227,3	44241,0
Produkcja roślinna Crop output	12541,0	13230,9	13463,2	14609,1	20316,4	17919,8
w tym: of which:						
Zboża	4014,8	4142,6	4137,1	4094,1	6578,1	5557,1
Cereals						
w tym zboża podstawowe..... of which basic cereals	3763,8	3853,8	3775,2	3509,0	5889,2	4966,1
w tym: pszenica	2962,7	2920,4	2967,9	2764,2	3413,9	2707,2
of which: wheat						
żyto	427,2	510,5	429,1	383,7	1013,0	830,6
rye						
jęczmień	222,9	250,0	220,5	217,9	605,6	687,9
barley						
Ziemniaki	1339,9	1008,5	1217,5	1261,5	1277,9	1138,5
Potatoes						
Przemysłowe	2375,2	2268,2	2418,0	2387,9	4159,8	3634,2
Industrial						
w tym buraki cukrowe	1337,7	1256,6	1503,1	1457,7	2311,5	2056,3
of which sugar beets						
Warzywa	2261,6	2349,3	2689,1	2723,7	3187,2	2650,1
Vegetables						
Owoce	1836,7	2794,1	2305,3	3241,9	2679,9	2542,2
Fruit						
Produkcja zwierzęca..... Animal output	20950,4	22702,9	21276,1	21933,8	25910,9	26321,2
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny	12667,4	14231,5	13088,0	13291,0	15710,0	15666,4
Animals for slaughter						
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt).....	1694,7	1500,2	1316,9	1374,6	1901,8	2185,8
cattle (excluding calves)						
cielęta	333,6	332,6	308,7	303,5	304,1	372,5
calves						
trzoda chlewna.....	7885,7	9008,5	8093,2	7865,9	9087,2	8375,2
pigs						
drób.....	2499,3	3138,4	3160,5	3526,1	4178,2	4502,4
poultry						
Mleko krowie.....	6725,4	6740,3	6313,5	6562,1	7864,3	8418,8
Cows' milk						
Jaja kurze	1376,5	1518,8	1646,3	1823,2	2042,3	2002,1
Hen eggs						

TABL. 7. **STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW**
STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w odsetkach <i>in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna Crop output	37,4	36,8	38,8	40,0	43,9	40,5
w tym: of which:						
Zboża Cereals	12,0	11,5	11,9	11,2	14,2	12,6
w tym zboża podstawowe... of which basic cereals	11,2	10,7	10,9	9,6	12,7	11,2
w tym: pszenica of which: wheat	8,8	8,1	8,5	7,6	7,4	6,1
żyto rye	1,3	1,4	1,2	1,0	2,2	1,9
jęczmień barley	0,7	0,7	0,6	0,6	1,3	1,6
Ziemniaki Potatoes	4,0	2,8	3,5	3,5	2,8	2,6
Przemysłowe Industrial	7,1	6,3	7,0	6,5	9,0	8,2
w tym buraki cukrowe of which sugar beets	4,0	3,5	4,3	4,0	5,0	4,6
Warzywa Vegetables	6,7	6,5	7,8	7,5	6,9	6,0
Owoce Fruit	5,5	7,8	6,6	8,9	5,8	5,7
Produkcja zwierzęca Animal output	62,6	63,2	61,2	60,0	56,1	59,5
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny Animals for slaughter	37,8	39,6	37,7	36,4	34,0	35,4
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	5,1	4,2	3,8	3,8	4,1	4,9
cielęta calves	1,0	0,9	0,9	0,8	0,7	0,8
trzoda chlewna pigs	23,5	25,1	23,3	21,5	19,7	18,9
drób poultry	7,5	8,7	9,1	9,6	9,0	10,2
Mleko krowie Cows' milk	20,1	18,8	18,2	18,0	17,0	19,0
Jaja kurze Hen eggs	4,1	4,2	4,7	5,0	4,4	4,5

TABL . 8. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny bieżące)
SHARE OF PRIVATE FARMS IN AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w %			in %		
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS AGRICULTURAL OUTPUT						
OGÓŁEM..... TOTAL	90,1	90,1	90,2	89,6	89,4	89,6
Produkcja roślinna Crop output	89,0	89,5	90,0	89,2	88,8	89,4
Produkcja zwierzęca..... Animal output	91,2	90,8	90,4	90,0	90,2	89,8
PRODUKCJA KOŃCOWA FINAL OUTPUT						
OGÓŁEM..... TOTAL	88,6	89,1	88,7	87,8	88,2	88,9
Produkcja roślinna Crop output	84,4	86,5	86,5	84,8	86,1	87,7
Produkcja zwierzęca..... Animal output	90,9	90,6	90,1	89,7	89,9	89,6
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT						
OGÓŁEM..... TOTAL	86,4	86,9	87,1	86,3	86,8	87,3
Produkcja roślinna Crop output	82,2	83,6	84,5	83,3	84,5	85,9
Produkcja zwierzęca..... Animal output	88,9	88,8	88,7	88,3	88,6	88,2

TABL. 9. TOWAROWOŚĆ PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny bieżące)
YIELD OF MARKETABLE AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Wyszczególnienie <i>Specification</i>	udział produkcji towarowej w % <i>share of market output in %</i>											
	produkcji globalnej <i>gross output</i>						produkcji końcowej <i>final output</i>					
OGÓŁEM TOTAL	59,8	59,6	62,4	64,9	66,3	68,6	86,5	82,5	85,8	88,2	86,5	86,3
W tym gospodar- stwa indywidu- alne <i>Of which private farms</i>	57,4	57,4	60,2	62,5	64,3	66,8	84,4	80,5	84,2	86,8	85,1	84,7

Produkcja roślinna **Crop production**

TABL. 10. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**
SOWN AREA
 Stan w czerwcu
As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
	w tys. ha in thous. ha					
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM..... TOTAL	12408	12386	10764	10889	11285	11193
Zboża..... Cereals	8814	8820	8294	8163	8377	8329
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	8600	8541	7939	7770	7913	7917
w tym: of which:						
pszenica..... wheat	2635	2627	2414	2308	2311	2218
żyto..... rye	2130	2002	1560	1479	1549	1415
jęczmień..... barley	1096	1071	1051	1016	1014	1113
owies..... oats	566	531	605	527	520	539
pszenżyto..... triticale	695	839	944	986	1058	1195
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	141	109	100	109	108	119
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	49	46	45	34	36	33
Ziemniaki..... Potatoes	1251	1194	803	766	713	588
Przemysłowe..... Industrial	809	801	775	764	887	879
w tym: of which:						
buraki cukrowe..... sugar beets	333	318	303	286	297	286
rzepak i rzepik..... rape and agrimony	437	443	439	426	538	550
Pastewne..... Feed	913	898	492	697	783	837
Pozostałe uprawy..... Other crops	480	564	300	390	417	441
w tym warzywa gruntowe..... of which ground vegetables	248	240	171	198	208	222

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 10. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)**
SOWN AREA (cont.)
Stan w czerwcu
As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
	w tys. ha in thous. ha					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
OGÓŁEM TOTAL	11081	11118	9651	9647	10051	9972
Zboża Cereals	7905	7952	7523	7310	7574	7526
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	7766	7768	7259	7043	7243	7230
w tym: of which:						
pszenica wheat	2178	2201	2040	1897	1945	1845
żyto rye	2025	1904	1478	1389	1454	1341
jęczmień barley	962	955	937	896	916	994
owies oats	529	498	577	503	498	515
pszenżyto triticale	613	752	875	917	978	1107
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	122	95	88	98	98	108
w tym konsumpcyjne of which consumer	43	41	42	31	33	30
Ziemniaki Potatoes	1233	1180	790	752	699	575
Przemysłowe Industrial	560	557	567	522	607	613
w tym: of which:						
buraki cukrowe sugar beets	281	267	254	233	244	235
rzepak i rzepik rape and agrimony	244	253	284	246	317	340
Pastewne Feed	805	796	402	597	680	729
Pozostałe uprawy Other crops	456	538	281	368	393	421
w tym warzywa gruntowe of which ground vegetables	242	234	166	190	198	214

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL 11. **STRUKTURA ZASIEWÓW**
STRUCTURE OF SOWN AREA
Stan w czerwcu
As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM..... TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Zboża..... Cereals	71,0	71,2	77,1	75,0	74,2	74,4
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	69,3	69,0	73,8	71,4	70,1	70,7
w tym: of which:						
pszenica..... wheat	21,2	21,2	22,4	21,2	20,5	19,8
żyto..... rye	17,2	16,2	14,5	13,6	13,7	12,6
jęczmień..... barley	8,8	8,6	9,8	9,3	9,0	9,9
owies..... oats	4,6	4,3	5,6	4,8	4,6	4,9
pszenżyto..... triticale	5,6	6,8	8,8	9,1	9,4	10,7
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	1,1	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
Ziemniaki..... Potatoes	10,1	9,6	7,5	7,0	6,3	5,3
Przemysłowe..... Industrial	6,5	6,5	7,2	7,0	7,8	7,9
w tym: of which:						
buraki cukrowe..... sugar beets	2,7	2,6	2,8	2,6	2,6	2,6
rzepak i rzepik..... rape and agrimony	3,5	3,6	4,1	3,9	4,8	4,9
Pastewne..... Feed	7,4	7,3	4,6	6,4	7,8	7,5
Pozostałe uprawy..... Other crops	3,9	4,5	2,7	3,6	3,7	3,8
w tym warzywa gruntowe..... of which ground vegetables	2,0	1,9	1,6	1,8	1,8	2,0

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL 11. **STRUKTURA ZASIEWÓW (dok.)**
STRUCTURE OF SOWN AREA (cont.)
Stan w czerwcu
As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
	w odsetkach in percent					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
OGÓŁEM..... TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Zboża..... Cereals	71,3	71,5	78,0	75,8	75,3	75,5
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	70,1	69,9	75,2	73,0	72,1	72,5
w tym: of which:						
pszenica..... wheat	19,7	19,8	21,1	19,7	19,4	18,5
żyto..... rye	18,3	17,1	15,3	14,4	14,5	13,4
jęczmień..... barley	8,7	8,6	9,7	9,2	9,1	10,0
owies..... oats	4,8	4,5	6,0	5,2	4,9	5,2
pszenżyto..... triticale	5,5	6,8	9,1	9,5	9,7	11,1
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	1,1	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
Ziemniaki..... Potatoes	11,1	10,6	8,2	7,8	7,0	5,8
Przemysłowe..... Industrial	5,1	5,0	5,9	5,4	5,9	6,1
w tym: of which:						
buraki cukrowe..... sugar beets	2,5	2,4	2,6	2,4	2,4	2,4
rzepak i rzepik..... rape and agrimony	2,2	2,3	2,9	2,5	3,2	3,4
Pastewne..... Feed	7,3	7,2	4,2	6,2	6,8	7,3
Pozostałe uprawy..... Other crops	4,1	4,8	2,8	3,8	4,0	4,2
w tym warzywa gruntowe..... of which ground vegetables	2,2	2,1	1,7	2,0	2,0	2,1

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 12. **DYNAAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW**
INDICES OF SOWN AREA

INDICES OF CROWN AREA		2001	2002 ^a	2003	2004	2005
ZIEMIOPŁODY CROPS		rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i>				
		O G Ó Ł E M T O T A L				
OGÓŁEM..... TOTAL		99,8	86,9	101,2	103,6	99,2
Zboża..... Cereals		100,1	94,0	98,4	102,6	99,4
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi..... <i>of which basic cereals including cereal mixed</i>		99,3	93,0	97,9	101,8	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica..... <i>wheat</i>		99,7	91,9	95,6	100,1	96,0
żyto..... <i>rye</i>		94,0	77,9	94,8	104,8	91,3
jęczmień..... <i>barley</i>		97,7	98,1	96,7	99,8	109,8
owies..... <i>oats</i>		93,9	114,0	87,1	98,6	103,7
pszenżyto..... <i>triticale</i>		120,6	112,6	104,4	107,4	112,9
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain		76,9	91,7	109,4	98,1	110,6
w tym konsumpcyjne..... <i>of which consumer</i>		94,1	99,0	74,6	105,4	91,0
Ziemniaki..... Potatoes		95,5	67,3	95,3	93,1	82,5
Przemysłowe..... Industrial		99,0	96,7	98,6	116,1	99,8
w tym: <i>of which:</i>						
buraki cukrowe..... sugar beets		95,3	95,5	94,5	103,8	96,3
rzepak i rzepik..... rape and agrimony		101,5	99,0	97,1	126,3	102,2
Pastewne..... Feed		98,4	54,8	141,5	112,3	106,2
Pozostałe uprawy..... Other crops		117,4	53,2	130,3	106,9	105,3
w tym warzywa gruntowe..... <i>of which ground vegetables</i>		96,9	71,4	115,8	104,7	106,9

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a *Data of the Agricultural Census as of 20 V.*

TABL. 12. **DYNAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW (dok.)**
INDICES OF SOWN AREA (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
	rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i>				
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
OGÓŁEM..... TOTAL	100,3	86,8	100,0	104,2	99,2
Zboża..... Cereals	100,6	94,6	97,2	103,6	99,4
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	100,0	93,4	97,0	102,8	99,8
w tym: of which:					
pszenica..... wheat	101,0	92,7	93,0	102,5	94,9
żyto..... rye	94,0	77,7	93,9	104,7	92,3
jęczmień..... barley	99,3	98,1	95,7	102,2	108,5
owies..... oats	94,2	115,8	87,2	98,9	103,5
pszenżyto..... triticale	122,6	116,4	104,7	106,8	113,2
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	77,9	92,6	111,1	100,0	109,8
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	96,0	102,4	72,5	108,4	89,2
Ziemniaki..... Potatoes	95,7	66,9	95,2	93,0	82,3
Przemysłowe..... Industrial	99,4	101,9	92,0	116,3	102,7
w tym: of which:					
buraki cukrowe..... sugar beets	95,0	95,0	91,7	104,7	96,4
rzepak i rzepik..... rape and agrimony	103,6	112,2	86,5	129,3	107,1
Pastewne..... Feed	98,9	50,5	148,6	113,9	106,4
Pozostałe uprawy..... Other crops	118,0	52,2	131,3	106,8	105,8
w tym warzywa gruntowe..... of which field vegetables	96,8	70,8	114,5	104,5	107,9

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 13. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
YIELDS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
OGÓŁEM TOTAL						
Zboża Cereals	25,3	30,6	32,4	28,7	35,4	32,3
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	24,8	29,9	31,3	27,6	34,4	31,5
w tym: of which:						
pszenica wheat	32,3	35,3	38,5	34,0	42,8	39,5
żyto rye	18,8	24,3	24,6	21,4	27,6	24,1
jęczmień barley	25,4	31,1	32,1	27,9	35,2	32,2
owies oats	18,9	24,6	24,6	22,4	27,5	24,6
pszenżyto triticale	27,3	32,2	32,3	28,5	35,2	32,7
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	18,7	19,4	22,9	21,7	25,2	21,4
w tym konsumpcyjne of which consumer	19,0	19,2	20,9	19,4	21,5	20,4
Ziemniaki Potatoes	194	162	193	179	196	176
Buraki cukrowe Sugar beets	394	358	443	410	428	410
Oleiste ^a Oil-bearing ^a	21,5	23,5	21,4	17,9	29,5	25,9
w tym rzepak i rzepik of which rape and agrimony	21,9	24,0	21,7	18,6	30,3	26,3
Okopowe pastewne Feed root plants	400	390	419	379	391	372
Siano: Hay:						
łąkowe..... meadows	39,0	45,8	43,3	37,8	45,8	42,9
z roślin motylkowych..... from legumes	46,4	49,2	46,0	44,1	48,1	42,2

^a Od 2003 r. łącznie z lnem oleistym.
^a Since 2003 including oily flax.

TABL. 13. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
YIELDS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
Zboża Cereals	23,9	29,3	31,1	27,4	33,3	30,4
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	23,6	28,9	30,3	26,7	32,6	29,8
w tym: of which:						
pszenica wheat	30,0	33,3	36,3	32,2	39,1	36,2
żyto rye	18,5	24,1	24,3	21,1	26,8	23,6
jęczmień barley	24,8	30,3	31,7	27,4	34,1	30,9
owies oats	18,8	24,6	24,6	22,4	27,2	24,4
pszenżyto triticale	26,4	31,5	31,8	28,3	34,0	31,6
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	18,4	19,3	22,7	22,1	25,0	21,7
w tym konsumpcyjne of which consumer	18,5	19,2	19,6	19,2	20,7	20,0
Ziemniaki Potatoes	192	161	191	177	193	174
Buraki cukrowe Sugar beets	387	349	439	414	427	402
Oleiste ^a Oil-bearing ^a	19,5	21,0	20,2	16,6	26,2	23,4
w tym rzepak i rzepik of which rape and agrimony	19,9	21,6	20,5	17,3	27,2	23,8
Okopowe pastewne Feed root plants	401	390	422	381	395	376
Siano: Hay:						
łąkowe..... meadows	43,1	50,3	47,7	41,8	49,9	45,8
z roślin motylkowych..... from legumes	45,8	48,7	44,3	44,1	47,4	41,6

^a Od 2003 r. łącznie z lnem oleistym.
^a Since 2003 including oily flax.

TABL. 14. **DYNAMIKA PLONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
INDICES OF YIELDS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2001	2002	2003	2004	2005
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				
OGÓŁEM T O T A L					
Zboża Cereals	120,9	105,9	88,6	123,3	91,2
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	120,6	104,7	88,2	124,6	91,6
w tym: of which:					
pszenica wheat	109,3	109,1	88,3	125,9	92,3
żyto rye	129,3	101,2	87,0	129,0	87,3
jęczmień barley	122,4	103,2	86,9	126,2	91,5
owies oats	130,2	100,0	91,1	122,8	89,5
pszenżyto triticale	117,9	100,3	88,2	123,5	92,9
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	103,7	118,0	94,8	116,1	84,9
w tym konsumpcyjne of which consumer	101,1	108,9	92,8	110,8	94,9
Ziemniaki Potatoes	83,5	119,1	92,7	109,5	89,8
Buraki cukrowe Sugar beets	90,9	123,7	92,6	104,4	95,8
Oleiste..... Oil-bearing	109,3	91,0	x	164,8	87,8
w tym rzepak i rzepik of which rape and agrimony	109,6	90,4	85,7	162,9	86,8
Okopowe pastewne Feed root plants	97,5	107,4	90,5	103,2	95,1
Siano: Hay:					
łąkowe..... meadows	117,4	94,5	87,3	121,2	93,7
z roślin motylkowych..... from legumes	106,0	93,5	95,9	109,1	87,7

TABL. 14. **DYNAMIKA PLONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
INDICES OF YIELDS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2001	2002	2003	2004	2005
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
Zboża Cereals	122,6	106,1	88,1	121,5	91,3
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi of which basic cereals including cereal mixed	122,5	104,8	88,1	122,1	91,4
w tym: of which:					
pszenica wheat	111,0	109,0	88,7	121,4	92,6
żyto rye	130,3	100,8	86,8	127,0	88,1
jęczmień barley	122,2	104,6	86,4	124,5	90,6
owies oats	130,9	100,0	91,1	121,4	89,7
pszenżyto triticale	119,3	101,0	89,0	120,1	92,9
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	104,9	117,6	97,4	113,1	86,8
w tym konsumpcyjne of which consumer	103,8	102,1	96,5	107,8	96,6
Ziemniaki Potatoes	83,9	118,6	92,7	109,0	90,2
Buraki cukrowe Sugar beets	90,2	125,8	94,3	103,1	94,1
Oleiste Oil-bearing	107,7	96,2	x	157,8	89,3
w tym rzepak i rzepik of which rape and agrimony	108,5	94,9	84,4	157,2	87,5
Okopowe pastewne Feed root plants	97,3	108,2	90,3	103,7	95,2
Siano: Hay:					
Łąkowe meadows	116,7	94,8	87,6	119,4	91,8
z roślin motylkowych from legumes	106,3	91,0	99,5	107,4	87,8

TABL. 15. **ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
HARVESTS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w tys. t in thous. t					
OGÓŁEM TOTAL						
Zboża..... Cereals	22341	26960	26877	23391	29635	26928
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	21344	25540	24875	21463	27220	24900
w tym: of which:						
pszenica..... wheat	8503	9283	9304	7858	9893	8771
żyto..... rye	4003	4864	3831	3172	4281	3404
jęczmień..... barley	2783	3330	3370	2831	3571	3582
owies..... oats	1070	1305	1486	1182	1430	1324
pszenżyto..... triticale	1901	2698	3048	2812	3723	3903
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	264	211	229	238	271	254
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	93	88	95	66	77	66
Ziemniaki..... Potatoes	24232	19379	15524	13731	13999	10369
Buraki cukrowe..... Sugar beets	13134	11364	13434	11740	12730	11731
Oleiste ^a Oil-bearing ^a	971	1082	968	826	1666	1474
w tym rzepak i rzepik..... of which rape and agrimony	958	1064	953	793	1633	1450
Okopowe pastewne..... Feed root plants	5057	4431	2140	2163	1880	1557
Siano: Hay:						
łąkowe..... meadows	9772	11415	10964	8852	10954	10840
z roślin motylkowych..... from legumes	2584	2725	1058	1685	2041	1929

^a Od 2003 r. łącznie z lnem oleistym.
^a Since 2003 including oily flax.

TABL. 15. **ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
HARVESTS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w tys. t in thous. t					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
Zboża Cereals	18860	23263	23408	20048	25252	22882
w tym zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	18315	22418	21976	18798	23592	21547
w tym: of which:						
pszenica wheat	6525	7322	7405	6114	7604	6673
żyto rye	3748	4582	3594	2931	3891	3162
jęczmień barley	2388	2891	2973	2454	3119	3075
owies oats	992	1228	1416	1125	1353	1257
pszenżyto triticale	1616	2367	2786	2592	3331	3503
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	225	183	201	217	245	233
w tym konsumpcyjne of which consumer	79	79	84	59	66	59
Ziemniaki Potatoes	23643	18990	15084	13340	13524	9993
Buraki cukrowe Sugar beets	10894	9340	11157	9649	10414	9454
Oleiste ^a Oil-bearing ^a	497	563	593	451	891	827
w tym rzepak i rzepik of which rape and agrimony	486	546	581	424	862	810
Okopowe pastewne Feed root plants	5037	4400	2123	2150	1864	1548
Siano: Hay:						
łąkowe..... meadows	9426	11114	10707	8600	10655	10532
z roślin motylkowych..... from legumes	2362	2513	876	1536	1864	1738

^a Od 2003 r. łącznie z lnem oleistym.
^a Since 2003 including oily flax.

TABL. 16. **DYNAMIKA ZBIORÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
INDICES OF HARVESTS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2001	2002	2003	2004	2005
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				
O G Ó Ł E M T O T A L					
Zboża..... Cereals	120,7	99,7	87,0	126,7	90,9
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	119,7	97,4	86,3	126,8	91,5
w tym: of which:					
pszenica wheat	109,2	100,2	84,5	125,9	88,7
żyto rye	121,5	78,8	82,8	134,9	79,5
jęczmień barley	119,7	101,2	84,0	126,1	100,3
owies oats	122,0	113,9	79,5	121,0	92,6
pszenżyto triticale	141,9	113,0	92,3	132,4	104,8
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	80,1	108,5	103,8	113,7	93,9
w tym konsumpcyjne of which consumer	95,1	107,5	69,4	116,4	86,6
Ziemniaki Potatoes	80,0	80,1	88,5	101,9	74,1
Buraki cukrowe Sugar beets	86,5	118,2	87,4	108,4	92,1
Oleiste..... Oil-bearing	111,4	89,1	x	201,8	88,5
w tym rzepak i rzepik of which rape and agrimony	111,0	89,3	83,2	205,9	88,8
Okopowe pastewne Feed root plants	87,6	48,3	101,1	86,9	82,8
Siano: Hay:					
łąkowe..... meadows	116,8	96,0	80,7	123,7	99,0
z roślin motylkowych..... from legumes	105,5	38,8	109,7	121,1	94,5

TABL. 16. **DYNAMIKA ZBIORÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
INDICES OF HARVESTS OF MAIN CROPS (cont.)

INDICES OF HARVESTS OF MAIN CROPS (cont.)					
ZIEMIOPŁODY CROPS	2001	2002	2003	2004	2005
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
Zboża Cereals	123,3	100,6	85,6	126,0	90,6
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi..... of which basic cereals including cereal mixed	122,4	98,0	85,5	125,5	91,3
w tym: of which:					
pszenica wheat	112,2	101,1	82,6	124,4	87,8
żyto rye	122,3	78,4	81,6	132,7	81,3
jęczmień barley	121,1	102,8	82,5	127,1	98,6
owies oats	123,7	115,4	79,5	120,3	92,9
pszenżyto triticale	146,5	117,7	93,0	128,5	105,2
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	81,5	109,8	108,2	112,9	95,2
w tym konsumpcyjne of which consumer	99,9	106,0	70,0	116,9	86,2
Ziemniaki Potatoes	80,3	79,4	88,4	101,4	73,9
Buraki cukrowe Sugar beets	85,7	119,5	86,5	107,9	90,8
Oleiste..... Oil-bearing	113,4	105,3	x	197,3	92,8
w tym rzepak i rzepik of which rape and agrimony	112,4	106,3	73,0	203,2	93,9
Okopowe pastewne Feed root plants	87,3	48,4	101,3	86,7	83,1
Siano: Hay:					
łąkowe..... meadows	117,9	96,3	80,3	123,9	98,8
z roślin motylkowych..... from legumes	106,4	34,6	120,7	121,4	93,2

TABL. 17. **UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
SHARE OF PRIVATE FARMS IN MAIN CROPS PRODUCTION

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	w % in %					
Zboża	84,4	86,3	87,1	85,7	85,2	85,0
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi	85,8	87,8	88,3	87,6	86,7	86,5
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica	76,7	78,9	79,6	77,8	76,7	76,1
<i>wheat</i>						
żyto	93,6	94,2	93,8	92,4	90,9	92,9
<i>rye</i>						
jęczmień	85,8	86,8	88,2	86,7	87,4	85,9
<i>barley</i>						
owies	92,7	94,0	95,3	95,2	94,6	95,0
<i>oats</i>						
pszenżyto	85,0	87,7	91,4	92,2	89,5	89,8
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno	85,1	86,6	87,6	91,4	90,7	92,0
<i>Pulses for grain</i>						
w tym jadalne	85,6	89,9	88,6	89,4	89,8	89,4
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki	97,6	98,0	97,1	97,1	96,6	96,4
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	82,9	82,2	83,1	82,2	81,8	80,6
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste	51,2	52,0	61,5	54,7	53,5	56,1
<i>Oil-bearing</i>						
w tym rzepak i rzepik	50,7	51,4	61,2	53,5	52,8	55,9
<i>of which rape and agrimony</i>						
Okopowe pastewne	99,6	99,3	99,6	99,4	99,1	99,4
<i>Feed root plants</i>						
Siano: <i>Hay:</i>						
łąkowe	96,5	97,4	97,7	97,1	97,3	97,2
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych	91,4	92,2	82,2	91,1	91,4	90,1
<i>from legumes</i>						

Produkcja zwierzęca

Animal production

TABL. 18. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a**
LIVESTOCK^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002 ^b	2003	2004	2005
O G Ó Ł E M T O T A L						
W tys. sztuk <i>In thous. heads</i>						
Bydło Cattle	6083	5734	5533	5489	5353	5483
w tym krowy <i>of which cows</i>	3098	3005	2873	2898	2796	2795
Trzoda chlewna Pigs	17122	17105	18629	18605	16988	18112
w tym lochy <i>of which sows</i>	1577	1626	1918	1782	1659	1813
Na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>Per 100 ha of agricultural land in heads</i>						
Bydło Cattle	34	32	33	34	33	35
w tym krowy <i>of which cows</i>	17	17	17	18	17	18
Trzoda chlewna Pigs	96	96	110	115	104	114
w tym lochy <i>of which sows</i>	8,9	9,1	11	11	10	11
W TYM W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH OF WHICH PRIVATE FARMS						
Bydło Cattle	5734	5404	5226	5175	5049	5160
w tym krowy <i>of which cows</i>	2955	2866	2739	2755	2656	2648
Trzoda chlewna Pigs	15447	15587	17241	16951	15405	16350
w tym lochy <i>of which sows</i>	1394	1453	1771	1596	1478	1623
W % ogółem <i>In % of total</i>						
Bydło Cattle	94,3	94,2	94,5	94,3	94,3	94,1
w tym krowy <i>of which cows</i>	95,4	95,4	95,3	95,1	95,0	94,7
Trzoda chlewna Pigs	90,2	91,1	92,5	91,1	90,7	90,3
w tym lochy <i>of which sows</i>	88,4	89,4	92,3	89,5	89,1	89,5
Na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>Per 100 ha agricultural land in heads</i>						
Bydło Cattle	37	35	35	37	35	37
w tym krowy <i>of which cows</i>	19	18	18	20	19	19
Trzoda chlewna Pigs	100	100	116	121	108	117
w tym lochy <i>of which sows</i>	9,0	9,3	12	11	10	12

a Dane dotyczące bydła – stan w czerwcu, trzody chlewnej – stan w końcu lipca. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

a Data concerning cattle – as of June, pigs – as of the end of July. b Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 19. **POGŁOWIE BYDŁA**
CATTLE STOCKS
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem <i>Total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	Ogółem <i>Total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>
		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		
O G Ó Ł E M T O T A L							
2000	Czerwiec <i>June</i>	6082,6	3097,5	2985,1	100,0	50,9	49,1
	Grudzień <i>December</i>	5723,0	3047,1	2675,9	100,0	53,2	46,8
2001	Czerwiec <i>June</i>	5734,3	3005,3	2729,0	100,0	52,4	47,6
	Grudzień <i>December</i>	5498,8	2990,6	2508,2	100,0	54,4	45,6
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5532,7	2873,2	2659,5	100,0	51,9	48,1
	Grudzień <i>December</i>	5421,0	2967,2	2453,8	100,0	54,7	45,3
2003	Czerwiec <i>June</i>	5488,9	2897,4	2591,5	100,0	52,8	47,2
	Grudzień <i>December</i>	5276,8	2861,9	2414,9	100,0	54,2	45,8
2004	Czerwiec <i>June</i>	5353,4	2796,0	2557,4	100,0	52,2	47,8
	Grudzień <i>December</i>	5200,2	2777,9	2422,3	100,0	53,4	46,6
2005	Czerwiec <i>June</i>	5483,3	2795,0	2688,3	100,0	51,0	49,0
	Grudzień <i>December</i>	5385,0	2801,1	2383,9	100,0	52,0	48,0
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS							
2000	Czerwiec <i>June</i>	5733,6	2954,7	2778,9	100,0	51,5	48,5
	Grudzień <i>December</i>	5391,4	2909,6	2481,8	100,0	54,0	46,0
2001	Czerwiec <i>June</i>	5404,6	2866,2	2538,4	100,0	53,0	47,0
	Grudzień <i>December</i>	5187,5	2857,0	2330,5	100,0	55,1	44,9
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5226,2	2739,2	2487,0	100,0	52,4	47,6
	Grudzień <i>December</i>	5121,7	2835,2	2286,5	100,0	55,4	44,6
2003	Czerwiec <i>June</i>	5174,9	2755,3	2419,6	100,0	53,2	46,8
	Grudzień <i>December</i>	4967,2	2722,4	2244,8	100,0	54,8	45,2
2004	Czerwiec <i>June</i>	5049,3	2655,7	2393,6	100,0	52,6	47,4
	Grudzień <i>December</i>	4889,0	2637,1	2251,9	100,0	53,9	46,1
2005	Czerwiec <i>June</i>	5159,6	2647,6	2512,0	100,0	51,3	48,7
	Grudzień <i>December</i>	5050,8	2653,0	2397,8	100,0	52,5	47,5

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 20. **DYNAMIKA POGŁOWIA BYDŁA**
INDICES OF CATTLE STOCKS

LATA YEARS MIESIACE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	Ogółem <i>Total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>
	poprzedni okres = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		

**OGÓŁEM
TOTAL**

2000	Czerwiec <i>June</i>	99,8	94,0	106,7	92,8	90,6	95,1
	Grudzień <i>December</i>	94,1	98,4	89,6	93,9	92,5	95,7
2001	Czerwiec <i>June</i>	100,2	98,6	102,0	94,3	97,0	91,4
	Grudzień <i>December</i>	95,9	99,5	91,9	96,1	98,1	93,7
2002	Czerwiec <i>June</i>	100,6	96,1	106,0	96,5	95,6	97,5
	Grudzień <i>December</i>	98,0	103,3	92,3	98,6	99,2	97,8
2003	Czerwiec <i>June</i>	101,3	97,6	105,6	99,2	100,8	97,4
	Grudzień <i>December</i>	96,1	98,8	93,2	97,3	96,5	98,4
2004	Czerwiec <i>June</i>	101,5	97,7	105,9	97,5	96,5	98,7
	Grudzień <i>December</i>	97,1	99,4	94,7	98,5	97,1	100,3
2005	Czerwiec <i>June</i>	105,4	100,6	111,0	102,4	100,0	105,1
	Grudzień <i>December</i>	98,2	100,2	96,1	103,6	100,8	106,7

**W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
OF WHICH PRIVATE FARMS**

2000	Czerwiec <i>June</i>	100,2	93,9	107,8	93,2	90,7	96,1
	Grudzień <i>December</i>	94,0	98,5	89,3	94,2	92,4	96,3
2001	Czerwiec <i>June</i>	100,2	98,5	102,3	94,3	97,0	91,3
	Grudzień <i>December</i>	96,0	99,7	91,8	96,2	98,2	93,9
2002	Czerwiec <i>June</i>	100,7	95,9	106,7	96,7	95,6	98,0
	Grudzień <i>December</i>	98,0	103,5	91,9	98,7	99,2	98,1
2003	Czerwiec <i>June</i>	101,0	97,2	105,8	99,0	100,6	97,3
	Grudzień <i>December</i>	96,0	98,8	92,8	97,0	96,0	98,2
2004	Czerwiec <i>June</i>	101,7	97,5	106,6	97,6	96,4	98,9
	Grudzień <i>December</i>	96,8	99,3	94,1	98,4	96,9	100,3
2005	Czerwiec <i>June</i>	105,5	100,4	111,5	102,2	99,7	104,9
	Grudzień <i>December</i>	97,9	100,2	95,5	103,3	100,6	106,5

TABL. 21. **POGŁÓWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH**
CATTLE STOCKS BY CATEGORY
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wie- ku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>	krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS							
Ogółem <i>Total</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	5353,4	1308,5	916,2	3128,7	2796,0	2769,5
	Grudzień <i>December</i>	5200,2	1205,2	926,4	3068,6	2777,9	2730,5
2005	Czerwiec <i>June</i>	5483,3	1424,8	978,2	3080,3	2795,0	2751,7
	Grudzień <i>December</i>	5385,0	1308,4	992,3	3084,3	2801,1	2754,8
Sektor prywatny <i>Private sector</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	5270,6	1286,6	900,3	3083,7	2757,2	2731,6
	Grudzień <i>December</i>	5113,7	1181,2	910,6	3021,9	2738,5	2691,6
2005	Czerwiec <i>June</i>	5394,0	1399,9	962,0	3032,1	2754,4	2711,7
	Grudzień <i>December</i>	5293,9	1283,4	974,8	3035,7	2760,7	2715,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	5049,3	1226,8	857,4	2965,1	2655,7	2636,6
	Grudzień <i>December</i>	4889,0	1118,1	868,3	2902,6	2637,1	2596,7
2005	Czerwiec <i>June</i>	5159,6	1333,1	917,4	2909,1	2647,6	2612,2
	Grudzień <i>December</i>	5050,8	1214,1	926,1	2910,6	2653,0	2616,2
Sektor publiczny <i>Public sector</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	82,8	21,9	15,9	45,0	38,8	37,9
	Grudzień <i>December</i>	86,5	24,0	15,8	46,7	39,4	38,9
2005	Czerwiec <i>June</i>	89,3	24,9	16,2	48,2	40,6	40,0
	Grudzień <i>December</i>	91,1	25,0	17,5	48,6	40,4	39,8

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wie- ku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>	krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>
W ODSETKACH IN PERCENT							
Ogółem <i>Total</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	100,0	24,4	17,1	58,5	52,2	51,7
	Grudzień <i>December</i>	100,0	23,2	17,8	59,0	53,4	52,5
2005	Czerwiec <i>June</i>	100,0	26,0	17,8	56,2	51,0	50,2
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,3	18,4	57,3	52,0	51,2
Sektor prywatny <i>Private sector</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	100,0	24,4	17,1	58,5	52,3	51,8
	Grudzień <i>December</i>	100,0	23,1	17,8	59,1	53,6	52,6
2005	Czerwiec <i>June</i>	100,0	26,0	17,8	56,2	51,1	50,3
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,2	18,4	57,4	52,1	51,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	100,0	24,3	17,0	58,7	52,6	52,2
	Grudzień <i>December</i>	100,0	22,9	17,7	59,4	53,9	53,1
2005	Czerwiec <i>June</i>	100,0	25,8	17,8	56,4	51,3	50,6
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,0	18,4	57,6	52,5	51,8
Sektor publiczny <i>Public sector</i>							
2004	Czerwiec <i>June</i>	100,0	26,4	19,3	54,3	46,9	45,8
	Grudzień <i>December</i>	100,0	27,7	18,3	54,0	45,5	44,9
2005	Czerwiec <i>June</i>	100,0	27,9	18,1	54,0	45,4	44,8
	Grudzień <i>December</i>	100,0	27,4	19,2	53,4	44,4	43,7

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wie- ku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>		
					krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>

OKRES POPRZEDNI = 100
PREVIOUS PERIOD = 100

Ogółem
Total

2004	Czerwiec <i>June</i>	101,5	107,1	100,6	99,5	97,7	98,3
	Grudzień <i>December</i>	97,1	92,1	101,1	98,1	99,4	98,6
2005	Czerwiec <i>June</i>	105,4	118,2	105,6	100,4	100,6	100,8
	Grudzień <i>December</i>	98,2	91,8	101,4	100,1	100,2	100,1

Sektor prywatny
Private sector

2004	Czerwiec <i>June</i>	101,5	107,2	100,7	99,5	97,7	98,3
	Grudzień <i>December</i>	97,0	91,8	101,1	98,0	99,3	98,5
2005	Czerwiec <i>June</i>	105,5	118,5	105,6	100,3	100,6	100,7
	Grudzień <i>December</i>	98,1	91,7	101,3	100,1	100,2	100,1

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

2004	Czerwiec <i>June</i>	101,7	107,6	101,1	99,5	97,5	98,2
	Grudzień <i>December</i>	96,8	91,1	101,3	97,9	99,3	98,5
2005	Czerwiec <i>June</i>	105,5	119,2	105,7	100,2	100,4	100,6
	Grudzień <i>December</i>	97,9	91,1	100,9	100,1	100,2	100,2

Sektor publiczny
Public sector

2004	Czerwiec <i>June</i>	97,0	98,1	91,2	98,7	100,4	100,2
	Grudzień <i>December</i>	104,5	109,5	99,0	103,9	101,5	102,4
2005	Czerwiec <i>June</i>	103,2	103,8	102,7	103,1	103,0	103,0
	Grudzień <i>December</i>	102,1	100,4	108,0	101,0	99,7	99,5

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (dok.)**
CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wie- ku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>		
					krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100
CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100

Ogółem
Total

2004	Czerwiec <i>June</i>	97,5	97,0	98,3	97,5	96,5	96,3
	Grudzień <i>December</i>	98,5	98,6	101,7	97,6	97,1	97,0
2005	Czerwiec <i>June</i>	102,4	108,9	106,8	98,5	100,0	99,4
	Grudzień <i>December</i>	103,6	108,6	107,1	100,5	100,8	100,9

Sektor prywatny
Private sector

2004	Czerwiec <i>June</i>	97,6	97,1	98,4	97,5	96,5	96,3
	Grudzień <i>December</i>	98,5	98,4	101,9	97,5	97,0	96,9
2005	Czerwiec <i>June</i>	102,3	108,8	106,8	98,3	99,9	99,3
	Grudzień <i>December</i>	103,5	108,7	107,1	100,5	100,8	100,9

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

2004	Czerwiec <i>June</i>	97,6	97,1	98,6	97,5	96,4	96,2
	Grudzień <i>December</i>	98,4	98,1	102,4	97,4	96,9	96,7
2005	Czerwiec <i>June</i>	102,2	108,7	107,0	98,1	99,7	99,1
	Grudzień <i>December</i>	103,3	108,6	106,7	100,3	100,6	100,7

Sektor publiczny
Public sector

2004	Czerwiec <i>June</i>	95,0	91,1	95,1	97,0	98,8	98,2
	Grudzień <i>December</i>	101,3	107,4	90,3	102,6	102,0	102,6
2005	Czerwiec <i>June</i>	107,8	113,7	101,7	107,1	104,5	105,5
	Grudzień <i>December</i>	105,4	104,3	110,9	104,1	102,7	102,5

TABL. 22. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ***PIG STOCKS*

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem <i>Total</i>			Ogółem <i>Total</i>		
		lochy na chów <i>breeding sows</i>	prośne <i>in farrow</i>	lochy na chów <i>breeding sows</i>	prośne <i>in farrow</i>		
						w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	
OGÓŁEM TOTAL							
2000	Marzec <i>March</i>	17082,4	1654,4	1061,5	100,0	9,7	6,2
	Lipiec <i>July</i>	17122,0	1577,4	989,5	100,0	9,2	5,8
	Listopad <i>November</i>	16991,5	1544,5	996,8	100,0	9,1	5,9
2001	Marzec <i>March</i>	16492,9	1673,7	1084,9	100,0	10,1	6,6
	Lipiec <i>July</i>	17105,6	1625,5	1033,1	100,0	9,5	6,0
	Listopad <i>November</i>	17494,0	1672,5	1085,4	100,0	9,6	6,2
2002	Marzec <i>March</i>	17697,7	1872,4	1231,3	100,0	10,6	7,0
	Lipiec <i>July</i>	18707,4	1910,3	1193,2	100,0	10,2	6,4
	Listopad <i>November</i>	18997,0	1820,7	1154,9	100,0	9,6	6,1
2003	Marzec <i>March</i>	18617,7	1857,2	1190,6	100,0	10,0	6,4
	Lipiec <i>July</i>	18605,3	1781,9	1105,5	100,0	9,6	6,0
	Listopad <i>November</i>	18439,2	1704,7	1072,8	100,0	9,2	5,8
2004	Marzec <i>March</i>	17197,6	1657,0	1053,7	100,0	9,6	6,1
	Lipiec <i>July</i>	16987,9	1659,1	1043,7	100,0	9,8	6,2
	Listopad <i>November</i>	17395,6	1648,5	1047,4	100,0	9,5	6,0
2005	Marzec <i>March</i>	16995,8	1761,9	1166,7	100,0	10,4	6,9
	Lipiec <i>July</i>	18112,4	1813,2	1159,4	100,0	10,0	6,4
	Listopad <i>November</i>	18711,3	1808,1	1186,5	100,0	9,7	6,3

TABL. 22. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**
PIG STOCKS (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding sows</i>	prośne <i>in farrow</i>	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding sows</i>	prośne <i>in farrow</i>
		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS							
2000	Marzec <i>March</i>	15375,4	1462,1	938,6	100,0	9,5	6,1
	Lipiec <i>July</i>	15447,0	1393,7	873,6	100,0	9,0	5,7
	Listopad <i>November</i>	15378,8	1368,7	885,6	100,0	8,9	5,8
2001	Marzec <i>March</i>	14988,0	1502,7	974,8	100,0	10,0	6,5
	Lipiec <i>July</i>	15586,9	1452,8	921,3	100,0	9,3	5,9
	Listopad <i>November</i>	15994,8	1496,0	970,6	100,0	9,4	6,1
2002	Marzec <i>March</i>	16186,1	1690,0	1114,6	100,0	10,4	6,9
	Lipiec <i>July</i>	17133,4	1726,0	1075,6	100,0	10,1	6,3
	Listopad <i>November</i>	17387,1	1635,5	1038,4	100,0	9,4	6,0
2003	Marzec <i>March</i>	16944,1	1658,9	1067,3	100,0	9,8	6,3
	Lipiec <i>July</i>	16951,1	1595,7	985,8	100,0	9,4	5,8
	Listopad <i>November</i>	16800,8	1525,4	958,5	100,0	9,1	5,7
2004	Marzec <i>March</i>	15661,4	1479,4	938,7	100,0	9,4	6,0
	Lipiec <i>July</i>	15405,3	1477,5	924,1	100,0	9,6	6,0
	Listopad <i>November</i>	15790,7	1467,4	928,1	100,0	9,3	5,9
2005	Marzec <i>March</i>	15324,4	1579,2	1047,5	100,0	10,3	6,8
	Lipiec <i>July</i>	16350,5	1623,1	1034,9	100,0	9,9	6,3
	Listopad <i>November</i>	16840,6	1613,8	1056,6	100,0	9,6	6,3

TABL. 23. **DYNAMIKA POGLÓWIA TRZODY CHLEWNEJ**
INDICES OF PIG STOCKS

LATA YEARS MIESIACE MONTHS						
	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding sows</i>		Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding sows</i>	
		prośne <i>in farrow</i>			prośne <i>in farrow</i>	
	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = = 100</i>		

OGÓŁEM TOTAL							
2000	Marzec <i>March</i>	93,7	97,1	99,9	90,5	89,6	95,9
	Lipiec <i>July</i>	100,2	95,3	93,2	92,4	89,1	90,2
	Listopad <i>November</i>	99,2	97,9	100,7	93,2	90,7	93,8
2001	Marzec <i>March</i>	97,1	108,4	108,8	96,5	101,2	102,2
	Lipiec <i>July</i>	103,7	97,1	95,2	99,9	103,1	104,4
	Listopad <i>November</i>	102,3	102,9	105,1	103,0	108,3	108,9
2002	Marzec <i>March</i>	101,2	112,0	113,4	107,3	111,9	113,5
	Lipiec <i>July</i>	105,7	102,0	96,9	109,4	117,5	115,5
	Listopad <i>November</i>	101,5	95,3	96,8	108,6	108,9	106,4
2003	Marzec <i>March</i>	98,0	102,0	103,1	105,2	99,2	96,,7
	Lipiec <i>July</i>	99,9	95,9	92,8	99,5	93,3	92,7
	Listopad <i>November</i>	99,1	95,7	97,0	97,1	93,6	92,9
2004	Marzec <i>March</i>	93,3	97,2	98,2	92,4	89,2	88,5
	Lipiec <i>July</i>	98,8	100,1	99,1	91,3	93,1	94,4
	Listopad <i>November</i>	102,4	99,4	100,4	94,3	96,7	97,6
2005	Marzec <i>March</i>	97,7	106,9	111,4	98,8	106,3	110,7
	Lipiec <i>July</i>	106,6	102,9	99,4	106,6	109,3	111,1
	Listopad <i>November</i>	103,3	99,7	102,3	107,6	109,7	113,3

TABL. 23. **DYNAMIKA POGLÓWIA TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**
INDICES OF PIG STOCKS (cont.)

LATA YEARS MIESIACE MONTHS						
	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows		Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	
		prośne <i>in farrow</i>			prośne <i>in farrow</i>	
	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = =100</i>		

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
 OF WHICH PRIVATE FARMS

2000	Marzec <i>March</i>	94,6	98,2	101,0	91,9	90,9	97,9
	Lipiec <i>July</i>	100,5	95,3	93,1	93,6	89,8	90,9
	Listopad <i>November</i>	99,6	98,2	101,4	94,6	91,9	95,3
2001	Marzec <i>March</i>	97,5	109,8	110,1	97,5	102,8	103,9
	Lipiec <i>July</i>	104,0	96,7	94,5	100,9	104,2	105,5
	Listopad <i>November</i>	102,6	103,0	105,4	104,0	109,3	109,6
2002	Marzec <i>March</i>	101,2	113,0	114,8	108,0	112,5	114,3
	Lipiec <i>July</i>	105,9	102,1	96,5	109,9	118,8	116,8
	Listopad <i>November</i>	101,5	94,8	96,5	108,7	109,3	107,0
2003	Marzec <i>March</i>	97,5	101,4	102,8	104,7	98,2	95,8
	Lipiec <i>July</i>	100,0	96,2	92,4	98,9	92,4	91,6
	Listopad <i>November</i>	99,1	95,6	97,2	96,6	93,3	92,3
2004	Marzec <i>March</i>	93,2	97,0	97,9	92,4	89,2	88,0
	Lipiec <i>July</i>	98,4	99,9	98,4	90,9	92,6	93,7
	Listopad <i>November</i>	102,5	99,3	100,4	94,0	96,2	96,8
2005	Marzec <i>March</i>	97,0	107,6	112,9	97,8	106,8	111,6
	Lipiec <i>July</i>	106,7	102,8	98,8	106,1	109,9	112,0
	Listopad <i>November</i>	103,0	99,4	102,1	106,6	110,0	113,8

TABL. 24. **POGŁÓWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH**
PIG STOCKS BY CATEGORY
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaugh- ter</i>	na chów <i>for bre- eding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

W TYSIĄCACH SZTUK
IN THOUSAND HEADS

Ogółem <i>Total</i>							
2004 Marzec <i>March</i>	17197,6	5617,8	4412,8	5465,4	1701,6	1657,0	1053,7
Lipiec <i>July</i>	16987,9	5510,4	4397,5	5377,5	1702,5	1659,1	1043,7
Listopad <i>November</i>	17395,6	5745,2	4150,2	5808,2	1692,0	1648,5	1047,4
2005 Marzec <i>March</i>	16995,8	5490,8	4394,6	5306,2	1804,2	1761,9	1166,7
Lipiec <i>July</i>	18112,4	6041,9	4557,2	5654,7	1858,6	1813,2	1159,4
Listopad <i>November</i>	18711,3	6254,7	4573,7	6032,0	1850,9	1808,1	1186,5

Sektor prywatny <i>Private sector</i>							
2004 Marzec <i>March</i>	17069,0	5577,0	4380,1	5426,7	1685,2	1642,7	1044,9
Lipiec <i>July</i>	16864,4	5469,5	4363,3	5345,3	1686,3	1644,9	1034,7
Listopad <i>November</i>	17273,5	5705,2	4120,9	5771,6	1675,8	1634,3	1038,8
2005 Marzec <i>March</i>	16880,3	5452,9	4365,8	5273,4	1788,2	1748,0	1158,3
Lipiec <i>July</i>	17992,2	6004,9	4523,9	5621,0	1842,4	1799,1	1150,8
Listopad <i>November</i>	18592,2	6217,2	4543,6	5997,1	1834,3	1793,6	1177,5

W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>							
2004 Marzec <i>March</i>	15661,4	5101,2	4039,7	5001,9	1518,6	1479,4	938,7
Lipiec <i>July</i>	15405,3	4995,3	3995,3	4898,9	1515,8	1477,5	924,1
Listopad <i>November</i>	15790,7	5234,0	3756,5	5294,1	1506,1	1467,4	928,1
2005 Marzec <i>March</i>	15324,4	4972,3	3947,3	4788,4	1616,4	1579,2	1047,5
Lipiec <i>July</i>	16350,5	5461,7	4137,6	5088,1	1663,1	1623,1	1034,9
Listopad <i>November</i>	16840,6	5549,3	4131,8	5508,1	1651,4	1613,8	1056,6

TABL. 24. **POGŁÓWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIACE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaugh- ter</i>	na chów <i>for bre- eding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

W TYSIĄCACH SZTUK (dok.)
IN THOUSAND HEADS (cont.)

Sektor publiczny
Public sector

2004 Marzec <i>March</i>	128,6	40,8	32,7	38,7	16,4	14,3	8,8
Lipiec <i>July</i>	123,5	40,9	34,2	32,2	16,2	14,2	9,0
Listopad <i>November</i>	122,1	40,0	29,3	36,6	16,2	14,2	8,6
2005 Marzec <i>March</i>	115,5	37,9	28,8	32,8	16,0	13,9	8,4
Lipiec <i>July</i>	120,2	37,0	33,3	33,7	16,2	14,1	8,6
Listopad <i>November</i>	119,1	37,5	30,1	34,9	16,6	14,5	9,0

W ODSETKACH
IN PERCENT

Ogółem
Total

2004 Marzec <i>March</i>	100,0	32,7	25,6	31,8	9,9	9,6	6,1
Lipiec <i>July</i>	100,0	32,4	25,9	31,7	10,0	9,8	6,2
Listopad <i>November</i>	100,0	33,0	23,9	33,4	9,7	9,5	6,0
2005 Marzec <i>March</i>	100,0	32,3	25,9	31,2	10,6	10,4	6,9
Lipiec <i>July</i>	100,0	33,3	25,2	31,2	10,3	10,0	6,4
Listopad <i>November</i>	100,0	33,4	24,5	32,2	9,9	9,7	6,3

Sektor prywatny
Private sector

2004 Marzec <i>March</i>	100,0	32,7	25,6	31,8	9,9	9,6	6,1
Lipiec <i>July</i>	100,0	32,4	25,9	31,7	10,0	9,7	6,1
Listopad <i>November</i>	100,0	33,0	23,9	33,4	9,7	9,5	6,0
2005 Marzec <i>March</i>	100,0	32,3	25,9	31,2	10,6	10,4	6,9
Lipiec <i>July</i>	100,0	33,4	25,2	31,2	10,2	10,0	6,4
Listopad <i>November</i>	100,0	33,4	24,4	32,3	9,9	9,6	6,3

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaugh- ter</i>	na chów <i>for bre- eding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

W ODSETKACH (dok.)
IN PERCENT (cont.)

Sektor prywatny (dok.)
Private sector (cont.)

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

2004	Marzec <i>March</i>	100,0	32,6	25,8	31,9	9,7	9,4	6,0
	Lipiec <i>July</i>	100,0	32,4	25,9	31,8	9,9	9,6	6,0
	Listopad <i>November</i>	100,0	33,2	23,8	33,5	9,5	9,3	5,9
2005	Marzec <i>March</i>	100,0	32,4	25,8	31,2	10,6	10,3	6,8
	Lipiec <i>July</i>	100,0	33,4	25,3	31,1	10,2	9,9	6,3
	Listopad <i>November</i>	100,0	33,0	24,5	32,7	9,8	9,6	6,3

Sektor publiczny
Public sector

2004	Marzec <i>March</i>	100,0	31,7	25,4	30,1	12,8	11,1	6,8
	Lipiec <i>July</i>	100,0	33,1	27,7	26,1	13,1	11,5	7,3
	Listopad <i>November</i>	100,0	32,8	23,9	30,0	13,3	11,6	7,0
2005	Marzec <i>March</i>	100,0	32,8	24,9	28,4	13,9	12,0	7,2
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,8	27,7	28,0	13,5	11,7	7,2
	Listopad <i>November</i>	100,0	31,5	25,2	29,3	14,0	12,2	7,5

OKRES POPRZEDNI = 100
PREVIOUS PERIOD = 100

Ogółem
Total

2004	Marzec <i>March</i>	93,3	95,2	98,4	86,7	97,0	97,2	98,2
	Lipiec <i>July</i>	98,8	98,1	99,7	98,4	100,1	100,1	99,1
	Listopad <i>November</i>	102,4	104,3	94,4	108,0	99,4	99,4	100,4
2005	Marzec <i>March</i>	97,7	95,6	105,9	91,4	106,6	106,9	111,4
	Lipiec <i>July</i>	106,6	110,0	103,7	106,6	103,0	102,9	99,4
	Listopad <i>November</i>	103,3	103,5	100,4	106,7	99,6	99,7	102,3

TABL. 24. **POGŁÓWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaugh- ter</i>	na chów <i>for bre- eding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

OKRES POPRZEDNI = 100 (dok.)
PREVIOUS PERIOD = 100 (cont.)

Sektor prywatny
Private sector

2004	Marzec <i>March</i>	93,3	95,3	98,6	86,8	97,0	97,3	98,3
	Lipiec <i>July</i>	98,8	98,1	99,6	98,5	100,1	100,1	99,0
	Listopad <i>November</i>	102,4	104,3	94,4	108,0	99,4	99,4	100,4
2005	Marzec <i>March</i>	97,7	95,6	105,9	91,4	106,7	107,0	111,5
	Lipiec <i>July</i>	106,6	110,1	103,6	106,6	103,0	102,9	99,3
	Listopad <i>November</i>	103,3	103,5	100,4	106,7	99,6	99,7	102,3

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

2004	Marzec <i>March</i>	93,2	95,4	99,6	85,8	96,8	97,0	97,9
	Lipiec <i>July</i>	98,4	97,9	98,9	97,9	99,8	99,9	98,4
	Listopad <i>November</i>	102,5	104,8	94,0	108,1	99,4	99,3	100,4
2005	Marzec <i>March</i>	97,0	95,0	105,1	90,4	107,3	107,6	112,9
	Lipiec <i>July</i>	106,7	109,8	104,8	106,3	102,9	102,8	98,8
	Listopad <i>November</i>	103,0	101,6	99,9	108,3	99,3	99,4	102,1

Sektor publiczny
Public sector

2004	Marzec <i>March</i>	83,8	91,5	76,4	80,5	91,2	91,4	92,1
	Lipiec <i>July</i>	96,0	100,1	104,7	83,2	98,9	99,7	103,3
	Listopad <i>November</i>	98,8	97,8	85,4	114,0	99,7	99,9	94,6
2005	Marzec <i>March</i>	94,7	94,8	98,6	89,6	98,9	97,8	97,6
	Lipiec <i>July</i>	104,0	97,7	115,6	102,5	101,2	101,5	102,7
	Listopad <i>November</i>	99,1	101,4	90,2	103,6	102,7	102,7	104,3

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaugh- ghter</i>	na chów <i>for bre- eding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100
CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100

		Ogółem <i>Total</i>						
2004	Marzec <i>March</i>	92,4	91,2	92,8	94,4	89,1	89,2	88,5
	Lipiec <i>July</i>	91,3	88,5	92,3	93,1	92,7	93,1	94,4
	Listopad <i>November</i>	94,3	97,4	92,5	92,2	96,4	96,7	97,6
2005	Marzec <i>March</i>	98,8	97,7	99,6	97,1	106,0	106,3	110,7
	Lipiec <i>July</i>	106,6	109,6	103,6	105,2	109,2	109,3	111,1
	Listopad <i>November</i>	107,6	108,9	110,2	103,9	109,4	109,7	113,3

Sektor prywatny
Private sector

2004	Marzec <i>March</i>	92,6	91,4	93,1	94,6	89,3	89,4	88,7
	Lipiec <i>July</i>	91,5	88,5	92,6	93,5	92,8	93,2	94,5
	Listopad <i>November</i>	94,5	97,4	92,8	92,3	96,5	96,8	97,7
2005	Marzec <i>March</i>	98,9	97,8	99,7	97,2	106,1	106,4	110,9
	Lipiec <i>July</i>	106,7	109,8	103,7	105,2	109,3	109,4	111,2
	Listopad <i>November</i>	107,6	109,0	110,3	103,9	109,5	109,8	113,4

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

2004	Marzec <i>March</i>	92,4	90,7	93,5	94,5	89,1	89,2	88,0
	Lipiec <i>July</i>	90,9	88,0	91,7	92,9	92,3	92,6	93,7
	Listopad <i>November</i>	94,0	97,8	92,6	90,8	96,0	96,2	96,8
2005	Marzec <i>March</i>	97,8	97,5	97,7	95,7	106,4	106,8	111,6
	Lipiec <i>July</i>	106,1	109,3	103,6	103,9	109,7	109,9	112,0
	Listopad <i>November</i>	106,6	106,0	110,0	104,0	109,6	110,0	113,8

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (dok.)**
PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)
Stan w końcu miesiąca
End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaugh- ter</i>	na chów <i>for bre- eding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 (dok.)
CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 (cont.)

Sektor publiczny
Public sector

2004	Marzec <i>March</i>	68,4	65,1	63,6	75,0	73,8	72,3	72,1
	Lipiec <i>July</i>	69,7	85,2	68,8	54,2	80,8	80,6	81,4
	Listopad <i>November</i>	79,5	89,6	68,3	76,3	89,9	91,0	90,0
2005	Marzec <i>March</i>	89,9	92,9	88,1	84,9	97,5	97,3	95,3
	Lipiec <i>July</i>	97,3	90,6	97,3	104,7	99,8	99,1	94,8
	Listopad <i>November</i>	97,6	93,9	102,8	95,2	102,8	101,9	104,5

TABL. 25. **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO^a**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
--	------	------	------	------	------	------

W TYSIĄCACH SZTUK *IN THOUSAND HEADS*

Bydło (bez cieląt)..... <i>Cattle (excluding calves)</i>	1530	1334	1230	1343	1254	1149
Cielęta..... <i>Calves</i>	1038	1011	974	987	960	736
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	22658	21958	23040	25292	23231	22737
Owce..... <i>Sheep</i>	236	237	205	203	175	167
Konie..... <i>Horses</i>	95	72	59	64	70	67

^a Zwierzęta rzeźne sprzedane do skupu, na targowiskach i ubite z przeznaczeniem na spożycie naturalne.
^a *Animals for slaughter sold at procurement centres and on market-places and slaughtered intended for own consumption.*

TABL. 25. **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO^a** (dok.)
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
W wadze żywej ^b In live weight ^b						
Ogółem ^c Total ^c	4112	4107	4378	4776	4565	4699
w tym: bydło (bez cieląt)..... of which: cattle (excluding calves)	635	562	523	591	611	599
cielęta..... calves	83	81	76	76	59	61
trzoda chlewna..... pigs	2501	2419	2601	2833	2538	2540
drób..... poultry	834	994	1134	1228	1309	1452
W wadze poubojowej ciepłej (w wbc) ^d In post-slaughter warm weight ^d						
Ogółem ^e w przeliczeniu na mięso łącznie z tłuszczami i podrobami..... Total ^e in terms of meat include ing fats and pluck	3119	3119	3339	3640	3461	3565
w tym mięso i tłuszcze ^f of which meat and fats ^f	2961	2963	3176	3461	3288	3386
wołowe..... beef	331	293	273	309	319	313
cielęce..... veal	50	49	46	46	36	37
wieprzowe..... pork	1951	1886	2028	2209	1979	1981
drobiowe..... poultry	584	696	794	859	916	1017

a Zwierzęta rzeźne sprzedane do skupu, na targowiskach i ubite z przeznaczeniem na spożycie naturalne. b Według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem. c Bydło, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. d W przeliczeniu na mięso, tj. masę mięsno-kostną (łącznie z tłuszczami i podrobami) za pomocą współczynników określających wydajność poubojową poszczególnych gatunków zwierząt. e Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. f Bez podrobów.

a Animals for slaughter sold at procurement centres and on market-places and slaughtered intended for own consumption. b According to pre-slaughter animals weights. c Cattle, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. d In terms of meat, e.g. meat with bones (including fats and pluck) using coefficients which take into consideration the post-slaughter weight of each of the species. e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. f Excluding pluck.

TABL. 26. **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH**
PRODUCTION OF COWS' MILK AND HEN EGGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Produkcja mleka w mln l..... Milk production in mln l	11543	11538	11527	11546	11477	11575
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l..... Average annual quantity of milk per cow in l	3668	3828	3902	3969	4082	4147
Produkcja jaj w mln szt. Egg production in mln units	7621	8081	8924	9168	9250	9640
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury niośki w szt. Average annual number of eggs per laying-hen in units	182	187	208	203	198	208

TABL. 27. DYNAMIKA PRODUKCJI ŻYWCA RZEŻNEGO, MLEKA I JAJ
INDICES OF ANIMALS FOR SLAUGHTER, MILK AND EGGS PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					1995= =100	2000= =100
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^a (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej	100,0	107,1	109,0	95,1	103,0	120,5	114,3
<i>Animals for slaughter in terms of meat^a (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight</i>							
w tym mięso i tłuszcz ^b	100,0	107,2	109,0	95,0	103,0	120,6	114,3
<i>of which meat and fats^b</i>							
w tym: wołowe	88,5	93,1	113,1	103,3	98,2	84,1	94,6
<i>of which: beef</i>							
cielęce	98,0	93,5	100,4	77,1	104,8	80,5	74,3
<i>veal</i>							
wieprzowe	96,7	107,5	108,9	89,6	100,1	98,7	101,6
<i>pork</i>							
drobiowe	119,2	114,1	108,2	106,6	111,0	303,8	174,1
<i>poultry</i>							
Mleko krowie	100,0	99,9	100,2	99,4	100,9	102,4	100,3
<i>Cows' milk</i>							
Jaja kurze	106,0	110,4	102,7	100,9	104,2	152,8	126,5
<i>Hen eggs</i>							

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. b Bez podrobów.

a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. b Excluding pluck.

TABL. 28. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ŻYWCA, MLEKA I JAJ
SHARE OF PRIVATE FARMS IN ANIMALS FOR SLAUGHTER, MILK AND EGGS PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^a (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej	90,1	91,0	91,1	91,1	90,7	90,6
<i>Animals for slaughter in terms of meat^a (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight</i>						
w tym mięso i tłuszcz ^b	90,1	91,0	91,1	91,1	90,6	90,5
<i>of which meat and fats^b</i>						
w tym: wołowe	92,0	92,3	93,2	93,6	94,0	93,9
<i>of which: beef</i>						
cielęce	96,8	96,8	96,6	96,5	95,9	96,9
<i>veal</i>						
wieprzowe	90,0	91,0	91,2	90,8	90,3	90,0
<i>pork</i>						
drobiowe	90,3	91,1	90,7	91,6	91,0	91,2
<i>poultry</i>						
Mleko krowie	94,0	93,7	93,3	93,0	92,7	92,1
<i>Cows' milk</i>						
Jaja kurze	85,7	81,7	83,8	84,7	85,8	81,5
<i>Hen eggs</i>						

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. b Bez podrobów.

a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. b Excluding pluck.

TABL. 29. SZTUCZNE UNASNIENIE KRÓW
ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Punkty unasieniania (stan w dniu 31 XII)	4052	3749	3320	3216	3220	3263
<i>Insemination facilities (as of 31 XII)</i>						
Unasienione krowy i jałówki ^a						
<i>Inseminated cows and heifers^a</i>						
w tysiącach sztuk	1843	2600	2484	2396	2452	2587
<i>in thousand heads</i>						
w % ogólnej liczby krów i jałówek ^b	59,5	81,5	82,4	77,1	81,2	86,1
<i>in % of total cows and heifers^b</i>						

a W 2000 r. bez jałówek. b Stan w czerwcu.

a In 2000 excluding heifers. b As of June.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Skup produktów rolnych

Procurement of agricultural products

TABL. 30. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTY						
OGÓŁEM TOTAL	22388,5	23690,9	23562,4	25331,0	30333,5	30920,6
Produkty roślinne Crop products	7488,9	6989,4	7529,0	8334,0	9298,3	8534,6
w tym: of which:						
Zboża	3458,3	3283,3	3297,6	3395,6	3157,6	2782,8
Cereals						
w tym zboża podstawowe ^a	3234,6	3019,7	2966,5	2907,0	2741,4	2427,2
of which basic cereals ^a						
Ziemniaki	296,7	260,5	303,6	350,0	322,9	274,6
Potatoes						
Produkty zwierzęce ... Animal products	14899,6	16701,5	16033,4	16997,0	21035,2	22386,0
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny ^b	9347,5	10793,1	10423,1	11264,9	13706,1	13819,7
Animals for slaughter ^b						
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) ..	1228,2	1126,4	1082,9	1245,1	1577,6	1983,8
cattle (excluding calves)						
trzoda chlewna	5469,4	6339,0	6094,5	6395,3	7867,0	7429,0
pigs						
drób	2355,8	3050,6	3015,3	3366,7	3955,4	4109,5
poultry						
Mleko krowie	5157,9	5513,4	5183,8	5256,3	6787,0	7976,2
Cows' milk						
W ODSETKACH IN PERCENT						
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkty roślinne Crop products	33,4	29,5	32,0	32,9	30,7	27,6
w tym: of which:						
Zboża	15,4	13,9	14,0	13,4	10,4	9,0
Cereals						
w tym zboża podstawowe ^a	14,4	12,7	12,6	11,4	9,0	7,8
of which basic cereals ^a						
Ziemniaki	1,3	1,1	1,3	1,4	1,1	0,9
Potatoes						

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób.
a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry.

TABL. 30. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące) (dok.)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
W ODSETKACH IN PERCENT						
Produkty zwierzęce Animal products	66,6	70,5	68,0	67,1	69,3	72,4
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny ^b	41,8	45,6	44,2	44,5	45,2	44,7
<i>Animals for slaughter^b</i>						
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt)	5,5	4,8	4,6	4,9	5,2	6,4
<i>cattle (excluding calves)</i>						
trzoda chlewna	24,4	26,8	25,9	25,2	25,9	24,0
<i>pigs</i>						
drób	10,5	12,9	12,8	13,3	13,0	13,3
<i>poultry</i>						
Mleko krowie	23,0	23,3	22,0	20,8	22,4	25,8
<i>Cows' milk</i>						
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w zł PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in zł						
OGÓŁEM TOTAL	1257	1332	1394	1567	1858	1944
Produkty roślinne Crop products	420	393	445	516	570	537
w tym: of which:						
Zboża	194	185	195	210	193	175
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	182	170	176	180	168	153
Ziemniaki	17	15	18	22	20	17
<i>Potatoes</i>						
Produkty zwierzęce Animal products	837	939	949	1051	1288	1407
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny ^b	525	607	617	697	839	869
<i>Animals for slaughter^b</i>						
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt)	69	63	64	77	97	125
<i>cattle (excluding calves)</i>						
trzoda chlewna	307	356	361	396	482	467
<i>pigs</i>						
drób	132	172	178	208	242	258
<i>poultry</i>						
Mleko krowie	290	310	307	325	416	501
<i>Cows' milk</i>						

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób.

a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry.

TABL. 31. **DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe)**
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					1990= =100	1995= =100	2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL	102,7	101,3	109,9	106,9	104,6	105,2	129,7	173,4	131,0
Produkty: roślinne Products: crop	110,3	94,1	109,8	98,4	112,5	101,1	123,0	154,4	115,6
zwierzęce									
<i>animal</i>	98,9	104,9	109,9	111,0	100,8	107,0	132,0	181,9	138,0

TABL. 32. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
OGÓŁEM TOTAL						
Zboża w tys. t..... <i>Cereals in thous. t</i>	7089,2	6933,7	7940,2	7598,8	6986,5	7866,6
w tym zboża podstawowe ^a ... <i>of which basic cereals^a</i>	6579,0	6261,7	7043,1	6559,4	6058,4	6890,9
pszenica <i>wheat</i>	5265,2	4861,2	5472,1	5074,0	4241,1	4870,1
żyto <i>rye</i>	687,8	816,6	878,9	863,5	870,1	873,7
jęczmień <i>barley</i>	382,8	335,3	399,8	376,6	554,3	620,3
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	71,8	66,9	71,9	71,1	81,9	105,6
pszenżyto <i>triticale</i>	171,4	181,7	220,4	174,2	311,0	421,2
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i>	6967,5	6819,4	7859,5	7521,3	6902,9	7805,4
w tym zboża podstawowe ^a ... <i>of which basic cereals^a</i>	6461,7	6153,0	6971,2	6486,3	5982,1	6841,3
pszenica <i>wheat</i>	5206,3	4814,7	5439,0	5041,7	4206,2	4852,2
żyto <i>rye</i>	676,8	805,0	872,1	855,3	859,9	866,3
jęczmień <i>barley</i>	356,9	310,1	385,8	359,9	540,1	609,6
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	63,5	55,3	64,3	65,0	75,5	101,2
pszenżyto <i>triticale</i>	158,2	167,9	210,0	164,4	300,4	412,0
Ziemniaki w tys. t..... <i>Potatoes in thous. t</i>	1278,5	1138,3	1268,7	1425,3	1310,9	1075,3
Buraki cukrowe w mln t..... <i>Sugar beets in mln t</i>	13,1	11,3	13,4	11,7	12,4	11,7
Rzepak i rzepak w tys. t..... <i>Rape and agrimony in thous. t</i>	898,5	997,8	851,1	709,9	1527,0	1358,2
Warzywa w tys. t..... <i>Vegetables in thous. t</i>	783,1	754,8	861,8	1226,0	1191,0	1262,3
Owoce w tys. t..... <i>Fruit in thous. t</i>	911,4	1091,2	1090,9	1082,2	1273,7	1194,0
Żywiec rzeźny ^b w tys. t..... <i>Animals for slaughter^b in thous. t</i>	2683,9	2802,6	3172,5	3674,0	3604,6	3782,9
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt)..... <i>cattle (excluding calves)</i>	423,7	391,5	398,7	498,3	465,9	490,2
cielęta <i>calves</i>	19,4	17,2	19,9	22,2	19,3	16,1
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	1484,6	1458,2	1705,4	2006,1	1883,6	1944,4
drób..... <i>poultry</i>	721,5	906,2	1028,7	1123,3	1209,9	1309,3
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami) w tys. t..... <i>Animals for slaughter in terms of meat^c (including fats) in thous. t</i>	1915,9	2003,4	2282,0	2638,6	2586,2	2712,9
Mleko krowie w mln l..... <i>Cows' milk in mln l</i>	6583,1	7025,0	7219,4	7315,8	7769,3	8583,8

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej cieplej (wbc).
a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 32. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
W % PRODUKCJI		IN % OF PRODUCTION				
Żywiec rzeźny ^b						
<i>Animals for slaughter^b</i>	65,4	68,4	72,6	77,1	79,1	80,6
w tym:						
<i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt).....	66,7	69,6	76,3	84,3	76,2	81,9
<i>cattle (excluding calves)</i>						
cielęta	23,4	21,1	26,2	29,1	33,0	26,2
<i>calves</i>						
trzoda chlewna.....	59,4	60,3	65,6	70,8	74,2	76,6
<i>pigs</i>						
drób.....	86,5	91,2	90,7	91,5	92,5	90,2
<i>poultry</i>						
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami)....	65,1	68,0	72,2	76,6	79,1	76,5
<i>Animals for slaughter in terms of meat^c (including fats)</i>						
Mleko krowie	57,0	60,9	62,6	63,4	67,7	74,2
<i>Cows' milk</i>						
ROK POPRZEDNI = 100		PREVIOUS YEAR = 100				
Zboża	110,8	97,8	114,5	95,7	91,9	112,6
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe ^a	107,6	95,2	112,5	93,1	92,4	113,7
<i>of which basic cereals^a</i>						
pszenica	116,0	92,3	112,6	92,7	83,6	114,8
<i>wheat</i>						
żyto.....	70,1	118,7	107,6	98,2	100,8	100,4
<i>rye</i>						
jęczmień	106,9	87,6	119,2	94,2	147,2	111,9
<i>barley</i>						
owies i mieszanki zbożowe	88,2	93,4	107,4	98,9	115,2	129,0
<i>oats and cereal mixed</i>						
pszenżyto	110,7	106,0	121,3	79,0	178,5	135,4
<i>triticale</i>						
Ziemniaki	176,5	89,0	111,5	112,3	92,0	82,0
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	104,6	86,0	118,7	87,5	105,3	94,9
<i>Sugar beets</i>						
Rzepak i rzepik	82,3	111,1	85,3	83,4	215,1	88,7
<i>Rape and agrimony</i>						
Warzywa	123,6	96,4	114,2	142,3	97,1	106,0
<i>Vegetables</i>						
Owoce	145,9	119,7	100,0	99,2	117,7	93,7
<i>Fruit</i>						
Żywiec rzeźny ^b	97,8	104,4	113,2	115,8	98,1	104,9
<i>Animals for slaughter^b</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt)	93,9	92,4	101,8	125,0	93,5	105,2
<i>cattle (excluding calves)</i>						
cielęta	98,6	88,4	115,9	111,6	87,0	83,4
<i>calves</i>						
trzoda chlewna	96,7	98,2	116,9	117,6	93,9	103,2
<i>pigs</i>						
drób	103,7	125,6	113,5	109,2	107,7	108,2
<i>poultry</i>						
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami)	98,0	104,6	113,9	115,6	98,0	104,9
<i>Animals for slaughter in terms of meat^c (including fats)</i>						
Mleko krowie	101,5	106,7	102,8	101,3	106,2	110,5
<i>Cows' milk</i>						

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej ciepłej (wbc).

a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 32. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg						
Zboża	398	390	470	470	428	495
Cereals						
w tym zboża podstawowe ^a	369	352	417	406	371	433
of which basic cereals ^a						
pszenica	296	273	324	314	260	306
wheat						
żyto	38	46	52	53	53	55
rye						
jęczmień	21	19	24	23	34	39
barley						
owies i mieszanki zbożowe	4	4	4	4	5	7
oats and cereal mixed						
pszenżyto	10	10	13	11	19	26
triticale						
Ziemniaki	72	64	75	88	80	68
Potatoes						
Buraki cukrowe	737	635	794	726	757	737
Sugar beets						
Rzepak i rzepik	50	56	50	44	94	85
Rape and agrimony						
Warzywa	44	42	51	76	73	79
Vegetables						
Owoce	51	61	65	67	78	75
Fruit						
Żywiec rzeźny ^b	151	158	188	227	221	238
Animals for slaughter ^b						
w tym:						
of which:						
bydło (bez cieląt)	24	22	24	31	29	31
cattle (excluding calves)						
cielęta	1	1	1	1	1	1
calves						
trzoda chlewna	83	82	101	124	115	122
pigs						
drób	40	51	61	69	74	82
poultry						
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami)....	108	113	135	163	158	171
Animals for slaughter in terms of meat ^c (including fats)						
Mleko krowie	370	395	427	452	476	540
Cows' milk						

a łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej ciepłej (wbc).

a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 33. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
Zboża	6254,3	7026,2	7242,7	7834,3	7550,7	8057,4
Cereals						
w tym zboża podstawowe ^a ..	5964,8	6447,8	6466,5	6921,1	6514,9	7103,7
of which basic cereals ^a						
w tym: pszenica:	4393,9	5237,9	4967,3	5428,4	4952,1	5114,6
of which: wheat						
żyto	970,6	602,2	869,9	854,9	852,3	996,4
rye						
Ziemniaki	753,2	1338,4	1072,2	1333,0	1387,4	1323,4
Potatoes						

a łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

TABL. 33. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
W % ZBIORÓW IN % OF PRODUCTION						
Zboża.....	24,3	31,5	26,9	29,2	32,6	27,2
Cereals						
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	23,8	30,2	25,3	27,8	30,7	26,1
w tym: pszenica: of which: wheat	48,5	61,6	53,5	58,3	63,0	51,7
żyto	18,7	15,0	17,9	22,3	26,9	23,3
rye						
Ziemniaki	3,8	5,5	5,5	8,6	10,1	9,5
Potatoes						
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100						
Zboża.....	123,9	112,3	103,1	108,2	96,4	106,7
Cereals						
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	122,6	108,1	100,3	107,0	94,1	109,0
w tym: pszenica: of which: wheat	127,9	119,2	94,8	109,3	91,2	103,3
żyto	110,8	62,0	144,5	98,3	99,7	116,9
rye						
Ziemniaki	60,3	177,7	80,1	124,3	104,1	95,4
Potatoes						

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

TABL. 34. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY^a**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS^a

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR	Zboża podstawowe ^b (łącznie z mieszankami zbożowymi) konsumpcyjną i paszowe Basic cereals ^b (including cereal mixed) consumer and for feeds			Ziemniaki Potatoes
MIESIĄCE MONTHS		pszenicy wheat	żyta rye	
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES				
2004/2005	7022,0	5078,5	984,2	1323,4
VII	102,4	59,2	13,2	29,4
VIII	1460,9	1012,7	221,6	76,7
IX	1123,4	852,5	152,3	311,0
X	494,6	366,3	71,7	336,6
XI	347,6	227,9	58,7	178,1
XII	262,2	190,0	31,6	34,1
VII - XII	4898,7	3497,6	707,1	1104,0
I	240,9	182,3	25,9	.
II	234,6	187,6	19,8	.
III	268,3	213,4	21,8	.
IV	299,1	228,5	34,5	38,6
V	319,7	250,7	29,3	29,1
VI	306,7	231,9	34,8	24,9
I - VI	2123,2	1580,9	277,1	219,4
2005/2006				
VII	260,0	179,7	25,4	25,8
VIII	1288,3	879,9	159,6	44,5
IX	902,6	672,0	101,4	238,9
X	566,3	440,7	43,7	319,6
XI	427,4	335,9	34,4	144,6
XII	369,3	267,8	28,9	49,9
VII - XII	4718,1	3271,3	589,1	855,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 23 str. 16. b Bez ziarna siewnego.

a See general notes item 23 on page 21. b Excluding sowing seed.

TABL. 34. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY^a(dok.)**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS^a(cont.)

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR	Zboża podstawowe ^b (łącznie z mieszankami zbożowymi) konsumpcyjną i paszową Basic cereals ^b (including cereal mixed) consumer and for feeds			Ziemniaki Potatoes
	MIESIĄCE MONTHS	pszenicy wheat	żyta rye	
W ODSETKACH IN PERCENT				
2004/2005	100,0	100,0	100,0	100,0
VII	1,5	1,2	1,3	2,2
VIII	20,8	19,9	22,5	5,8
IX	16,0	16,8	15,5	23,5
X	7,0	7,2	7,3	25,4
XI	5,0	4,5	6,0	13,5
XII	3,7	3,7	3,2	2,6
VII - XII	69,8	68,9	71,8	83,4
I	3,4	3,6	2,6	.
II	3,3	3,7	2,0	.
III	3,8	4,2	2,2	.
IV	4,3	4,5	3,5	2,9
V	4,6	4,9	3,0	2,2
VI	4,4	4,6	3,5	1,9
I - VI	30,2	31,1	28,2	16,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 23 str. 16. b Bez ziarna siewnego.

a See general notes item 23 on page 21. b Excluding sowing seed.

TABL. 35. **DYNAMIKA SKUPU ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH**
WEDŁUG MIESIĘCY^a
INDICES OF PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS^a

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR		Zboża podstawowe ^b (łącznie z mieszankami zbożowymi) konsumpcyjne i paszowe Basic cereals ^b (including cereal mixed) consumer and for feeds			Ziemniaki Potatoes
MIESIĄCE MONTHS		pszenicy wheat	żyta rye		
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100					
2004/2005		108,9	103,2	116,6	95,4
	VII	48,3	42,5	30,9	171,3
	VIII	80,6	71,7	83,6	71,1
	IX	117,9	112,2	133,2	86,9
	X	61,4	51,5	127,4	91,2
	XI	231,5	227,5	323,0	84,9
	XII	184,7	204,9	216,5	76,3
	VII - XII	91,3	83,0	102,3	93,5
	I	159,6	181,3	136,2	.
	II	158,4	186,8	115,3	.
	III	167,9	195,3	121,4	.
	IV	221,5	245,6	240,1	89,1
	V	252,9	296,1	201,9	97,0
	VI	242,9	269,6	299,3	99,0
	I - VI	196,0	223,1	181,3	106,1
2005/2006					
	VII	253,8	303,4	191,9	87,8
	VIII	88,2	86,9	72,0	58,1
	IX	80,3	78,8	66,6	76,8
	X	114,5	120,3	61,1	95,0
	XI	123,0	147,4	58,6	81,2
	XII	140,8	140,9	91,2	146,4
	VII - XII	96,3	93,5	83,3	77,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 23 str. 16. b Bez ziarna siewnego.

a See general notes item 23 on page 21. b Excluding sowing seed.

TABL. 35. **DYNAMIKA SKUPU ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY^a(dok.)**
INDICES OF PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS^a(cont.)

MONTHS (cont.)		Zboża podstawowe ^b (łącznie z mieszankami zbożowymi) konsumpcyjną i paszową <i>Basic cereals^b (including cereal mixed) consumer and for feeds</i>			Ziemniaki <i>Potatoes</i>
ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR	MIESIĄCE MONTHS		pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100					
2004/2005		108,9	103,2	116,6	95,4
	VII	81,1	68,9	113,6	116,9
	VIII	1426,1	1709,8	1677,2	261,4
	IX	76,9	84,2	68,7	405,3
	X	44,0	43,0	47,1	108,2
	XI	70,3	62,2	81,9	52,9
	XII	75,4	83,4	53,9	19,1
	VII - XII	452,2	493,6	462,6	533,6
	I	91,9	96,0	81,8	.
	II	97,4	102,9	76,4	.
	III	114,4	113,8	110,4	.
	IV	111,4	107,1	157,9	42,3
	V	106,9	109,7	84,9	75,5
	VI	95,9	92,5	118,8	85,4
	I - VI	43,3	45,2	39,2	19,9
2005/2006					
	VII	84,8	77,5	72,8	103,6
	VIII	495,5	489,7	629,4	172,9
	IX	70,1	76,4	63,5	536,0
	X	62,7	65,6	43,2	113,8
	XI	76,8	76,2	78,6	45,2
	XII	86,4	79,7	83,9	34,5
	VII - XII	222,2	206,9	212,6	390,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 23 str. 16. b Bez ziarna siewnego.

a See general notes item 23 on page 21. b Excluding sowing seed.

TABL. 36. **SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY^a**
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS^a

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Żywiec rzeźny ^b <i>Animals for slaughter^b</i>					Mleko krowie Cows' milk	
	w wadze żywej <i>in live weight</i>	w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami) <i>in terms of meat^c (including fats)</i>					
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			wołowy ^d <i>cattle^d</i>	wieprzowy <i>pigs</i>	drobiowy <i>poultry</i>		
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES							W MLN LITRÓW IN MLN L
2005		3782,9	2712,9	267,0	1516,7	916,5	8583,8
I		197,7	142,1	9,6	66,7	65,1	610,2
II		199,2	143,9	9,8	74,5	58,9	568,0
III		234,9	169,8	11,8	90,5	66,9	651,4
IV		219,1	157,3	12,9	79,9	63,8	687,9
V		227,6	164,4	13,0	90,3	60,5	757,1
VI		230,0	166,0	12,4	88,2	64,9	801,3
I - VI		1800,6	1291,0	131,6	734,4	418,4	4120,2
VII		225,1	161,7	12,6	81,2	67,3	805,8
VIII		232,5	168,0	11,6	87,2	68,6	796,5
IX		231,6	166,5	11,2	78,3	76,6	732,4
X		230,8	166,4	12,0	84,7	69,2	701,3
XI		237,8	171,0	13,1	85,8	71,5	625,0
XII		240,7	173,7	12,3	90,6	70,3	624,0
VII - XII		1982,3	1421,9	135,4	782,3	498,1	4463,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 23 str. 16. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej (wbc). d Łącznie z cielęcym.

a See general notes item 23 on page 21. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Including calves.

TABL. 36. **SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY^a(dok.)**
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS^a (cont.)

LATA YEARS MIESIACE MONTHS	Żywiec rzeźny ^b <i>Animals for slaughter^b</i>					Mleko krowie Cows' milk
	w wadze żywej <i>in live weight</i>	w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami) <i>in terms of meat^c (including fats)</i>				
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			wołowy ^d <i>cattle^d</i>	wieprzowy <i>pigs</i>	drobiowy <i>poultry</i>	
W ODSETKACH IN PERCENT						
2005	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
I - VI	47,6	47,6	49,3	48,4	45,7	48,0
VII - XII	52,4	52,4	50,7	51,6	54,3	52,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 23 str. 16. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej (wbc). d Łącznie z cielęcym.

a See general notes item 23 on page 21. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Including calves.

TABL. 37. **DYNAMIKA SKUPU ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY^a**
INDICIES OF PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS^a

LATA YEARS MIESIACE MONTHS	Żywiec rzeźny ^b <i>Animals for slaughter^b</i>					Mleko krowie <i>Cows' milk</i>
	w wadze żywej <i>in live weight</i>	w przeliczeniu na mięso ^c (łącznie z tłuszczami) <i>in terms of meat^c (including fats)</i>				
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			wołowy ^d <i>cattle^d</i>	wieprzowy <i>pigs</i>	drobiowy <i>poultry</i>	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100						
2005	104,9	104,9	104,5	103,2	108,2	110,5
I	92,9	92,6	78,7	80,7	113,3	110,0
II	100,1	100,3	77,4	92,3	119,7	105,8
III	100,1	100,7	75,7	96,6	114,5	110,0
IV	102,4	101,7	115,7	95,4	108,5	113,1
V	109,5	109,9	110,3	115,9	102,4	106,2
VI	117,9	117,8	120,6	116,9	119,4	111,7
I - VI	100,2	100,1	98,0	96,2	108,3	108,4
VII	111,9	111,7	121,7	111,7	110,4	110,1
VIII	115,9	116,2	121,2	122,8	108,4	113,2
IX	107,4	107,5	97,1	103,3	114,5	112,5
X	107,7	108,1	105,4	115,4	101,1	110,9
XI	114,0	114,2	115,8	117,3	110,7	109,6
XII	107,6	107,6	108,8	107,2	108,1	105,8
VII - XII	111,2	111,2	111,6	110,8	112,0	112,6
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100						
2005	104,9	104,9	104,5	103,2	108,2	110,5
I	88,4	87,9	85,0	78,8	100,1	103,4
II	100,8	101,3	101,3	111,8	90,6	93,1
III	117,9	118,0	120,2	121,5	113,5	114,7
IV	93,2	92,6	110,0	88,4	95,3	105,6
V	103,9	104,5	100,3	113,0	94,8	110,1
VI	101,0	101,0	95,7	97,7	107,3	105,9
I - VI	102,4	102,3	108,5	104,0	97,9	104,0
VII	97,9	97,4	102,3	92,0	103,8	100,6
VIII	103,3	103,8	91,4	107,4	101,9	98,8
IX	99,6	99,2	95,9	89,8	111,7	92,0
X	99,7	99,9	108,1	108,1	90,2	95,8
XI	103,0	102,8	109,3	101,3	103,5	89,1
XII	101,2	101,6	94,1	105,7	98,2	99,8
VII - XII	110,1	110,1	102,9	106,5	119,0	108,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 23 str. 16. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej (wbc). d Łącznie z cielęcym.

a See general notes item 23 on page 21. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Including calves.

DZIAŁ II. CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ
CHAPTER II. FACTORS OF DEVELOPMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTION

Użytkowanie gruntów
Land use

TABL. 38. **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW**
LAND USE
Stan w czerwcu
As of June

Lata Years	Powierzchnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and wooded land</i>	Pozostałe grunty <i>Other area</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady <i>orchards</i>	łąki <i>mea- dows</i>	pastwiska <i>pastures</i>		
W TYSIĄCACH HEKTARÓW <i>IN THOUSAND HECTARES</i>								
2000	31268,5	17812,3	13683,5	256,7	2502,8	1369,3	9003,9	4452,3
2001	31268,5	17787,8	13666,0	258,1	2492,2	1371,5	9027,8	4452,9
2002 ^a	31268,5	16899,3	13066,5	271,0	2531,3	1030,5	9089,5	5279,7
2003	31268,5	16169,4	12650,5	250,4	2340,8	927,7	9100,5	5998,6
2004	31268,5	16327,4	12684,6	277,6	2390,0	975,1	9126,7	5814,4
2005	31268,5	15906,0	12222,0	296,5	2529,2	858,3	9172,6	6190,0
W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i>								
2000	100,0	57,0	43,8	0,8	8,0	4,4	28,8	14,2
2001	100,0	56,9	43,7	0,8	8,0	4,4	28,9	14,2
2002 ^a	100,0	54,0	41,8	0,8	8,1	3,3	29,1	16,9
2003	100,0	51,7	40,5	0,8	7,5	3,0	29,1	19,2
2004	100,0	52,2	40,6	0,9	7,6	3,1	29,2	18,6
2005	100,0	50,9	39,1	0,9	8,2	2,7	29,3	19,8

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 39. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP UŻYTKOWNIKÓW**
AGRICULTURAL LAND AREA BY USERS GROUPS
Stan w czerwcu
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
W TYSIĄCACH HEKTARÓW <i>IN THOUSAND HECTARES</i>						
OGÓŁEM..... TOTAL	17812	17787	16899	16169	16327	15906
Sektor prywatny	16747	16816	15966	15324	15587	15244
<i>Private sector</i>						
w tym gospodarstwa indywidualne	15456	15550	14858	14012	14317	14005
<i>of which private farms</i>						
Sektor publiczny	1065	971	933	845	740	662
<i>Public sector</i>						

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 39. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP UŻYTKOWNIKÓW (dok.)**
AGRICULTURAL LAND AREA BY USERS GROUPS (cont.)
Stan w czerwcu
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
W ODSETKACH IN PERCENT						
OGÓŁEM..... TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sektor prywatny..... <i>Private sector</i>	94,0	94,5	94,5	94,8	95,5	95,8
w tym gospodarstwa indywidualne..... <i>of which private farms</i>	86,8	87,4	87,9	86,7	87,7	88,1
Sektor publiczny..... <i>Public sector</i>	6,0	5,5	5,5	5,2	4,5	4,2

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 40. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW**
AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE
Stan w czerwcu
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
OGÓŁEM TOTAL						
W tysiącach hektarów In thousand hectares						
OGÓŁEM..... TOTAL	17812	17787	16899	16169	16327	15906
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	13683	13666	13067	12650	12684	12222
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	12408	12386	10764	10889	11285	11193
Sady..... <i>Orchards</i>	257	258	271	250	277	297
Łąki..... <i>Meadows</i>	2503	2492	2531	2341	2390	2529
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	1369	1371	1030	928	975	858

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

TABL. 40. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW (dok.)**
AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE (cont.)
Stan w czerwcu
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002 ^a	2003	2004	2005
O G Ó Ł E M (dok.) T O T A L (cont.)						
W odsetkach In percent						
OGÓŁEM..... TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	76,8	76,8	77,3	78,2	77,7	76,8
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	70,0	69,6	63,7	67,3	69,1	70,4
Sady..... <i>Orchards</i>	1,4	1,5	1,6	1,5	1,7	1,9
Łąki..... <i>Meadows</i>	14,1	14,0	15,0	14,5	14,6	15,9
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	7,7	7,7	6,1	5,8	6,0	5,4
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
W tysiącach hektarów In thousand hectares						
OGÓŁEM..... TOTAL	15456	15550	14858	14012	14317	14005
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	11845	11916	11485	10952	11082	10685
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	11081	11118	9651	9647	10051	9972
Sady..... <i>Orchards</i>	248	250	264	243	270	290
Łąki..... <i>Meadows</i>	2189	2190	2245	2055	2134	2298
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	1174	1194	864	762	831	732
W odsetkach In percent						
OGÓŁEM..... TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Grunty orne..... <i>Arable land</i>	76,6	76,6	77,3	78,2	77,4	76,3
w tym pod zasiewami..... <i>of which for sowing</i>	71,7	71,5	65,0	68,8	70,2	71,2
Sady..... <i>Orchards</i>	1,6	1,6	1,8	1,7	1,9	2,1
Łąki..... <i>Meadows</i>	14,2	14,1	15,1	14,7	14,9	16,4
Pastwiska..... <i>Pastures</i>	7,6	7,7	5,8	5,4	5,8	5,2

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a *Data of the Agricultural Census as of 20 V.*

TABL. 41. **GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH**
WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH
PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 HA OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUP

LATA YEARS	Ogółem Total	O powierzchni użytków rolnych Area of agricultural land				
		1-2 ha	2-5	5-10	10-15	15 ha i więcej 15 ha and more

GOSPODARSTWA FARMS						
W tysiącach In thousand						
2000.....	1880,9	448,2	613,6	447,7	185,7	185,7
2001.....	1881,6	429,7	635,3	456,7	182,2	177,7
2002 ^a	1951,7	516,8	629,5	426,5	182,5	196,4
2003.....	1850,5	477,1	610,3	408,8	171,2	183,1
2004.....	1851,8	484,2	593,8	402,9	177,1	193,8
2005.....	1782,3	446,8	585,1	388,2	167,6	194,6

W odsetkach In percent						
2000.....	100,0	23,8	32,6	23,8	9,9	9,9
2001.....	100,0	22,8	33,8	24,3	9,7	9,4
2002 ^a	100,0	26,5	32,2	21,9	9,3	10,1
2003.....	100,0	25,8	33,0	22,1	9,2	9,9
2004.....	100,0	26,1	32,1	21,7	9,6	10,5
2005.....	100,0	25,1	32,8	21,8	9,4	10,9

POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH AGRICULTURAL LAND AREA						
W tysiącach ha In thousand ha						
2000.....	13510,3	644,6	1987,2	3182,8	2246,0	5449,6
2001.....	13450,0	623,2	2063,8	3245,1	2209,0	5308,9
2002 ^a	14461,9	725,0	2037,9	3029,1	2213,8	6456,1
2003.....	13604,8	677,1	1973,5	2885,8	2068,0	6000,7
2004.....	13930,4	685,7	1923,6	2864,2	2136,8	6320,1
2005.....	13627,0	637,8	1894,6	2760,2	2034,3	6300,1

W odsetkach In percent						
2000.....	100,0	4,8	14,7	23,6	16,6	40,3
2001.....	100,0	4,6	15,3	24,2	16,4	39,5
2002 ^a	100,0	5,0	14,1	20,9	15,3	44,7
2003.....	100,0	5,0	14,5	21,2	15,2	44,1
2004.....	100,0	4,9	13,8	20,6	15,3	45,4
2005.....	100,0	4,7	13,9	20,3	14,9	46,2

PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH W GOSPODARSTWIE W HA AVERAGE AGRICULTURAL LAND AREA IN THE FARM IN HA						
2000.....	7,2	1,4	3,2	7,1	12,1	29,3
2001.....	7,1	1,5	3,2	7,1	12,1	29,9
2002 ^a	7,4	1,4	3,2	7,1	12,1	32,9
2003.....	7,4	1,4	3,2	7,1	12,1	32,8
2004.....	7,5	1,4	3,2	7,1	12,1	32,6
2005.....	7,6	1,4	3,2	7,1	12,1	32,4

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.
^a Data of the Agricultural Census as of 20 V.

Agrometeorologia

Agrometeorology

TABL. 42. ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA
MONTHLY AVERAGE AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE LATA METEOROLOGICAL STATIONS/ YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w stopniach Celsjusza in degrees centigrade												
POLSKA POLAND													
2003	-2,4	-4,2	2,3	7,2	15,1	17,9	19,3	18,8	13,9	5,6	5,4	1,3	7,1
2004	-4,5	0,4	3,4	8,6	11,8	15,4	17,3	18,6	13,4	10,0	3,7	1,5	8,4
2005	0,8	-2,8	0,4	8,6	13,0	15,6	19,2	17,0	15,1	9,5	3,1	-0,3	8,3
Bielsko-Biała													
2003	-2,1	-4,4	2,8	7,3	15,7	18,8	18,4	19,3	14,2	5,7	6,6	1,4	8,6
2004	-3,5	0,4	3,1	9,2	11,8	15,7	17,4	18,3	13,6	11,3	4,1	1,1	8,5
2005	0,1	-3,1	0,8	9,2	13,5	15,7	18,6	16,2	14,8	9,6	3,0	-1,0	8,1
Kielce													
2003	-3,3	-5,5	1,5	6,8	15,5	17,8	18,9	18,3	13,0	5,0	4,6	0,0	7,7
2004	-5,3	-0,5	2,7	8,2	11,7	15,7	17,5	18,1	12,6	9,6	3,2	0,7	7,9
2005	-0,3	-4,0	-0,3	8,4	12,9	15,4	19,1	16,9	14,4	9,0	2,0	-0,9	7,7
Olsztyn													
2003	-3,5	-4,4	1,6	6,2	13,9	16,5	19,0	17,4	13,3	5,0	4,9	1,3	7,6
2004	-6,1	-0,6	2,4	7,5	10,8	14,4	16,4	18,2	13,1	9,2	2,9	1,5	7,5
2005	0,6	-3,8	-1,2	7,7	12,4	15,0	19,2	16,4	15,0	8,3	3,0	-1,0	7,6
Poznań													
2003	-2,1	-3,5	2,6	8,3	15,8	19,1	19,5	19,6	14,5	5,5	5,4	1,7	8,9
2004	-3,9	1,4	4,6	9,5	12,7	16,1	17,9	19,8	14,1	10,1	4,1	1,7	9,0
2005	1,9	-1,8	1,3	9,2	13,7	16,7	20,1	17,3	16,1	10,5	3,4	0,5	9,1
Rzeszów													
2003	-3,5	-6,6	1,8	7,4	16,5	18,1	19,5	19,7	13,8	6,0	5,9	0,7	8,3
2004	-4,9	-0,5	3,4	8,8	12,3	16,5	18,5	18,4	13,3	10,7	4,0	1,3	8,5
2005	-0,6	-4,1	0,3	9,1	14,0	16,8	19,8	17,5	14,8	8,9	3,1	-0,4	8,3
Suwałki													
2003	-5,3	-6,1	0,4	5,1	13,3	15,5	19,8	17,2	12,4	4,2	3,5	0,1	6,7
2004	-7,3	-2,2	1,3	7,2	10,4	13,8	16,0	17,9	12,4	8,3	1,6	0,7	6,7
2005	-0,3	-5,5	-3,2	7,2	11,6	14,4	18,4	16,1	13,9	7,6	2,4	-2,0	6,7
Szczecin													
2003	-0,7	-2,2	3,2	8,2	15,0	18,6	19,5	19,1	14,7	6,2	6,2	3,2	9,3
2004	-2,4	2,2	4,9	9,2	12,5	15,2	17,2	19,2	14,1	10,2	4,6	2,9	9,2
2005	3,0	-0,5	2,4	9,1	13,3	15,9	19,1	16,7	15,6	10,8	4,8	1,4	9,3
Ustka													
2003	-0,4	-2,0	1,8	5,3	12,6	16,1	18,5	18,4	14,9	7,4	6,0	3,4	8,5
2004	-3,1	1,4	3,5	7,0	10,8	14,0	16,3	18,3	14,5	10,4	5,1	3,5	8,5
2005	2,9	-0,4	0,7	6,2	10,9	14,5	18,1	16,8	15,7	10,8	5,4	1,9	8,6
Warszawa													
2003	-2,9	-4,9	1,9	7,3	15,7	18,0	20,2	18,7	13,8	5,4	4,9	0,9	8,3
2004	-5,1	0,0	3,5	8,7	12,0	15,8	17,9	19,0	13,5	10,0	3,7	1,8	8,4
2005	0,9	-3,1	0,0	9,0	13,7	16,0	20,5	17,7	15,9	9,4	3,2	-0,3	8,6
Włodawa													
2003	-3,9	-6,5	1,5	6,8	15,7	16,9	20,0	18,7	13,7	5,3	4,7	0,4	7,8
2004	-5,7	-1,2	2,8	8,1	11,8	15,8	18,1	18,4	12,8	9,7	3,1	1,2	7,9
2005	-0,2	-4,0	-0,8	8,8	13,2	15,6	20,0	17,3	14,6	8,8	2,4	-1,0	7,9
Wrocław													
2003	-1,7	-3,1	3,7	8,2	15,7	19,5	19,5	20,4	14,3	5,9	5,6	1,6	9,1
2004	-3,2	2,0	4,5	9,8	12,8	16,8	18,3	19,5	14,4	10,6	4,7	1,4	9,3
2005	1,9	-1,7	1,7	9,7	14,0	16,7	19,6	17,5	15,5	10,1	3,1	0,6	9,1

Zródło: obliczenia na podstawie danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: calculation based on the Institute of Meteorology and Water Management data.

TABL. 43. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SUMY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH
MONTHLY AVERAGE SUMS OF ATMOSPHERIC PRECIPITATION

STACJE METE- OROLOGICZNE LATA METEOROLOGI- CAL STATIONS YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w milimetrach in millimetres												
POLSKA POLAND													
2003	35	10	18	32	60	39	94	35	38	57	26	44	488
2004	37	51	40	39	58	68	89	75	32	48	57	27	621
2005	47	36	30	27	77	51	90	70	38	13	31	77	585
Bielsko-Biała													
2003	36	15	51	65	134	65	151	45	49	83	26	67	787
2004	55	98	98	48	89	133	111	80	55	54	74	10	905
2005	91	66	32	59	125	127	167	143	103	14	35	112	1074
Kielce													
2003	40	9	30	50	74	23	128	61	40	51	22	42	570
2004	44	54	38	38	41	54	67	97	32	39	76	18	598
2005	50	28	35	21	92	52	123	47	8	9	28	85	578
Olsztyn													
2003	33	5	15	36	30	72	79	57	32	89	46	48	542
2004	30	52	34	53	73	91	116	107	26	73	42	50	747
2005	43	31	40	21	30	26	90	42	61	26	37	72	519
Poznań													
2003	55	9	14	21	17	37	133	7	19	35	25	38	410
2004	51	28	22	18	50	55	49	57	23	46	46	35	480
2005	25	50	31	19	65	19	77	54	43	6	13	105	507
Rzeszów													
2003	34	27	15	51	94	75	63	17	43	51	21	31	522
2004	20	74	30	62	41	64	180	99	23	57	84	9	743
2005	50	30	47	48	107	110	109	124	62	7	18	63	775
Suwałki													
2003	24	11	9	28	57	24	126	57	36	72	41	55	540
2004	28	33	48	32	51	98	93	134	25	54	53	30	679
2005	45	19	33	23	74	69	47	104	40	25	22	40	541
Szczecin													
2003	25	3	17	15	25	38	91	23	46	35	27	36	381
2004	47	39	24	32	32	51	95	49	22	36	62	36	525
2005	50	42	28	21	90	35	61	34	28	25	30	66	510
Ustka													
2003	44	6	8	38	34	35	90	47	32	98	26	51	509
2004	37	52	34	26	30	32	57	86	142	117	35	53	701
2005	36	36	48	7	34	7	83	74	44	27	91	62	549
Warszawa													
2003	31	5	11	27	45	43	133	54	52	63	23	47	534
2004	24	57	35	57	58	47	79	43	17	37	52	17	523
2005	34	34	39	22	60	48	84	22	33	5	29	81	491
Włodawa													
2003	18	18	15	28	67	60	46	29	14	48	18	24	385
2004	25	48	24	44	48	37	104	76	25	21	49	17	518
2005	27	31	28	20	83	49	80	97	8	5	22	58	508
Wrocław													
2003	31	2	16	15	106	22	72	25	31	47	16	34	417
2004	28	23	45	18	35	45	59	56	18	38	69	15	449
2005	32	40	9	26	104	32	105	66	22	3	21	84	544

Źródło: obliczenia na podstawie danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: calculation based on the Institute of Meteorology and Water Management data.

TABL. 44. **USŁONECZNIE**
INSOLATION

STACJE METE- OROLOGICZNE LATA METEOROLOGI- CAL STATIONS/ YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w godzinach <i>in hours</i>												
Kielce													
2003	54	104	144	185	278	291	200	300	202	93	85	50	1986
2004	31	53	99	223	185	214	216	217	188	127	34	35	1622
2005	54	64	130	174	247	245	224	201	212	167	51	11	1780
Poznań													
2003	43	112	157	216	280	321	210	274	190	91	61	51	2006
2004	50	53	99	209	234	233	249	251	190	123	46	31	1768
2005	50	68	130	239	245	292	247	262	231	174	55	28	2021
Rzeszów													
2003	41	92	154	233	293	325	269	321	236	102	88	73	2227
2004	53	50	139	248	242	284	273	256	211	171	33	53	2013
2005	68	86	177	190	265	297	292	224	242	176	73	17	2107
Suwałki													
2003	43	63	138	176	236	318	284	255	196	71	14	15	1819
2004	32	42	83	257	213	197	232	253	165	78	43	14	1609
2005	29	73	121	196	234	242	291	237	195	131	49	12	1810
Szczecin													
2003	27	108	172	220	282	300	226	264	198	132	40	47	2016
2004	57	68	121	209	212	181	209	251	176	97	55	14	1650
2005	43	61	121	233	205	255	230	197	177	152	66	24	1764
Warszawa													
2003	39	91	165	221	327	366	353	333	274	110	63	35	2377
2004	29	69	150	262	294	330	342	309	241	156	48	29	2259
2005	43	82	169	265	317	326	376	315	292	195	75	5	2460
Włodawa													
2003	48	91	151	190	284	309	244	286	224	81	46	58	2012
2004	35	55	84	225	234	262	269	248	188	121	30	27	1778
2005	66	69	135	185	203	256	311	221	218	163	57	6	1890
Wrocław													
2003	42	113	161	197	261	324	210	310	191	101	70	60	2040
2004	45	41	104	196	208	234	245	240	197	137	44	53	1742
2005	49	65	132	225	266	284	251	245	232	159	69	14	1991

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji **Supply of agriculture with means of production**

TABL. 45. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY
SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
SKUP MATERIAŁU SIEWNEGO PROCUREMENT OF SEEDS w tonach <i>in tonnes</i>					
Zboża podstawowe..... <i>Basic cereals</i>	114525	102108	73751	65905	81706
pszenica..... <i>wheat</i>	59020	42134	34216	28738	36155
żyto..... <i>rye</i>	10809	11989	6543	8431	12164
jęczmień..... <i>barley</i>	24385	22520	15418	13870	15292
owies..... <i>oats</i>	7801	11512	6874	5776	6658
pszenżyto..... <i>triticale</i>	12510	13953	10700	9090	11437
Ziemniaki..... <i>Potatoes</i>	34485	35540	33254	26358	24972
SPRZEDAŻ MATERIAŁU SIEWNEGO^a SALES OF SEEDS^a w tonach <i>in tonnes</i>					
Zboża podstawowe..... <i>Basic cereals</i>	194292	181867	179311	173007	157694
pszenica..... <i>wheat</i>	101389	95429	89132	84394	77219
żyto..... <i>rye</i>	20045	16187	16328	15932	12912
jęczmień..... <i>barley</i>	37614	36170	36321	33828	31072
owies..... <i>oats</i>	12951	12368	13374	12944	11672
pszenżyto..... <i>triticale</i>	22293	21713	24156	25909	24819
Ziemniaki..... <i>Potatoes</i>	87514	86653	82913	88889	67288
rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i>					
Zboża podstawowe..... <i>Basic cereals</i>	91,6	93,6	98,6	96,5	91,1
pszenica..... <i>wheat</i>	89,5	94,1	93,4	94,7	91,5
żyto..... <i>rye</i>	90,4	80,8	100,9	97,6	81,0
jęczmień..... <i>barley</i>	92,1	96,2	100,4	93,1	91,9
owies..... <i>oats</i>	100,5	95,5	108,1	96,8	90,2
pszenżyto..... <i>triticale</i>	97,1	97,4	111,3	107,3	95,8
Ziemniaki..... <i>Potatoes</i>	121,7	99,0	95,7	107,2	75,7

^a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS.
^a Data by estimates of CSO experts.

TABL. 45. **ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY (dok.)**
SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
SPRZEDAŻ MATERIAŁU SIEWNEGO ^a (dok.) SALES OF SEEDS ^a (cont.) na 1 ha powierzchni zasiewów w kg per 1 ha of sown area in kg					
Zboża podstawowe..... Basic cereals	27,3	25,7	27,3	27,1	24,4
pszenica..... wheat	38,5	36,3	36,9	36,9	33,4
żyto..... rye	9,4	8,1	10,5	10,8	8,3
jęczmień..... barley	34,3	33,8	34,6	32,7	30,6
owies..... oats	22,9	23,3	22,1	23,7	22,5
pszenżyto..... triticale	32,1	25,9	25,6	24,7	23,5
Ziemniaki..... Potatoes	70,0	72,6	103,2	93,3	95,0

^a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS.
^a Data by estimates of CSO experts.

TABL. 46. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH W LATACH GOSPODARCZYCH (w przeliczeniu na czysty składnik)**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN FARMING YEARS (in terms of pure ingredient)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK)..... Mineral or chemical fertilizers	1615,1	1574,2	1511,7	1622,1	1628,4
azotowe (N)..... nitrogenous	895,5	861,8	831,7	895,0	895,3
fosforowe (P ₂ O ₅)..... phosphatic	317,9	319,9	302,6	321,9	324,3
potasowe (K ₂ O)..... potassic	401,7	392,5	377,4	405,2	408,8
Nawozy wapniowe ^b (CaO)... Lime fertilizers ^b	1675,1	1589,8	1529,5	1525,9	1455,6
rok poprzedni = 100 previous year = 100					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK)..... Mineral or chemical fertilizers	105,8	97,5	96,0	107,3	100,4
azotowe (N)..... nitrogenous	104,0	96,2	96,5	107,6	100,0
fosforowe (P ₂ O ₅)..... phosphatic	107,1	100,6	94,6	106,4	100,7
potasowe (K ₂ O)..... potassic	109,0	97,7	96,2	107,4	100,9
Nawozy wapniowe ^b (CaO).. Lime fertilizers ^b	98,9	94,9	96,2	99,8	95,4

^a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. ^b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

^a Including mixed fertilizers. ^b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 46. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH W LATACH GOSPODARCZYCH (w przeliczeniu na czysty składnik) (dok.)**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN FARMING YEARS
(in terms of pure ingredient) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK).....	90,8	93,2	93,6	99,3	102,4
<i>Mineral or chemical</i>					
azotowe (N).....	50,3	51,0	51,5	54,8	56,3
<i>nitrogenous</i>					
fosforowe (P ₂ O ₅).....	17,9	18,9	18,7	19,7	20,4
<i>phosphatic</i>					
potasowe (K ₂ O).....	22,6	23,3	23,4	24,8	25,7
<i>potassic</i>					
Nawozy wapniowe ^b (CaO).. <i>Lime fertilizers^b</i>	94,2	94,1	94,6	93,5	91,5
rok poprzedni = 100 previous year = 100					
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK).....	105,8	102,6	100,5	106,1	103,1
<i>Mineral or chemical</i>					
azotowe (N).....	103,9	101,4	101,0	106,4	102,7
<i>nitrogenous</i>					
fosforowe (P ₂ O ₅).....	107,2	105,6	98,9	105,3	103,6
<i>phosphatic</i>					
potasowe (K ₂ O).....	109,2	103,1	100,9	106,0	103,6
<i>potassic</i>					
Nawozy wapniowe ^b (CaO).. <i>Lime fertilizers^b</i>	99,1	99,9	100,5	98,8	97,9

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 47. **PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a WEDŁUG MIESIĘCY (w przeliczeniu na czysty składnik)**
PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS^a BY MONTHS (in terms of pure ingredient)

NAWOZY FERTILIZERS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII ^b
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES													
Azotowe <i>Nitrogenous</i>													
2003	134	131	146	152	153	112	102	115	131	144	146	154	1616
2004	143	145	156	152	142	130	119	102	93,7	139	150	154	1629
2005	158	139	142	164	142	134	112	135	138	149	153	163	1726
Fosforowe <i>Phosphatic</i>													
2003	38,5	39,4	52,5	38,0	40,8	36,7	46,8	58,4	54,5	37,9	43,2	47,8	540
2004	52,6	49,8	53,1	51,1	29,7	36,1	47,4	57,8	54,5	39,2	47,4	58,5	580
2005	55,8	50,2	48,7	54,4	33,4	39,7	57,2	48,7	54,3	46,1	49,1	51,7	591

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Sprawozdawcze dane roczne mogą nie być zgodne z danymi wynikającymi z sumy danych miesięcznych.
a Including mixed fertilizers. b Annual data could not correspond with data resulting from the summing up of monthly data.

TABL. 47. **PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a WEDŁUG MIESIĘCY**
(w przeliczeniu na czysty składnik) (dok.)
PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS^a BY MONTHS (in terms of pure
ingredient) (cont.)

NAWOZY FERTILIZERS		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII ^b
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100														
Azotowe Nitrogenous	2003	102,2	107,5	98,4	120,9	152,1	140,1	176,8	123,1	119,6	144,5	160,8	75,1	124,5
	2004	105,7	110,7	106,8	99,6	92,4	115,7	116,7	88,7	71,6	96,8	102,2	99,6	100,8
	2005	110,3	96,9	91,1	107,9	100,0	103,2	93,3	132,4	147,1	107,3	102,3	106,0	106,0
Fosforowe Phosphatic	2003	84,8	91,3	100,6	84,7	139,9	117,7	97,6	105,2	101,9	88,7	131,4	118,1	104,8
	2004	110,7	126,7	99,9	111,1	72,9	98,6	101,2	98,9	100,1	103,3	109,6	122,5	107,4
	2005	106,2	100,8	92,8	128,9	112,3	109,9	120,7	84,3	99,6	117,7	103,5	88,3	101,8

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Sprawozdawcze dane roczne mogą nie być zgodne z danymi wynikającymi z sumy danych miesięcznych.

a Including mixed fertilizers. b Annual data could not correspond with data resulting from the summing up of monthly data.

TABL. 48. **ZASOBY SIŁY POCIĄGOWEJ^a**
DRAFT FORCE RESOURCES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
OGÓŁEM TOTAL W tysiącach jednostek pociagowych In thousand of draft units						
OGÓŁEM TOTAL	10050	10054	9876	9915	9867	10606
Siła pociągowa: żywa Draft force: live	472	464	220	226	221	224
mechaniczna mechanical	9578	9590	9656	9689	9646	10382
NA 100 HA UŻYTKÓW ROLNYCH PER 100 HA OF AGRICULTURAL LAND W jednostkach pociagowych In draft units						
OGÓŁEM TOTAL	56,4	56,5	58,4	61,3	60,4	66,7
Siła pociągowa: żywa Draft force: live	2,6	2,6	1,3	1,4	1,3	1,4
mechaniczna mechanical	53,8	53,9	57,1	59,9	59,1	65,3

a Dane dotyczące żywej siły pociągowej wykazano według stanu w czerwcu; mechanicznej – według stanu w dniu 31 XII, a w 2005 r. – w czerwcu. a Data concerning live draft force are shown as of June.; for mechanical – as of 31 XII and in 2005 – as of June.

Ceny w rolnictwie i opłacalność produkcji rolniczej **Prices in agriculture and profitability of agricultural production**

TABL.49. PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH I ŁĄK W OBROcie PRYWATNYM
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND AND MEADOWS IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Cena za 1 ha Price per 1 ha		
		w zł in zł	w dt	in dt
			żyta rye	żywca rzeźnego wieprzowego pigs for slaughter
Grunty orne	2000	4786	115,3	13,3
Arable land	2002	5042	135,8	13,8
	2003	5753	142,2	18,2
	2004	6634	149,4	16,5
	2005	8244	237,8	21,1
dobrze (pszenno-buraczane)	2000	6712	161,7	18,6
fertile	2002	7111	191,5	19,5
	2003	7960	196,7	25,2
	2004	9040	203,6	22,5
	2005	11001	317,3	28,1
średnie (żytnio-ziemniaczane)	2000	4920	118,5	13,7
medium fertile	2002	5032	135,5	13,8
	2003	5801	143,4	18,4
	2004	6667	150,2	16,6
	2005	8603	248,1	22,0
słabe (piaszczyste)	2000	2725	65,6	7,6
barren	2002	2984	80,4	8,2
	2003	3497	86,4	11,1
	2004	4194	94,5	10,5
	2005	5843	168,5	14,9
Łąki: dobre	2000	4883	117,6	13,6
Meadows: fertile	2002	4515	121,6	12,4
	2003	5168	127,7	16,4
	2004	5770	130,0	14,4
	2005	6144	177,2	15,7
słabe	2000	2753	66,3	7,6
poor	2002	2660	71,6	7,3
	2003	3049	75,4	9,6
	2004	3525	79,4	8,8
	2005	4003	115,5	10,2

TABL.50. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^a
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION (grupowanie metodą rodzaju działalności) (grouping by the kind of activity method)	2000	2001	2002	2003	2004	2005			
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					1990= =100	1995= =100	2000= =100	
Produkcja globalna Gross output	116,1	101,8	94,2	101,8	115,3	94,9	771,0	144,6	106,8
Roślinna	113,2	97,6	99,8	107,1	111,3	90,9	852,7	135,4	105,5
Crop									
Zwierzęca	119,5	107,0	88,5	96,4	120,6	99,1	710,8	158,4	109,1
Animal									
Produkcja towarowa Market output	114,2	104,3	92,8	100,0	122,5	97,1	725,3	163,0	115,2
w tym skup	115,5	104,4	90,5	100,6	114,4	96,9	632,6	147,6	105,4
of which procurement									
Roślinna	107,4	98,8	100,1	107,3	124,0	94,1	862,5	169,6	123,8
Crop									
Zwierzęca	118,7	107,8	88,6	95,7	121,1	99,1	667,6	158,8	109,7
Animal									

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 str. 14.

^a See general notes item 8 on page 19.

Tabl. 51. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	W ZŁ	IN ZŁ				
Ziarno zbóż (bez siewnego) – za 1 dt: <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i> – per dt:						
pszenicy <i>wheat</i>	50,82	50,45	43,61	45,51	47,19	36,69
żyta <i>rye</i>	36,15	36,46	33,19	35,35	35,17	27,64
jęczmienia <i>barley</i>	50,11	48,04	43,72	48,18	48,91	37,34
pszenżyta <i>triticale</i>	46,09	40,28	37,01	43,63	41,45	30,85
Ziemniaki - za 1 dt <i>Potatoes – per dt</i>	23,21	22,88	23,93	24,56	24,63	25,53
w tym: jadalne (bez wczesnych) <i>of which: edible (excluding early kinds)</i>	34,86	32,27	34,34	33,89	33,09	37,05
przemysłowe <i>industrial</i>	15,75	20,54	21,28	22,15	22,39	15,96
Żywiec rzeźny (w wadze żywej) – za 1 kg: <i>Animals for slaughter (in live weight)</i> – per kg:						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excl. calves)</i>	2,90	2,88	2,72	2,50	3,39	4,05
trzoda chlewna <i>pigs</i>	3,68	4,35	3,57	3,19	4,18	3,82
drób <i>poultry</i>	3,27	3,37	2,93	3,00	3,27	3,14
Mleko krowie - za 1 l <i>Cows' milk – per l</i>	0,78	0,78	0,72	0,72	0,87	0,93

ROK POPRZEDNI = 100
PREVIOUS YEAR = 100

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed):</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	118,2	99,3	86,4	104,4	103,7	77,8
żyta <i>rye</i>	120,0	100,9	91,0	106,5	99,5	78,6
jęczmienia <i>barley</i>	130,4	95,9	91,0	110,2	101,5	76,3
pszenżyta <i>triticale</i>	132,5	87,4	91,9	117,9	95,0	74,4
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	103,3	98,6	104,6	102,6	100,3	103,7
w tym: jadalne (bez wczesnych) <i>of which: edible (excluding early kinds)</i>	111,3	92,6	106,4	98,7	97,6	112,0
przemysłowe <i>industrial</i>	101,0	130,4	103,6	104,1	101,1	71,3
Żywiec rzeźny (w wadze żywej) <i>Animals for slaughter (in live weight)</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excl. calves)</i>	110,7	99,3	94,4	91,9	135,5	119,5
trzoda chlewna <i>pigs</i>	121,5	118,2	82,1	89,4	131,0	91,5
drób <i>poultry</i>	108,6	103,1	86,9	102,4	109,1	96,0
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	128,8	100,2	92,3	100,1	121,6	106,4

TABL. 52. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2004							
I – III	69,49	51,16	,	2,74	3,38	3,07	79,83
IV – VI	69,57	50,97	45,60	3,41	4,20	3,34	82,50
VII – IX	42,95	31,77	21,80	3,86	4,73	3,55	87,48
X - XII	42,12	31,75	19,57	3,79	4,53	3,34	95,38
I - VI	68,89	50,90	41,08	3,04	3,80	3,12	82,23
VII - XII	42,79	31,77	21,55	3,76	4,59	3,41	92,27
I - XII	47,19	35,17	24,63	3,39	4,18	3,27	87,36
2005							
I	41,22	30,61	.	3,82	3,86	3,02	97,20
II	40,59	30,28	.	4,06	3,95	3,02	96,35
III	39,61	30,15	.	4,17	3,95	3,04	95,29
IV	38,28	29,30	40,22	4,18	3,60	3,00	93,57
V	38,21	28,83	39,20	4,18	3,58	3,25	91,10
VI	36,70	28,12	43,56	4,28	3,68	3,35	90,73
VII	37,54	25,30	39,61	4,23	3,98	3,45	89,77
VIII	34,52	26,08	32,40	4,18	4,19	3,50	89,34
IX	35,63	27,17	21,52	4,10	4,13	3,49	90,24
X	35,75	27,40	19,74	3,93	3,90	3,10	92,04
XI	35,96	28,08	19,71	3,89	3,60	2,88	94,23
XII	36,12	28,71	27,53	3,86	3,60	2,74	96,91
I - III	40,43	30,37	.	4,03	3,92	3,03	96,26
IV - VI	37,74	28,75	40,80	4,21	3,62	3,20	91,72
VII - IX	35,26	26,39	24,60	4,17	4,10	3,48	89,77
X - XII	35,91	27,97	20,49	3,89	3,70	2,91	94,30
I - VI	38,87	29,41	37,32	4,09	3,75	3,24	93,50
VII - XII	35,64	26,81	22,51	4,01	3,89	3,06	92,39
I - XII	36,69	27,64	25,53	4,05	3,82	3,14	92,92

TABL. 53. **WSKAŹNIKI CEN SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**
PROCUREMENT PRICES INDICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie Cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100
 CORRESPONDING PERIODS OF PREVIOUS YEAR = 100

2004							
I – III	155,9	142,3	x	103,6	113,3	112,2	108,6
IV – VI	137,7	124,9	104,6	131,2	134,7	115,6	118,7
VII - IX	97,5	95,7	90,3	154,5	131,4	108,2	129,5
X - XII	88,6	83,0	101,3	148,6	143,9	104,5	125,3
I - VI	145,9	133,7	105,0	121,3	124,5	110,9	114,9
VII - XII	94,7	91,6	100,0	151,2	137,9	107,6	127,9
I - XII	103,7	99,5	100,3	135,5	131,0	109,1	121,6
2005							
I	60,0	60,3	x	145,9	126,9	101,0	122,3
II	57,7	58,7	x	148,7	121,5	98,4	120,6
III	57,1	58,9	x	146,8	103,9	96,9	119,0
IV	55,3	58,4	94,7	142,6	90,6	95,2	115,6
V	54,5	56,1	82,4	125,1	88,1	99,3	110,8
VI	52,9	54,7	89,6	106,6	80,0	93,0	108,0
VII	60,9	58,5	96,1	108,4	86,7	93,9	104,2
VIII	81,5	84,2	127,2	109,9	90,1	99,8	102,2
IX	84,1	85,0	113,0	106,2	83,5	100,2	101,4
X	83,9	86,2	105,4	103,2	83,8	90,1	99,7
XI	86,1	88,1	102,1	102,8	79,1	85,5	98,4
XII	86,7	91,2	93,9	102,2	81,7	85,3	98,6
I - III	58,2	59,4	x	147,1	115,9	98,7	120,6
IV - VI	54,2	56,4	89,5	123,4	86,1	95,9	111,2
VII - IX	82,1	83,1	112,8	108,2	86,7	98,0	102,6
X - XII	85,3	88,1	104,7	102,7	81,6	86,9	98,9
I - VI	56,4	57,8	90,8	134,4	98,6	103,9	113,7
VII - XII	83,3	84,4	104,5	106,6	84,8	89,7	100,1
I - XII	77,8	78,6	103,7	119,5	91,5	96,0	106,4

TABL. 53. **WSKAŹNIKI CEN SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)**
PROCUREMENT PRICES INDICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie <i>Cows' milk</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
OKRES POPRZEDNI = 100 <i>PREVIOUS PERIOD = 100</i>							
2004							
I – III	146,2	133,8	x	107,3	107,5	95,9	104,8
IV – VI	100,1	99,6	x	124,7	124,2	108,8	103,3
VII - IX	61,7	62,3	47,8	113,0	112,6	106,5	106,0
X - XII	98,1	99,9	89,8	98,2	95,7	94,1	109,0
I - VI	152,5	146,7	190,7	122,2	114,2	98,4	114,0
VII - XII	62,1	62,4	52,5	123,7	120,8	109,4	112,2
I - XII	103,7	99,5	100,3	135,5	131,0	109,1	121,6
2005							
I	98,9	97,2	x	101,0	87,5	94,0	98,9
II	98,5	98,9	x	106,3	102,3	100,0	99,1
III	97,6	99,6	x	102,6	100,0	100,7	98,9
IV	96,6	97,2	x	100,4	91,2	98,8	98,2
V	99,8	98,4	97,5	100,1	99,3	108,3	97,4
VI	96,0	97,5	111,1	102,2	102,9	102,8	99,6
VII	102,3	90,0	90,9	98,9	108,2	103,3	98,9
VIII	92,0	103,1	81,8	98,9	105,2	101,2	99,5
IX	103,2	104,2	66,4	98,1	98,6	99,8	101,0
X	100,3	100,8	91,7	95,8	94,3	88,7	102,0
XI	100,6	102,5	99,8	98,9	92,4	93,0	102,4
XII	100,4	102,2	139,7	99,4	100,1	95,3	102,8
I - III	96,0	95,7	x	106,2	86,6	90,6	100,9
IV - VI	93,3	94,7	x	104,6	92,3	105,7	95,3
VII – IX	93,4	91,8	60,3	99,1	113,3	108,8	97,9
X - XII	101,8	106,0	83,3	93,3	90,1	83,5	105,1
I - VI	90,8	92,6	173,2	108,7	81,7	95,0	101,3
VII – XII	91,7	91,2	60,3	97,9	103,9	94,4	98,8
I - XII	77,8	78,6	103,7	119,5	91,5	96,0	106,4

TABL. 54. **PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH**
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	W Zł	IN ZL				
ZIEMIOPŁODY – za 1 dt CROPS – per dt						
ziarno zboż: pszenicy	56,11	55,54	49,64	53,33	59,08	45,49
cereal grain of: wheat						
żyta.....	41,51	42,07	37,13	40,46	44,40	34,67
rye						
jęczmienia	48,41	48,54	43,42	47,21	51,07	42,71
barley						
owsa.....	42,22	42,25	37,60	40,90	43,99	37,02
oats						
ziemniaki (bez jadalnych wczes - nych)	41,33	35,90	44,76	37,19	37,73	52,87
potatoes (excluding edible early kinds)						
siano: łąkowe	21,19	21,64	20,77	21,70	23,49	29,69
hay: meadow						
ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE – za 1 szt LIVESTOCK – per head						
krowa dojna	1410	1571	1588	1468	1631	2061
dairy cow						
jałówka 1-rocza.....	890	953	953	908	1013	1298
one- year heifer						
prosię na chów.....	86,25	112	106	79,33	104	131
piglet						
koń roboczy	2839	3052	3141	3165	3267	3336
farm horse						
źrebię 1 – roczne	1597	1727	1776	1772	1858	2363
one-year colt						
ŻYWIEC RZEŹNY – za 1 kg ANIMALS FOR SLAUGHTER – per kg						
bydło (bez cieląt) ^a	2,79	2,86	2,83	2,56	3,16	4,13
cattle (excluding calves) ^a						
cielęta	4,90	5,01	4,99	4,92	5,73	7,12
calves						
trzoda chlewna.....	3,60	4,25	3,65	3,16	4,01	3,91
pigs						
MLEKO KROWIE – za 1 l COWS' MILK – per l	0,95	1,02	1,02	1,02	1,09	1,31

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.
^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated based on a structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 54. **PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH (dok.)**
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100					
ZIEMIOPŁODY CROPS					
ziarno zboż: pszenicy	123,2	99,0	89,4	107,4	110,8
cereal grain of: wheat					
żyta.....	127,4	101,3	88,3	109,0	109,7
rye					
jęczmienia	124,1	100,3	89,5	108,7	108,2
barley					
owsa.....	125,2	100,1	89,0	108,8	107,6
oats					
ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) potatoes (excluding edible early kinds)	131,1	86,9	124,7	83,1	101,5
siano: łąkowe	111,7	102,1	96,0	104,5	108,2
hay: meadow					
koniczyny.....	111,2	101,8	96,7	103,2	107,3
clover					
ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE LIVESTOCK					
krowa dojna	105,5	111,4	101,1	92,5	111,1
dairy cow					
jałówka 1 - roczna.....	104,4	107,0	100,0	95,2	111,6
one-year heifer					
prosię na chów.....	117,3	129,7	94,5	75,1	130,6
piglet					
maciorka owcza na chów	104,0	103,7	100,7	98,7	103,7
ewe					
koń roboczy	106,6	107,5	102,9	100,8	103,2
farm horse					
żrebię 1 – roczne	106,7	108,1	102,8	99,8	104,9
one-year colt					
ŻYWIEC RZEŻNY ANIMALS FOR SLAUGHTER					
bydło (bez cieląt) ^a	109,0	102,5	99,0	90,5	123,4
cattle (excluding calves) ^a					
cielęta	111,4	102,2	99,6	98,6	116,5
calves					
trzoda chlewna.....	120,8	118,1	85,9	86,6	126,9
pigs					
MLEKO KROWIE	113,1	107,4	100,0	100,0	106,9
COWS' MILK					

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.
^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated based on a structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter,

TABL. 55. **PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY**
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziem- niaki ^a <i>Potatoes^a</i>	Zwierzęta gospodarskie - w zł za 1 szt <i>Livestock - in zł per head</i>			Żywiec rzeźny - w zł za 1 kg <i>Animals for slaughter – in zł per kg</i>	
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	jęczmie- nia <i>barley</i>	owsa <i>oats</i>		krowa dojna <i>dairy cow</i>	jałówka 1- roczna <i>one- year heifer</i>	prosię na chów <i>piglet</i>	bydło (bez cieląt) ^b <i>cattle (excl. calves)^b</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>
	w zł za 1 dt <i>in zł per 1 dt</i>									
2004										
I – III	63,96	47,91	54,98	47,58	39,21	1449	909	77,79	2,64	3,22
IV – VI	65,51	49,34	56,44	48,83	38,86	1562	976	96,26	2,96	3,93
VII – IX	56,44	42,25	48,72	41,88	36,37	1735	1082	116,96	3,47	4,41
X - XII	50,40	38,10	44,14	37,67	35,56	1779	1084	123,33	3,57	4,47
I - VI	64,74	48,63	55,71	48,20	39,04	1505	943	87,03	2,80	3,58
VII - XII	53,42	40,18	46,43	39,78	35,77	1757	1083	120,14	3,52	4,44
I - XII	59,08	44,40	51,07	43,99	37,73	1631	1013	103,59	3,16	4,01
2005										
I	50,09	38,13	47,41	39,27	42,71	1934	1313	131,87	3,94	3,98
II	49,91	38,01	47,25	39,51	43,91	1983	1275	136,06	4,11	3,99
III	49,69	38,16	46,36	39,26	46,10	1998	1296	139,06	4,15	4,14
IV	48,71	36,95	46,41	38,72	45,63	2125	1280	139,69	4,07	4,03
V	46,71	35,13	44,09	37,65	46,24	2125	1270	133,42	4,18	3,70
VI	45,17	34,08	42,09	37,00	51,85	2155	1264	127,98	4,23	3,49
VII	41,73	31,82	38,87	35,15	73,01	2080	1349	127,97	4,12	3,78
VIII	42,78	32,49	39,93	36,05	70,01	2025	1367	128,68	4,13	4,01
IX	42,89	31,85	39,53	35,75	63,10	2151	1283	129,60	4,18	4,07
X	42,96	33,23	39,77	35,54	60,52	2109	1268	127,22	4,17	4,03
XI	42,44	33,00	40,12	34,82	62,58	2011	1303	126,42	4,15	3,91
XII	42,84	33,16	40,70	35,48	66,01	2041	1306	124,06	4,10	3,78
I-III	49,90	38,10	47,01	39,35	44,24	1971	1295	135,66	4,07	4,04
IV-VI	46,86	35,39	44,20	37,79	47,91	2135	1271	133,70	4,16	3,74
VII – IX	42,47	32,05	39,44	35,65	63,10	2085	1333	128,75	4,14	3,95
X - XII	42,75	33,13	40,20	35,28	63,04	2054	1292	125,90	4,14	3,91
I-VI	48,38	36,74	45,60	38,57	46,07	2053	1283	134,68	4,11	3,89
VII - XII	42,61	32,59	39,82	35,47	63,05	2069	1313	127,33	4,14	3,93
I - XII	45,49	34,67	42,71	37,02	52,87	2061	1298	131,00	4,13	3,91

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 56. **WSKAŹNIKI CEN WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANYCH PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIECY**
INDICIES OF PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS ON MARKET-PLACES BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziem- niaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animals for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmie- nia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczna one- year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cielat) ^b cattle (excl calves) ^b	trzoda chlewna pigs
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100										
2004										
I – III	112,6	111,1	111,5	111,7	106,3	101,7	101,7	94,5	103,5	101,3
IV – VI	102,4	103,0	102,7	102,6	99,1	107,8	107,3	123,7	112,1	122,0
VII – IX	86,2	85,6	86,3	85,8	93,6	111,1	110,8	121,5	117,2	112,2
X - XII	89,3	90,2	90,6	89,9	97,8	102,5	100,2	105,4	102,9	101,4
I - VI	117,0	115,6	115,3	115,1	105,1	104,9	105,2	106,3	111,1	108,8
VII - XII	82,5	82,6	83,3	82,5	91,6	116,7	114,9	138,0	125,7	124,0
I - XII	110,8	109,7	108,2	107,6	101,5	111,1	111,6	130,6	123,4	126,9
2005										
I	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
II	99,6	99,7	99,7	100,6	102,8	102,5	97,1	103,2	104,3	100,3
III	99,6	100,4	98,1	99,4	105,0	100,8	101,7	102,2	101,0	103,8
IV	98,0	96,8	100,1	98,6	99,0	106,3	98,7	100,5	98,1	97,3
V	95,9	95,1	95,0	97,2	101,3	100,0	99,2	95,5	102,7	91,8
VI	96,7	97,0	95,5	98,3	112,1	101,4	99,6	95,9	101,2	94,3
VII	92,4	93,4	92,3	95,0	x	96,5	106,7	100,0	97,4	108,3
VIII	102,5	102,1	102,7	102,6	95,9	97,4	101,4	100,6	100,2	106,1
IX	100,3	98,0	99,0	99,2	x	106,2	93,8	100,7	101,2	101,5
X	100,2	104,3	100,6	99,4	95,9	98,0	98,9	98,2	99,8	99,0
XI	98,8	99,3	100,9	98,0	103,4	95,4	102,8	99,4	99,5	97,0
XII	100,9	100,5	101,4	101,9	105,5	101,5	100,2	98,1	98,8	96,7
I - III	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
IV - VI	93,9	92,9	94,0	96,0	108,3	108,3	98,2	98,6	102,2	92,6
VII – IX	90,6	90,6	89,2	94,3	131,7	97,7	104,8	96,3	99,5	105,6
X - XII	100,7	103,4	101,9	99,0	99,9	98,5	97,0	97,8	100,0	99,0
I - VI	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
VII - XII	88,1	88,7	87,3	92,0	136,9	100,8	102,3	94,5	100,7	101,0
I - XII	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 57. **RELACJE CEN WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**
PRICE RELATIONS OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS	Cena skupu 1 kg żywca wieprzowego wyrażona w <i>Procurement price of 1 kg pigs for slaughter expressed in</i>				Cena targowiskowa prosiąt za 1 szt wyrażona w kg żywca wieprzowego według cen w skupie <i>Market-places price of piglets per head expressed in kg of pigs for slaughter by procurement prices</i>
	kg żyta według cen <i>kg of rye by</i>		kg ziemniaków według cen na targo- wiskach <i>kg of potatoes by market-places prices</i>	I mleka krowiego według cen w skupie <i>I cows' milk by procurement prices</i>	
	na targo- wiskach <i>market- places prices</i>	w skupie <i>procurement prices</i>			
2004					
I	6,6	6,0	7,9	3,9	25,6
II	6,7	6,3	8,3	4,1	23,0
III	7,7	7,4	9,6	4,8	21,3
IV	8,1	7,9	10,1	4,9	22,4
V	8,2	7,9	11,0	5,0	23,4
VI	9,3	9,0	11,4	5,5	22,9
VII	9,4	10,6	7,2	5,3	25,2
VIII	11,7	15,0	9,9	5,3	24,6
IX	13,0	15,5	13,6	5,6	24,3
X	12,0	14,6	13,4	5,1	24,9
XI	12,0	14,3	12,8	4,7	27,2
XII	11,8	14,0	12,1	4,5	29,5
2005					
I	10,1	12,6	9,0	4,0	34,2
II	10,4	13,0	9,0	4,1	34,4
III	10,4	13,1	8,6	4,2	35,2
IV	9,7	12,3	7,9	3,8	38,8
V	10,2	12,4	7,7	3,9	37,3
VI	10,8	13,1	7,1	4,0	34,8
VII	12,5	15,7	5,5	4,4	32,2
VIII	12,9	16,1	6,0	4,7	30,7
IX	13,0	15,2	6,6	4,6	31,4
X	11,7	14,2	6,4	4,2	32,6
XI	10,9	12,8	5,8	3,8	35,1
XII	10,9	12,5	5,5	3,7	34,5

TABL. 58. **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH**
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR
AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	ceny środków produkcji prices of means of production					
CIĄGNIK „URSUS 2812” TRACTOR „URSUS 2812”						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy..... wheat	684	775	946	968	1174	1714
żyta	961	1072	1243	1246	1575	2275
rye						
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego..... cattle	11980	13574	15162	17622	16336	15529
wieprzowego..... pigs	9441	8987	11552	13810	13248	16464
l mleka krowiego	44540	50120	57280	61186	63653	67626
l cows' milk						
PŁUG CIĄGNIKOWY 3-SKIBOWY, ZAWIESZANY ^a TRACTOR MOUNTED, THREE-FURROW PLOUGH ^a						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy..... wheat	21,5	20,6	24,3	22,6	30,3	110
żyta	30,3	28,5	31,9	29,1	40,6	145
rye						
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego..... cattle	377	361	389	412	421	992
wieprzowego..... pigs	297	239	298	323	342	1052
l mleka krowiego	1403	1331	1469	1430	1641	4321
l cows' milk						
SIEWNIK ZBOŻOWY CIĄGNIKOWY, ZAWIESZANY TRACTOR MOUNTED GRAIN DRILL						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy..... wheat	117	136	165	164	215	342
żyta	165	188	217	211	288	453
rye						
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego..... cattle	2054	2379	2651	2981	2992	3094
wieprzowego..... pigs	1618	1575	2020	2336	2426	3280
l mleka krowiego	7635	8785	10017	10351	11658	13473
l cows' milk						
SALETRA AMONOWA 34% N (1 dt) AMMONIUM NITRATE,NUTRITIVE CONTENT 34%N (dt)						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy..... wheat	0,88	1,1	1,3	1,3	1,5	2,1
żyta	1,2	1,5	1,7	1,6	2,0	2,8
rye						
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego..... cattle	15,5	18,8	20,6	23,0	20,9	19,0
wieprzowego..... pigs	12,2	12,4	15,7	18,0	16,9	20,1
l mleka krowiego	57,5	69,3	77,7	79,9	81,4	82,6
l cows' milk						

a W latach 2000-2004 – 2-skibowy.

a In 2000-2004 - two-furrow plough.

TABL. 58. **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR
AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	ceny środków produkcji prices of means of production					
SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P ₂ O ₅ (1 dt) GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT 20% P ₂ O ₅ (dt)						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy wheat	0,88	0,97	1,2	1,1	1,1	1,5
żyta rye	1,2	1,3	1,5	1,5	1,5	2,0
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego cattle	15,4	17,0	18,7	20,9	16,0	13,8
wieprzowego pigs	12,2	11,3	14,2	16,3	13,0	14,6
l mleka krowiego l cows' milk	57,3	62,8	70,6	72,4	62,3	60,1
MIESZANKA PASZOWA DLA TUCZNIKÓW ^a (1 dt) COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR POKERS ^a (dt)						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy wheat	1,5	1,6	1,8	1,8	2,0	2,3
żyta rye	2,1	2,2	2,4	2,3	2,7	3,0
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego cattle	26	29	29	32	27,6	20,4
wieprzowego pigs	20,4	18,9	22,3	25,3	22,3	21,6
l mleka krowiego l cows' milk	96,1	105,0	111	112	107	88,8
MIESZANKA PASZOWA DLA BYDŁA ^b (1 dt) COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR CATTLE ^b (dt)						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy wheat	1,4	1,5	1,7	1,7	1,9	2,2
żyta rye	1,9	2,1	2,2	2,2	2,5	2,9
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego cattle	24	27	27	31	26,1	20,0
wieprzowego pigs	19,1	17,7	20,5	24,6	21,2	21,2
l mleka krowiego l cows' milk	90,3	98,6	102	109	102	87,1
„ZOLONE 35 EC” (1 l) „ZOLONE 35 EC” (l)						
Wyrażone w: Expressed in:						
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):						
pszenicy wheat	1,2	1,3	1,5	1,5	1,4	1,7
żyta rye	1,7	1,7	2,0	1,9	1,9	2,3
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:						
wołowego cattle	21,0	22,0	24,5	27,1	19,6	15,4
wieprzowego pigs	16,6	14,5	18,6	21,3	15,9	16,4
l mleka krowiego l cows' milk	78,1	81,1	92,4	94,2	76,4	67,2

Do 2001 r. mieszanki paszowe: a – „T-2”, b – „B”. Until 2001 compound feedingstuffs: a – „T-2”, b – „B”.

TABL. 59. **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone <i>Prices of means of production expressed</i>				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) <i>in dt cereals (excluding sowing seed)</i>		w kg żywca rzeźnego <i>in kg animals for slaughter</i>		w hl mleka krowiego <i>in hl cows' milk</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	wołowego <i>cattle</i>	wieprzowego <i>pigs</i>	

CIĄGNIK „URSUS 2812”
TRACTOR „URSUS 2812”

2004					
I – III	683	928	17330	14048	595
IV – VI	795	1085	16212	13163	670
VII – IX	1380	1866	15355	12531	678
X – XII	1412	1873	15693	13129	624
2005					
I	1458	1963	15727	15564	618
II	1486	1991	14851	15265	626
III	1579	2074	14996	15832	656
IV	1653	2159	15137	17576	676
V	1657	2196	15149	17688	695
VI	1730	2258	14837	17256	700
VII	1693	2513	15029	15973	708
VIII	1842	2438	15209	15172	712
IX	1788	2345	15541	15428	706
X	1781	2324	16205	16330	692
XI	1768	2264	16344	17660	675
XII	1760	2214	16470	17660	656
I – III	1508	2008	15129	15554	633
IV – VI	1679	2204	15051	17504	691
VII – IX	1804	2411	15257	15517	709
X – XII	1771	2274	16353	17193	675

PLUG CIĄGNIKOWY 3-SKIBOWY, ZAWIESZANY^a
TRACTOR MOUNTED, THREE-FURROW PLOUGH^a

2004					
I – III	16,9	23	429	348	14,7
IV – VI	20	28	412	335	17,0
VII – IX	36	49	405	331	17,9
X – XII	37	49	413	346	16,4
2005					
I	96	129	1035	1024	41
II	97	130	973	1000	41
III	100	131	946	999	41
IV	103	134	942	1094	42
V	103	137	944	1102	43
VI	110	143	939	1092	44
VII	108	160	957	1017	45
VIII	118	156	972	969	45
IX	115	150	995	988	45
X	114	149	1040	1048	44
XI	114	146	1054	1139	44
XII	113	143	1061	1137	42
I – III	98	130	980	1007	41
IV – VI	105	138	943	1096	43
VII – IX	115	154	974	991	45
X – XII	114	146	1052	1106	43

a W 2004 r. – plug 2-skbowy. a In 2004 – tractor mounted, two furrow plough.

TABL. 59. **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (cd.)**
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone Prices of means of production expressed				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) in dt cereals (excluding sowing seed)		w kg żywca rzeźnego in kg animals for slaughter		w hl mleka krowiego in hl cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye	wołowego cattle	wieprzowego pigs	

SALETRA AMONOWA 34% N (1 dt)
AMMONIUM NITRATE, NUTRITIVE CONTENT 34%N (dt)

2004					
I – III	0,91	1,2	23	18,6	0,79
IV – VI	1,1	1,4	22	17,5	0,89
VII – IX	1,7	2,3	18,7	15,3	0,83
X – XII	1,8	2,3	19,6	16,4	0,78
2005					
I	1,9	2,5	20	19,9	0,79
II	1,9	2,6	19,2	19,8	0,81
III	2,0	2,6	18,9	19,9	0,83
IV	2,1	2,7	19,0	22	0,85
V	2,1	2,7	19,0	22	0,87
VI	2,1	2,8	18,4	21	0,87
VII	2,0	3,0	18,2	19,0	0,86
VIII	2,2	2,9	18,1	18,1	0,85
IX	2,1	2,8	18,3	18,1	0,83
X	2,1	2,7	19,0	19,1	0,81
XI	2,1	2,7	19,2	21	0,79
XII	2,1	2,6	19,3	21	0,77
I - III	1,9	2,6	19,3	19,9	0,81
IV - VI	2,1	2,8	18,8	22	0,86
VII – IX	2,1	2,9	18,2	18,5	0,84
X - XII	2,1	2,7	19,2	20	0,80

SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P₂O₅ (1 dt)
GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT About 20% P₂O₅ (dt)

2004					
I – III	0,76	1,0	19,3	15,6	0,66
IV – VI	0,78	1,1	16,0	13,0	0,66
VII – IX	1,3	1,7	14,2	11,6	0,63
X – XII	1,3	1,7	14,5	12,1	0,57
2005					
I	1,3	1,8	14,5	14,3	0,57
II	1,4	1,8	13,7	14,1	0,58
III	1,4	1,8	13,3	14,0	0,58
IV	1,5	1,9	13,3	15,5	0,60
V	1,5	1,9	13,4	15,7	0,62
VI	1,5	2,0	13,1	15,3	0,62
VII	1,5	2,2	13,3	14,1	0,63
VIII	1,6	2,2	13,4	13,4	0,63
IX	1,6	2,1	13,7	13,6	0,62
X	1,6	2,0	14,3	14,4	0,61
XI	1,5	2,0	14,3	15,5	0,59
XII	1,5	1,9	14,5	15,5	0,58
I - III	1,4	1,8	13,7	14,1	0,58
IV - VI	1,5	1,9	13,3	15,5	0,61
VII – IX	1,6	2,1	13,5	13,7	0,63
X - XII	1,6	2,0	14,4	15,1	0,59

TABL. 59. **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)**
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone <i>Prices of means of production expressed</i>				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) <i>in dt cereals (excluding sowing seed)</i>		w kg żywca rzeźnego <i>in kg animals for slaughter</i>		w hl mleka krowiego <i>in hl cows' milk</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	wołowego <i>cattle</i>	wieprzowego <i>pigs</i>	

MIESZANKA PASZOWA DLA TUCZNIKÓW (1 dt)
COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR PORKERS (dt)

2004	I – III	1,3	1,7	33	26	1,1
	IV - VI	1,4	1,9	29	23	1,2
	VII – IX	2,3	3,0	25	20	1,1
	X - XII	2,1	2,8	24	20	0,95
2005	I	2,1	2,9	23	23	0,90
	II	2,1	2,8	21	22	0,89
	III	2,1	2,8	20	21	0,89
	IV	2,2	2,9	20	23	0,89
	V	2,2	2,9	19,8	23	0,91
	VI	2,2	2,9	19,2	22	0,90
	VII	2,2	3,2	19,3	20	0,91
	VIII	2,4	3,1	19,4	19,4	0,91
	IX	2,3	3,0	19,7	19,5	0,89
	X	2,3	2,9	21	21	0,88
	XI	2,2	2,9	21	22	0,85
	XII	2,2	2,8	21	22	0,83
	I - III	2,1	2,8	21	22	0,90
	IV - VI	2,2	2,9	19,7	23	0,90
	VII – IX	2,3	3,1	19,4	19,8	0,90
	X - XII	2,2	2,9	21	22	0,85

MIESZANKA PASZOWA DLA BYDŁA (1 dt)
COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR CATTLE (dt)

2004					
I – III	1,2	1,7	31	25	1,1
IV - VI	1,3	1,8	27	22	1,1
VII – IX	2,1	2,9	24	19,3	1,0
X - XII	2,0	2,7	22	18,7	0,89
2005					
I	2,0	2,7	22	22	0,86
II	2,0	2,7	20	21	0,86
III	2,0	2,7	19,5	21	0,85
IV	2,1	2,7	19,3	22	0,86
V	2,1	2,8	19,2	22	0,88
VI	2,2	2,8	18,6	22	0,88
VII	2,1	3,2	18,9	20	0,89
VIII	2,4	3,1	19,5	19,4	0,91
IX	2,3	3,0	19,8	19,6	0,90
X	2,3	2,9	21	21	0,88
XI	2,2	2,9	21	22	0,85
XII	2,2	2,8	21	22	0,83
I - III	2,0	2,7	20	21	0,86
IV - VI	2,1	2,8	19,0	22	0,87
VII – IX	2,3	3,1	19,4	19,7	0,90
X - XII	2,2	2,9	21	22	0,85

TABL. 60. **WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE^a**
PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100						1990= =100	1995= =100
Produkty rolne sprzedawane..... <i>Sold agricultural products</i>	114,7	103,8	92,6	99,5	111,4	97,9	712,1	148,9
roślinne <i>crop</i>	107,4	95,9	99,8	106,2	93,1	94,8	626,3	123,7
zwierzęce <i>animal</i>	118,8	108,0	88,8	95,6	122,3	99,7	756,4	162,8
Towary i usługi zakupywane..... <i>Purchased goods and services</i>	111,4	106,5	101,9	102,1	108,6	102,0	1133	221,0
na cele: <i>for:</i>								
konsumpcyjne <i>consumption</i>	110,8	104,6	101,3	100,5	104,1	102,1	1080	204,2
bieżącej produkcji rolniczej.... <i>current agricultural production</i>	111,9	106,9	101,9	102,2	108,9	101,8	1184	224,0
inwestycyjne <i>investment</i>	105,5	104,9	102,5	101,9	110,9	106,8	968,5	208,7
Wskaźniki relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations („price gap”):</i>								
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych..... <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	103,0	97,5	90,9	97,5	102,6	96,0	63,1	67,4
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment</i>	102,9	97,2	90,8	97,4	102,2	96,0	63,1	67,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 str. 14.

a See general notes item 11 on page 19.

TABL. 61. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG WEDŁUG WYBRANYCH GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH**
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES BY SELECTED HOUSEHOLD GROUPS

PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES BY SELECTED HOUSEHOLD GROUPS								
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					1990= =100	1995= =100	
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM TOTAL	110,4	105,5	101,8	101,1	104,3	102,4	1143	210,3
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	110,1	105,5	101,9	100,8	103,5	102,1	116,0	208,4
w tym żywność i napoje bezalko- holowe of which food and non-alcoholic beverages	110,0	105,0	99,3	99,0	106,3	102,1	782,9	178,1
Towary i usługi niekonsum- pcyjne Non-consumer goods and services	111,7	105,6	101,5	102,0	107,3	103,5	1024	216,1
Towary..... Goods	114,7	104,5	101,0	103,0	114,1	105,0	1170	233,5
Usługi Services	109,4	106,5	102,0	101,2	102,2	102,2	918,1	202,7

TABL. 61. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG WEDŁUG WYBRANYCH GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES BY SELECTED HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					1990= =100	1995= =100	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.) W tym dla Of which Gospodarstw rolników Households of farmers								
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	110,8	104,6	101,3	100,5	104,1	102,1	1071	204,2
w tym żywność i napoje bezalkoholowe of which food and non-alcoholic beverages	111,3	105,1	99,4	99,0	107,2	102,0	775,5	185,8
Gospodarstw pracowników użytkujących gospodarstwo rolne Households of employees-farmers								
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	110,6	104,9	101,3	100,6	104,0	102,2	1083	204,4
w tym żywność i napoje bezalkoholowe of which food and non-alcoholic beverages	110,8	105,2	99,2	98,9	107,0	102,0	771,5	182,6

TABL. 62. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG WYBRANYCH GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY SELECTED HOUSEHOLD GROUPS

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym dla Of which		Ogółem Total	W tym dla Of which	
		rolników of farmers	pracowników użytkujących gospodarstwo rolne of employees- farmers		rolników of farmers	pracowników użytkujących gospodarstwo rolne of employees- farmers
	okres poprzedni = 100 previous period = 100			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 correspondig period of previous year =100		
2004						
I – III	100,8	100,8	100,7	101,6	101,4	101,3
IV - VI	102,0	102,5	102,4	103,3	103,9	103,8
VII – IX	100,6	101,1	101,1	104,5	105,5	105,4
X - XII	100,9	101,1	101,1	104,4	105,6	105,5
2005						
I	100,1	100,0	99,9	103,7	104,6	104,6
II	99,9	99,9	99,8	103,6	104,3	104,3
III	100,1	100,0	100,0	103,4	103,9	103,9
IV	100,4	100,4	100,3	103,0	103,2	103,3
V	100,3	100,1	100,2	102,5	102,2	102,3
VI	99,8	99,8	99,7	101,4	101,4	101,4
VII	99,8	100,0	99,9	101,3	101,2	101,1
VIII	99,9	99,9	100,0	101,6	101,3	101,4
IX	100,4	100,4	100,5	101,8	101,5	101,5
X	100,4	100,4	100,5	101,6	101,2	101,2
XI	99,8	99,9	99,9	101,0	100,7	100,7
XII	99,8	99,6	99,6	100,7	100,4	100,3
I - III	100,3	100,0	99,9	103,6	104,3	104,3
IV - VI	100,6	100,3	100,3	102,3	102,3	102,3
VII – IX	99,8	100,0	100,0	101,6	101,3	101,4
X - XII	100,4	100,5	100,5	101,1	100,7	100,8

Dział III. PODSTAWOWE DANE O ROLNICTWIE
W PRZEKROJU WOJEWÓDZKIM W 2005 R.
CHAPTER III. BASIC AGRICULTURE DATA BY VOIVODSHIPS IN 2005

TABL.63. PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROcie PRYWATNYM
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty orne <i>Arable land</i>			
	ogółem <i>total</i>	dobrze (pszenno- buraczane) <i>fertile</i>	średnie (żytnio- ziemniaczane) <i>medium fertile</i>	słabe (piaszczyste) <i>barren</i>
ZA 1 ha W zł Per 1 ha IN zł				
P O L S K A.....	8244	11001	8603	5843
P O L A N D				
Dolnośląskie	6941	9159	6927	4600
Kujawsko-pomorskie.....	12209	15752	12665	8557
Lubelskie.....	6361	8705	6506	4217
Lubuskie	4364	5809	4632	3082
Łódzkie	8982	12252	9774	6179
Małopolskie	8644	10663	8463	6479
Mazowieckie	9557	13672	10376	6442
Opolskie	7100	9405	7388	5054
Podkarpackie	4318	5344	4354	2951
Podlaskie	9410	12943	10509	6948
Pomorskie	9137	11376	9376	7317
Śląskie	8224	10870	8468	6147
Świętokrzyskie	6062	8689	5819	3699
Warmińsko-mazurskie ..	5737	7575	6159	4667
Wielkopolskie	13107	18250	13733	8759
Zachodniopomorskie	5057	6741	5296	3584
W PRZELICZENIU NA ŻYTO ^a W dt IN TERMS OF RYE ^a IN dt				
P O L S K A.....	237,8	317,3	248,1	168,5
P O L A N D				
Dolnośląskie	166,6	219,8	166,2	110,4
Kujawsko-pomorskie.....	386,2	498,3	400,7	270,7
Lubelskie.....	226,6	310,1	231,8	150,2
Lubuskie	90,9	121,0	96,5	64,2
Łódzkie	266,5	363,6	290,0	183,4
Małopolskie	210,0	259,1	205,6	157,4
Mazowieckie	325,5	465,7	353,4	219,4
Opolskie	148,6	196,8	154,6	105,8
Podkarpackie	125,9	155,8	127,0	86,1
Podlaskie	329,4	453,0	367,8	243,2
Pomorskie	220,6	274,7	226,4	176,7
Śląskie	175,1	231,4	180,2	130,8
Świętokrzyskie	193,1	276,8	185,4	117,8
Warmińsko-mazurskie ..	211,2	278,9	226,8	171,8
Wielkopolskie	366,2	509,9	383,7	244,7
Zachodniopomorskie	168,0	224,0	175,9	119,1

a Według średnich rocznych cen na targowiskach. a By average annual prices on market-places.

TABL.64. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA**
AGRICULTURE AREA ACCORDING TO THE HOLDER RESIDENCE
Stan w czerwcu
As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Grunty orne <i>Arable land</i>	Sady <i>Orchards</i>	Łąki <i>Meadows</i>	Pastwiska <i>Pastures</i>
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES					
P O L S K A P O L A N D	15906,0	12222,0	296,5	2529,2	858,3
Dolnośląskie	976,5	808,7	6,4	116,2	45,3
Kujawsko-pomorskie.....	1046,0	929,4	10,2	80,7	25,7
Lubelskie.....	1494,3	1175,0	55,2	226,5	37,5
Lubuskie	480,1	366,5	2,6	84,8	26,2
Łódzkie	1086,1	867,5	34,2	148,7	35,7
Małopolskie.....	709,2	451,9	15,9	192,7	48,7
Mazowieckie	2135,7	1491,2	98,2	404,7	141,7
Opolskie.....	553,9	491,9	0,9	50,8	10,3
Podkarpackie	752,8	502,8	9,9	184,5	55,6
Podlaskie	1097,5	713,3	4,0	259,7	120,5
Pomorskie.....	778,7	638,4	3,0	92,8	44,5
Śląskie	486,0	369,6	3,6	96,5	16,3
Świętokrzyskie	556,5	410,1	28,0	101,6	16,8
Warmińsko-mazurskie ..	998,7	692,0	2,4	158,0	146,2
Wielkopolskie.....	1760,6	1495,9	17,0	207,4	40,3
Zachodniopomorskie	993,4	817,8	5,0	123,6	47,0

W ODSETKACH
IN PERCENT

P O L S K A P O L A N D	100,0	76,8	1,9	15,9	5,4
Dolnośląskie	100,0	82,8	0,7	11,9	4,6
Kujawsko-pomorskie.....	100,0	88,9	1,0	7,7	2,5
Lubelskie.....	100,0	78,6	3,7	15,2	2,5
Lubuskie	100,0	76,3	0,5	17,7	5,5
Łódzkie	100,0	79,9	3,1	13,7	3,3
Małopolskie.....	100,0	63,7	2,2	27,2	6,9
Mazowieckie	100,0	69,8	4,6	18,9	6,6
Opolskie.....	100,0	88,8	0,2	9,2	1,9
Podkarpackie	100,0	66,8	1,3	24,5	7,4
Podlaskie	100,0	65,0	0,4	23,7	11,0
Pomorskie.....	100,0	82,0	0,4	11,9	5,7
Śląskie	100,0	76,1	0,7	19,9	3,3
Świętokrzyskie	100,0	73,7	5,0	18,2	3,0
Warmińsko-mazurskie ..	100,0	69,3	0,2	15,8	14,6
Wielkopolskie.....	100,0	85,0	1,0	11,8	2,3
Zachodniopomorskie	100,0	82,3	0,5	12,4	4,7

TABL.64. **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA (dok.)**
AGRICULTURE AREA ACCORDING TO THE HOLDER RESIDENCE (cont.)
Stan w czerwcu
As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Grunty orne Arable land	Sady Orchards	Łąki Meadows	Pastwiska Pastures
POLSKA = 100 POLAND = 100					
P O L S K A P O L A N D	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	6,1	6,6	2,2	4,6	5,3
Kujawsko-pomorskie.....	6,6	7,6	3,4	3,2	3,0
Lubelskie.....	9,4	9,6	18,6	9,0	4,4
Lubuskie	3,0	3,0	0,9	3,4	3,1
Łódzkie	6,8	7,2	11,5	5,9	4,1
Małopolskie	4,5	3,7	5,4	7,6	5,7
Mazowieckie	13,4	12,2	32,9	16,0	16,5
Opolskie	3,5	4,1	0,3	2,0	1,2
Podkarpackie	4,7	4,1	3,3	7,3	6,5
Podlaskie	6,9	5,8	1,3	10,3	14,0
Pomorskie	4,9	5,2	1,0	3,7	5,2
Śląskie	3,1	3,0	1,2	3,8	1,9
Świętokrzyskie	3,5	3,4	9,5	4,0	2,0
Warmińsko-mazurskie ..	6,3	5,7	0,8	6,2	17,0
Wielkopolskie	11,1	12,2	5,8	8,2	4,7
Zachodniopomorskie	6,2	6,7	1,7	4,9	5,5

TABL. 65. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**
SOWN AREA
Stan w czerwcu
As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi Basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and agrimony
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES					
P O L S K A P O L A N D	11193,4	7 916,8	588,2	286,2	550,2
Dolnośląskie.....	734,8	475,4	28,8	27,1	74,8
Kujawsko-pomorskie.....	909,5	613,3	27,4	48,8	65,4
Lubelskie	1 117,8	818,5	51,7	45,2	29,3
Lubuskie.....	304,1	218,6	12,7	3,5	16,8
Łódzkie.....	812,1	615,6	60,8	10,9	8,6
Małopolskie	402,1	242,6	49,1	1,7	2,8
Mazowieckie.....	1 349,7	984,4	78,9	22,2	23,3
Opolskie	458,9	305,6	10,7	19,3	55,1
Podkarpackie	412,0	272,0	53,4	7,5	10,3
Podlaskie.....	676,8	495,2	32,8	5,8	2,4
Pomorskie	571,7	401,2	29,6	12,6	43,5
Śląskie.....	309,1	213,6	23,7	3,0	13,8
Świętokrzyskie	377,1	269,3	30,3	9,2	3,4
Warmińsko-mazurskie ..	607,2	431,3	14,8	3,8	45,8
Wielkopolskie	1 458,7	1 054,0	58,9	52,9	72,0
Zachodniopomorskie.....	691,8	506,4	24,6	12,6	82,8

TABL. 65. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)**

SOWN AREA (cont.)

Stan w czerwcu

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi Basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and agrimony
----------------------------	-----------------	---	-----------------------	----------------------------------	---

W ODSETKACH
IN PERCENT

P O L S K A	100,0	70,7	5,3	2,6	4,9
P O L A N D					
Dolnośląskie	100,0	64,7	3,9	3,7	10,2
Kujawsko-pomorskie	100,0	67,4	3,0	5,4	7,2
Lubelskie	100,0	73,2	4,6	4,0	2,6
Lubuskie	100,0	71,9	4,2	1,2	5,5
Łódzkie	100,0	75,8	7,5	1,3	1,1
Małopolskie	100,0	60,3	12,2	0,4	0,7
Mazowieckie	100,0	72,9	5,8	1,6	1,7
Opolskie	100,0	66,6	2,3	4,2	12,0
Podkarpackie	100,0	66,0	13,0	1,8	2,5
Podlaskie	100,0	73,2	4,8	0,9	0,4
Pomorskie	100,0	70,2	5,2	2,2	7,6
Śląskie	100,0	69,1	7,7	1,0	4,5
Świętokrzyskie	100,0	71,4	8,0	2,4	0,9
Warmińsko-mazurskie	100,0	71,0	2,4	0,6	7,5
Wielkopolskie	100,0	72,3	4,0	3,6	4,9
Zachodniopomorskie	100,0	73,2	3,6	1,8	12,0

POLSKA = 100
POLAND = 100

P O L S K A	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
P O L A N D					
Dolnośląskie	6,6	6,0	4,9	9,5	13,6
Kujawsko-pomorskie	8,1	7,7	4,7	17,1	11,9
Lubelskie	10,0	10,3	8,8	15,8	5,3
Lubuskie	2,7	2,8	2,2	1,2	3,0
Łódzkie	7,3	7,8	10,3	3,8	1,6
Małopolskie	3,6	3,1	8,3	0,6	0,5
Mazowieckie	12,1	12,4	13,4	7,8	4,2
Opolskie	4,1	3,9	1,8	6,7	10,0
Podkarpackie	3,7	3,4	9,1	2,6	1,9
Podlaskie	6,0	6,3	5,6	2,0	0,4
Pomorskie	5,1	5,1	5,0	4,4	7,9
Śląskie	2,8	2,7	4,0	1,1	2,5
Świętokrzyskie	3,4	3,4	5,2	3,2	0,6
Warmińsko-mazurskie	5,4	5,4	2,5	1,3	8,3
Wielkopolskie	13,0	13,3	10,0	18,5	13,1
Zachodniopomorskie	6,2	6,4	4,2	4,4	15,1

TABL. 66. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
YIELDS OF MAIN CROPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals	W tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi <i>Of which basic cereals with cereal mixed</i>			Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and agrimony
		razem total	w tym of which				
			pszenica wheat	żyto rye			
Z 1 ha W dt FROM 1 ha IN dt							
POLSKA..... POLAND	32,3	31,5	39,5	24,1	176	410	26,3
Dolnośląskie	43,9	41,5	46,4	30,8	216	437	29,1
Kujawsko-pomorskie..	32,4	31,7	39,7	23,6	170	373	30,8
Lubelskie.....	29,6	29,4	33,9	23,8	174	385	20,4
Lubuskie	32,9	31,1	37,2	24,3	189	365	27,5
Łódzkie	27,2	26,9	33,2	22,3	160	361	22,9
Małopolskie.....	33,3	31,8	34,4	26,3	178	491	29,0
Mazowieckie	27,0	26,4	33,7	22,3	160	409	18,8
Opolskie.....	48,6	46,2	52,7	33,8	213	472	25,0
Podkarpackie	29,7	28,8	30,7	24,3	164	348	20,7
Podlaskie	26,8	26,8	30,4	23,4	172	414	28,4
Pomorskie.....	32,3	32,6	45,0	23,0	183	415	25,5
Śląskie	34,7	33,0	37,0	28,8	204	390	26,8
Świętokrzyskie	27,2	27,1	30,0	22,7	170	417	29,1
Warmińsko-mazurskie	27,9	27,8	38,7	21,0	179	475	21,7
Wielkopolskie.....	35,4	34,5	43,8	25,4	180	437	30,5
Zachodniopomorskie .	34,9	35,1	42,5	27,1	203	435	25,3

POLSKA = 100^a
POLAND = 100^a

POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	135,9	131,7	117,5	127,8	122,7	106,6	110,6
Kujawsko-pomorskie..	100,3	100,6	100,5	97,9	96,6	91,0	117,1
Lubelskie.....	91,6	93,3	85,8	98,8	98,9	93,9	77,6
Lubuskie	101,9	98,7	94,2	100,8	107,4	89,0	104,6
Łódzkie	84,2	85,4	84,1	92,5	90,9	88,0	87,1
Małopolskie.....	103,1	101,0	87,1	109,1	101,1	119,8	110,3
Mazowieckie	83,6	83,8	85,3	92,5	90,9	99,8	71,5
Opolskie.....	150,5	146,7	133,4	140,2	121,0	115,1	95,1
Podkarpackie	92,0	91,4	77,7	100,8	93,2	84,9	78,7
Podlaskie	83,0	85,1	77,0	97,1	97,7	101,0	108,0
Pomorskie.....	100,0	103,5	113,9	95,4	104,0	101,2	97,0
Śląskie	107,4	104,8	93,7	119,5	115,9	95,1	101,9
Świętokrzyskie	84,2	86,0	75,9	94,2	96,6	101,7	110,6
Warmińsko-mazurskie	86,4	88,3	98,0	87,1	101,7	115,9	82,5
Wielkopolskie.....	109,6	109,5	110,9	105,4	102,3	106,6	116,0
Zachodniopomorskie .	108,0	111,4	107,6	112,4	115,3	106,1	96,2

a Relacja do średniej krajowej.
a Relation to national average.

TABL. 67. **ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
HARVESTS OF MAIN CROPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals	W tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi <i>Of which basic cereals with cereal mixed</i>			Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	Rzepak i rzepik <i>Rape and agrimony</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			pszenica <i>wheat</i>	żyto <i>rye</i>			
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES							
P O L S K A.....	26927,8	24900,3	8771,4	3404,3	10369,3	11730,6	1449,8
P O L A N D							
Dolnośląskie	2467,2	1973,2	1211,1	133,6	621,5	1184,9	217,9
Kujawsko-pomorskie..	2100,5	1941,8	714,7	190,3	465,6	1820,2	201,2
Lubelskie.....	2527,8	2404,4	896,1	229,5	898,9	1738,5	59,6
Lubuskie	786,0	679,2	234,3	132,2	239,9	128,2	46,2
Łódzkie	1706,8	1653,9	291,4	416,2	975,2	394,8	19,7
Małopolskie	852,7	770,7	360,3	25,7	873,6	85,8	8,2
Mazowieckie	2733,9	2601,0	456,7	691,7	1262,8	907,1	43,9
Opolskie	1681,4	1411,7	802,0	52,0	227,9	909,2	137,9
Podkarpackie	847,5	783,5	394,2	60,5	875,9	259,4	21,2
Podlaskie	1351,7	1326,5	119,4	243,3	563,5	240,0	7,0
Pomorskie	1339,9	1308,5	598,0	168,1	542,6	520,7	111,0
Śląskie	793,2	704,4	232,8	86,1	483,7	117,7	37,0
Świętokrzyskie	748,3	729,6	219,2	89,4	515,3	383,5	10,0
Warmińsko-mazurskie	1236,3	1199,8	527,1	69,9	264,8	181,3	99,3
Wielkopolskie	3927,6	3637,1	848,8	574,7	1060,3	2309,4	219,9
Zachodniopomorskie .	1827,0	1775,1	865,3	241,1	497,7	549,8	209,8

POLSKA = 100
POLAND = 100

P O L S K A	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
P O L A N D							
Dolnośląskie	9,2	7,9	13,8	3,9	6,0	10,1	15,0
Kujawsko-pomorskie..	7,8	7,8	8,1	5,6	4,5	15,5	13,9
Lubelskie.....	9,4	9,7	10,2	6,7	8,7	14,8	4,1
Lubuskie	2,9	2,7	2,7	3,9	2,3	1,1	3,2
Łódzkie	6,3	6,6	3,3	12,2	9,4	3,4	1,4
Małopolskie	3,2	3,1	4,1	0,8	8,4	0,7	0,6
Mazowieckie	10,2	10,4	5,2	20,3	12,2	7,7	3,0
Opolskie	6,2	5,7	9,1	1,5	2,2	7,8	9,5
Podkarpackie	3,1	3,1	4,5	1,8	8,4	2,2	1,5
Podlaskie	5,0	5,3	1,4	7,1	5,4	2,0	0,5
Pomorskie	5,0	5,3	6,8	4,9	5,2	4,4	7,7
Śląskie	2,9	2,8	2,7	2,5	4,7	1,0	2,6
Świętokrzyskie	2,8	2,9	2,5	2,6	5,0	3,3	0,7
Warmińsko-mazurskie	4,6	4,8	6,0	2,1	2,6	1,5	6,8
Wielkopolskie	14,6	14,6	9,7	16,9	10,2	19,7	15,2
Zachodniopomorskie .	6,8	7,1	9,9	7,1	4,8	4,7	14,5

TABL. 68. **UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ROŚLINNEJ OGÓŁEM**
SHARE OF PRIVATE FARMS IN CROP PRODUCTION

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Użytki rolne ^a <i>Agricultural land^a</i>		Powierzchnia zasiewów ^a <i>Sown area^a</i>			Zbiory <i>Production</i>	
	razem <i>total</i>	w tym grunty orne <i>of which arable land</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		zboż podsta- wowych z mieszan- kami zbożowymi <i>basic cereals with cereal mixed</i>	ziem- niaków <i>potatoes</i>
				zboża podsta- wowe z mieszan- kami zbożowymi <i>basic cereals with cereal mixed</i>	ziem- niaki <i>potatoes</i>		
w % ogółem <i>in % of total</i>							
POLSKA..... POLAND	88,1	87,4	89,1	91,3	97,8	86,5	96,4
Dolnośląskie	76,3	75,8	78,9	83,4	93,6	78,2	90,6
Kujawsko-pomorskie...	89,9	89,8	89,2	92,3	95,3	87,8	92,4
Lubelskie.....	95,7	96,0	97,0	97,7	99,9	96,3	99,9
Lubuskie	75,4	76,6	83,2	87,1	99,6	84,6	99,2
Łódzkie	97,6	97,6	98,1	98,5	99,3	97,9	99,2
Małopolskie	96,7	96,3	96,8	97,2	99,9	96,0	99,9
Mazowieckie	97,8	97,7	98,1	98,4	99,3	97,7	99,3
Opolskie.....	70,5	69,9	70,5	76,9	84,9	70,8	82,5
Podkarpackie	93,7	94,5	96,7	97,0	100,0	96,8	100,0
Podlaskie	97,4	97,5	98,3	98,4	99,9	94,9	99,9
Pomorskie	80,3	80,3	82,0	84,4	89,5	77,8	81,6
Śląskie	90,3	89,8	91,3	92,8	99,9	89,6	100,0
Świętokrzyskie	97,3	97,3	99,0	99,0	100,0	98,8	100,0
Warmińsko-mazurskie	81,8	81,0	85,8	86,9	97,4	79,6	96,8
Wielkopolskie.....	84,1	83,6	83,4	88,0	98,2	83,4	97,2
Zachodniopomorskie ..	65,2	66,0	70,2	73,8	89,9	63,8	83,4

^a Stan w czerwcu.

^a As of June.

TABL. 69. **POGŁOWIE BYDŁA**
CATTLE STOCKS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				W tym krowy Of which cows			
	w tys. szt in thous. heads	2004= =100	w odset- kach in percent	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt per 100 ha of agricultural land ^a in heads	w tys. szt in thous. heads	2004= =100	w odset- kach in percent	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt per 100 ha of agricultural land ^a in heads

STAN W CZERWCU
 AS OF JUNE

POLSKA.....	5483,3	102,4	100,0	34,5	2795,0	100,0	100,0	17,6
POLAND								
Dolnośląskie	123,3	99,1	2,2	12,6	54,3	97,5	1,9	5,6
Kujawsko-pomorskie..	408,6	99,9	7,5	39,1	169,4	105,4	6,1	16,2
Lubelskie.....	434,9	110,4	7,9	29,1	258,6	110,8	9,3	17,3
Lubuskie	69,5	106,8	1,3	14,5	30,1	104,3	1,1	6,3
Łódzkie	435,5	102,8	7,9	40,1	233,9	99,2	8,4	21,5
Małopolskie.....	272,7	100,6	5,0	38,4	160,7	94,4	5,7	22,7
Mazowieckie	954,3	100,5	17,4	44,7	560,7	99,1	20,1	26,3
Opolskie.....	124,9	106,9	2,3	22,6	53,5	104,5	1,9	9,7
Podkarpackie	177,6	100,3	3,2	23,6	117,9	91,0	4,2	15,7
Podlaskie	737,8	108,0	13,5	67,2	390,6	103,6	14,0	35,6
Pomorskie.....	189,2	105,6	3,5	24,3	76,8	97,7	2,7	9,9
Śląskie	129,8	89,3	2,4	26,7	64,0	90,8	2,3	13,2
Świętokrzyskie	193,4	97,5	3,5	34,7	104,5	98,8	3,7	18,8
Warmińsko-mazurskie	407,2	103,5	7,4	40,8	190,8	104,3	6,8	19,1
Wielkopolskie.....	719,5	99,7	13,1	40,9	285,4	93,3	10,2	16,2
Zachodniopomorskie .	105,1	103,7	1,9	10,6	43,8	99,0	1,6	4,4

^a Stan w czerwcu. ^a As of June.

TABL. 69. **POGŁOWIE BYDŁA (dok.)***CATTLE STOCKS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym krowy <i>Of which cows</i>			
	w tys. szt <i>in thous. heads</i>	2004=100	w odset- kach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>	w tys. szt <i>in thous. heads</i>	2004=100	w odset- kach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>
STAN W GRUDNIU AS OF DECEMBER								
POLSKA	5385,0	103,6	100,0	33,9	2801,1	100,8	100,0	17,6
POLAND								
Dolnośląskie	114,6	97,0	2,1	11,7	52,5	98,4	1,9	5,4
Kujawsko-pomorskie..	404,7	103,5	7,5	38,7	169,6	107,4	6,1	16,2
Lubelskie	414,6	109,8	7,7	27,7	248,7	109,7	8,9	16,6
Lubuskie	65,0	103,6	1,2	13,5	29,1	101,9	1,0	6,1
Łódzkie	427,6	103,4	7,9	39,4	236,9	103,0	8,5	21,8
Małopolskie	265,7	102,9	4,9	37,5	161,2	96,0	5,8	22,7
Mazowieckie	938,9	101,6	17,4	44,0	562,6	99,3	20,1	26,3
Opolskie	123,4	103,2	2,3	22,3	51,5	102,7	1,8	9,3
Podkarpackie	181,2	106,2	3,4	24,1	125,7	97,7	4,5	16,7
Podlaskie	740,5	105,3	13,8	67,5	397,7	103,7	14,2	36,2
Pomorskie	174,8	104,6	3,2	22,4	76,5	99,1	2,7	9,8
Śląskie	128,4	94,4	2,4	26,4	63,0	94,3	2,2	13,0
Świętokrzyskie	191,4	100,6	3,6	34,4	102,1	97,1	3,6	18,3
Warmińsko-mazurskie	382,7	107,1	7,1	38,3	191,7	105,0	6,8	19,2
Wielkopolskie	730,6	103,4	13,6	41,5	288,3	93,3	10,3	16,4
Zachodniopomorskie .	100,9	97,1	1,9	10,2	44,0	100,4	1,6	4,4

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 70. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ***PIGS STOCKS*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym lochy na chów <i>Of chich breeding sows</i>			
	w tys. szt <i>in thous. heads</i>	2004=100	w odset- kach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>	w tys. szt <i>in thous. heads</i>	2004=100	w odset- kach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>
STAN W KOŃCU MARCA AS OF THE END OF MARCH								
POLSKA	16995,8	98,8	100,0	104,1	1761,9	106,3	100,0	10,8
POLAND								
Dolnośląskie	455,4	94,0	2,7	44,1	49,9	105,8	2,8	4,8
Kujawsko-pomorskie ...	2045,7	95,3	12,0	194,6	216,4	106,5	12,3	20,6
Lubelskie	1123,5	95,2	6,6	75,5	123,1	107,5	7,0	8,3
Lubuskie	245,7	108,3	<u>1,5</u>	48,0	26,0	107,7	1,5	5,1
Łódzkie	1331,0	92,7	7,8	120,4	120,9	91,6	6,9	10,9
Małopolskie	478,5	95,5	2,8	63,8	55,0	89,2	3,1	7,3
Mazowieckie	1803,0	97,4	10,6	84,4	199,3	109,1	11,3	9,3
Opolskie	705,4	101,8	4,2	130,8	69,3	108,0	3,9	12,9
Podkarpackie	362,5	104,8	2,1	47,7	37,6	111,0	2,1	4,9
Podlaskie	752,6	97,1	4,4	67,6	82,5	102,1	4,7	7,4
Pomorskie	984,4	95,3	5,8	121,5	101,0	100,4	5,7	12,5
Śląskie	390,7	99,5	2,3	77,9	37,0	105,5	2,1	7,4
Świętokrzyskie	441,2	105,0	2,6	69,6	54,1	108,3	3,1	8,5
Warmińsko-mazurskie	833,9	104,4	4,9	80,6	96,5	118,1	5,5	9,3
Wielkopolskie	4559,7	109,3	26,8	252,6	445,6	121,0	25,3	24,7
Zachodniopomorskie...	482,6	64,9	<u>2,9</u>	45,8	47,7	61,7	2,7	4,5

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 70. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**
PIGS STOCKS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym lochy na chów <i>Of chich breeding sows</i>			
	w tys. szt <i>in thous. heads</i>	2004=100	w odset- kach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>	w tys. szt <i>in thous. heads</i>	2004=100	w odset- kach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt <i>per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>

STAN W KOŃCU LIPCA
 AS OF THE END OF JULY

P O L S K A	18112,4	106,6	100,0	113,9	1813,2	109,3	100,0	11,4
P O L A N D								
Dolnośląskie	441,5	99,7	2,4	45,2	50,0	97,3	2,8	5,1
Kujawsko-pomorskie..	2151,2	103,9	11,9	205,7	223,6	111,0	12,3	21,4
Lubelskie.....	1269,3	113,5	7,0	84,9	134,2	111,9	7,4	9,0
Lubuskie	257,1	101,6	1,4	53,5	26,4	105,1	1,4	5,5
Łódzkie.....	1363,5	91,6	7,5	125,5	123,7	93,6	6,8	11,4
Małopolskie	494,6	101,1	2,7	69,7	65,1	106,8	3,6	9,2
Mazowieckie	2026,6	111,1	11,2	94,9	199,3	115,7	11,0	9,3
Opolskie	743,1	103,5	4,1	134,2	70,2	106,3	3,9	12,7
Podkarpackie	368,4	109,8	2,0	48,9	36,8	105,5	2,0	4,9
Podlaskie	873,8	104,3	4,8	79,6	84,5	103,2	4,7	7,7
Pomorskie	1049,8	100,2	5,8	134,8	101,4	104,3	5,6	13,0
Śląskie	423,4	105,7	2,4	87,1	40,0	112,3	2,2	8,2
Świętokrzyskie	454,2	115,7	2,5	81,6	53,6	105,7	2,9	9,6
Warmińsko-mazurskie	880,6	108,9	4,9	88,2	95,9	121,1	5,3	9,6
Wielkopolskie	4818,5	120,1	26,6	273,7	458,3	123,2	25,3	26,0
Zachodniopomorskie .	496,8	66,5	2,8	50,0	50,2	64,1	2,8	5,1

STAN W KOŃCU LISTOPADA
 AS OF THE END OF NOVEMBER

P O L S K A	18711,3	107,6	100,0	117,6	1808,1	109,7	100,0	11,4
P O L A N D								
Dolnośląskie	457,1	94,3	2,5	46,8	49,0	96,2	2,7	5,0
Kujawsko-pomorskie..	2178,1	103,5	11,6	208,2	224,6	112,5	12,4	21,5
Lubelskie.....	1352,2	111,6	7,2	90,5	130,0	117,3	7,2	8,7
Lubuskie	240,3	92,1	1,3	50,1	23,5	91,0	1,3	4,9
Łódzkie.....	1389,1	99,1	7,4	127,9	125,1	97,1	6,9	11,5
Małopolskie	526,7	100,5	2,8	74,3	55,9	89,8	3,1	7,9
Mazowieckie	2065,6	115,0	11,0	96,7	201,6	122,0	11,1	9,4
Opolskie	777,6	112,3	4,2	140,4	70,8	112,0	3,9	12,8
Podkarpackie	351,5	103,9	1,9	46,7	35,6	106,7	2,0	4,7
Podlaskie	895,5	108,1	4,8	81,6	84,8	94,0	4,7	7,7
Pomorskie	1072,3	97,8	5,7	137,7	101,1	103,2	5,6	13,0
Śląskie	442,6	110,0	2,4	91,1	39,3	111,3	2,2	8,1
Świętokrzyskie	472,0	111,7	2,5	84,8	54,1	109,0	3,0	9,7
Warmińsko-mazurskie	932,3	106,6	5,0	93,4	95,9	121,7	5,3	9,6
Wielkopolskie	5050,3	120,5	27,0	286,8	467,6	123,4	25,9	26,6
Zachodniopomorskie .	508,1	66,5	2,7	51,1	49,2	63,6	2,7	5,0

a Stan w czerwcu. a As of June.

TABL. 71. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>			Produkty roślinne <i>Crop products</i>			Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>		
	w mln zł <i>in mln zł</i>	2004= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agricultural land ^a in zł	w mln zł <i>in mln zł</i>	2004= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agricultural land ^a in zł	w mln zł <i>in mln zł</i>	2004= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agricultural land ^a in zł
P O L S K A	30920,6	101,9	1944	8534,6	91,8	537	22386,0	106,4	1407
P O L A N D									
Dolnośląskie	1481,9	91,7	1518	910,5	88,5	932	571,4	97,5	585
Kujawsko-pomorskie.....	2801,7	99,6	2679	979,7	92,0	937	1822,0	104,3	1742
Lubelskie.....	2325,1	99,0	1556	989,0	91,8	662	1336,1	105,1	894
Lubuskie	731,1	106,1	1523	200,9	106,8	419	530,2	105,9	1104
Łódzkie	2556,2	104,0	2353	398,9	79,5	367	2157,3	110,2	1986
Małopolskie.....	802,5	105,8	1132	156,2	103,1	220	646,3	106,4	911
Mazowieckie	4391,2	115,3	2056	935,7	111,7	438	3455,5	116,3	1618
Opolskie.....	1073,4	99,4	1938	481,0	81,6	869	592,4	120,7	1069
Podkarpackie	617,2	87,6	820	153,6	80,7	204	463,6	90,1	616
Podlaskie	2487,9	105,0	2267	152,6	82,7	139	2335,3	106,9	2128
Pomorskie.....	1054,1	97,7	1354	485,7	92,7	624	568,4	102,4	730
Śląskie	736,6	104,2	1516	128,5	90,8	264	608,1	107,5	1251
Świętokrzyskie	679,4	99,2	1221	214,4	109,3	385	465,0	95,1	836
Warmińsko-mazurskie	1966,5	95,5	1969	379,5	81,1		1587,0	99,8	1589
Wielkopolskie.....	5814,1	101,6	3302	1375,4	93,6	781	4438,7	104,4	2521
Zachodniopomorskie	1401,7	97,5	1411	593,0	86,5	597	808,7	107,5	814

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 72. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W I I II PÓŁROCZU (ceny bieżące)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FIRST AND IN THE SECOND HALF-YEAR (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I półrocze <i>The first half-year</i>			II półrocze <i>The second half-year</i>		
	w mln zł <i>in mln zł</i>	2004= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agricultural land ^a in zł	w mln zł <i>in mln zł</i>	2004= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł per 1 ha of agricultural land ^a in zł
	OGÓŁEM		TOTAL			
P O L S K A	12504,9	109,3	787	18415,7	97,5	1158
P O L A N D						
Dolnośląskie	431,8	100,1	442	1050,1	88,7	1075
Kujawsko-pomorskie.....	1058,4	108,9	1012	1743,3	94,7	1667
Lubelskie.....	778,4	101,5	521	1546,7	97,8	1035
Lubuskie	304,9	123,2	635	426,2	96,5	888
Łódzkie	1222,0	113,4	1125	1334,2	96,6	1228
Małopolskie.....	364,1	110,1	513	438,4	102,5	618
Mazowieckie	1893,2	119,3	887	2498,0	112,5	1170
Opolskie.....	345,6	109,9	624	727,8	95,1	1314
Podkarpackie	250,9	105,1	333	366,3	78,6	487
Podlaskie	1164,0	112,8	1061	1323,9	99,1	1206
Pomorskie.....	352,2	110,2	452	701,9	92,4	901
Śląskie	345,2	113,5	710	391,4	97,1	806
Świętokrzyskie	259,7	99,5	466	419,7	99,0	754
Warmińsko-mazurskie	836,6	103,0	838	1129,9	90,7	1131
Wielkopolskie.....	2402,7	103,6	1367	3411,4	100,4	1938
Zachodniopomorskie	495,2	115,2	499	906,5	89,9	913

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 72. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W I I II PÓŁROCZU (ceny bieżące) (dok.)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FIRST AND IN THE
SECOND HALF-YEAR (current prices) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I półrocze <i>The first half-year</i>			II półrocze <i>The second half-year</i>		
	w mln zł <i>in mln zł</i>	2004= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł <i>per 1 ha of agricultural land^a in zł</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	2004= =100	na 1 ha użytków rolnych ^a w zł <i>per 1 ha of agricultural land^a in zł</i>
PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS						
P O L S K A.....	1712,3	103,1	108	6822,3	89,3	429
P O L A N D						
Dolnośląskie	171,4	113,2	175	739,1	84,2	757
Kujawsko-pomorskie.....	170,0	125,0	163	809,7	87,2	774
Lubelskie.....	144,1	80,2	96	844,9	94,2	565
Lubuskie	50,1	235,2	104	150,8	90,3	314
Łódzkie	126,6	75,0	117	272,3	81,7	251
Małopolskie.....	48,6	89,3	68	107,6	110,9	152
Mazowieckie	222,7	103,1	104	713,0	114,7	334
Opolskie	77,3	107,5	140	403,7	78,0	729
Podkarpackie	31,1	85,2	41	122,5	79,6	163
Podlaskie	29,6	90,5	27	123,0	81,0	112
Pomorskie.....	80,8	117,3	104	404,9	89,0	520
Śląskie	42,3	98,4	87	86,2	87,4	177
Świętokrzyskie	29,7	74,6	53	184,7	118,1	332
Warmińsko-mazurskie	90,7	103,4	91	288,8	75,0	289
Wielkopolskie.....	296,3	104,8	168	1079,1	91,0	613
Zachodniopomorskie	101,0	134,3	102	492,0	80,6	495
PRODUKTY ZWIERZĘCE ANIMAL PRODUCTS						
P O L S K A.....	10792,6	110,3	679	11593,4	103,1	729
P O L A N D						
Dolnośląskie	260,4	93,0	267	311,0	101,6	319
Kujawsko-pomorskie.....	888,4	106,2	849	933,6	102,5	893
Lubelskie.....	634,3	108,1	425	701,8	102,5	470
Lubuskie	254,8	112,6	531	275,4	100,3	574
Łódzkie	1095,4	120,5	1008	1061,9	101,3	978
Małopolskie.....	315,5	114,1	445	330,8	100,0	467
Mazowieckie	1670,5	121,9	783	1785,0	111,6	836
Opolskie	268,3	110,6	484	324,1	130,5	585
Podkarpackie	219,8	108,7	292	243,8	78,1	324
Podlaskie	1134,4	113,5	1034	1200,9	101,4	1094
Pomorskie.....	271,4	108,2	348	297,0	97,5	381
Śląskie	302,9	116,0	623	305,2	100,3	628
Świętokrzyskie	230,0	104,0	413	235,0	87,8	422
Warmińsko-mazurskie	745,9	102,2	747	841,1	97,7	842
Wielkopolskie.....	2106,4	103,4	1199	2332,3	105,4	1325
Zachodniopomorskie	394,2	111,2	397	414,5	104,2	417

^a Stan w czerwcu. ^a As of June.

TABL. 73. **SKUP ZBÓŻ**
PROCUREMENT OF CEREALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005			I półrocze The first half-year		II półrocze The second half-year	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = 100
OGÓŁEM TOTAL							
P O L S K A	7866637	100,0	112,6	2428685	178,9	5437952	96,6
P O L A N D							
Dolnośląskie	1362504	17,3	89,5	404314	202,9	958190	94,0
Kujawsko-pomorskie...	841361	10,7	128,8	321300	241,3	520061	100,0
Lubelskie.....	634946	8,1	116,6	231676	144,2	403270	105,1
Lubuskie	276317	3,5	127,7	72984	295,5	203333	106,1
Łódzkie	242587	3,1	89,2	112577	114,9	130010	74,7
Małopolskie	60933	0,8	113,6	21627	96,1	39306	126,3
Mazowieckie	452655	5,8	123,9	180302	170,6	272353	104,9
Opolskie	577576	7,3	99,9	168149	151,6	409427	87,7
Podkarpackie	104118	1,3	80,8	39057	127,4	65061	66,2
Podlaskie	123819	1,6	88,5	34291	140,0	89528	77,6
Pomorskie	667947	8,5	120,8	136159	226,5	531788	107,9
Śląskie	154901	2,0	123,2	61473	144,4	93428	112,3
Świętokrzyskie	36424	0,4	88,5	15772	86,2	20652	90,3
Warmińsko-mazurskie	642880	8,2	99,7	198675	180,8	444205	83,1
Wielkopolskie	877575	11,1	123,6	275226	192,1	602349	106,3
Zachodniopomorskie ..	810094	10,3	109,2	155103	210,2	654991	98,1
W tym zboża podstawowe ^a Of which basic cereals ^a							
P O L S K A	6890879	100,0	113,7	2140268	195,4	4750611	95,7
P O L A N D							
Dolnośląskie	1113114	16,1	116,4	341081	245,9	772033	94,5
Kujawsko-pomorskie...	761680	11,0	130,8	294410	256,3	467270	100,0
Lubelskie.....	576201	8,4	117,1	210030	148,7	366171	104,4
Lubuskie	229123	3,3	124,7	65053	329,0	164070	100,1
Łódzkie	218455	3,2	89,4	100710	113,3	117745	75,7
Małopolskie	41632	0,6	133,8	11334	105,2	30298	149,0
Mazowieckie	384516	5,6	121,9	154033	186,4	230483	99,0
Opolskie	479256	7,0	106,4	143515	195,9	335741	89,1
Podkarpackie	76588	1,1	85,1	26022	148,8	50566	69,7
Podlaskie	98772	1,4	86,4	24660	119,8	74112	79,1
Pomorskie	640966	9,3	118,5	133551	239,0	507415	104,6
Śląskie	117349	1,7	127,8	47747	146,9	69602	117,4
Świętokrzyskie	31654	0,5	87,0	13187	83,7	18467	89,4
Warmińsko-mazurskie	615995	8,9	98,4	192347	186,4	423648	81,0
Wielkopolskie	743730	10,8	124,1	231992	211,4	511738	104,5
Zachodniopomorskie .	761848	11,1	108,1	150596	216,0	611252	96,2

^a Łącznie z mieszankami zbożowymi.
^a Including cereal mixed.

TABL. 74. **SKUP ZBÓŻ W ROKU GOSPODARCZYM 2004/05**
PROCUREMENT OF CEREALS IN 2004/05 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals			W tym zboża podstawowe Of which basic cereals		
	w tonach in tonnes	w % zbiorów in % of production	2003/04= =100	w tonach in tonnes	w % zbiorów in % of production	2003/04= =100
P O L S K A..... P O L A N D	8057354	27,2	106,7	7103677	26,1	109,0
Dolnośląskie	1423847	54,5	116,0	1158248	56,5	130,7
Kujawsko-pomorskie	841178	33,7	118,6	761659	33,4	120,3
Lubelskie.....	615371	22,9	104,0	560752	22,1	104,7
Lubuskie	264674	30,5	132,5	229040	38,0	147,2
Łódzkie	286647	14,7	109,2	256234	13,7	110,1
Małopolskie	52760	6,0	89,5	31667	4,0	100,9
Mazowieckie	439870	14,9	113,0	386769	14,0	114,9
Opolskie	635258	36,4	103,2	520524	36,5	104,3
Podkarpackie	137277	14,7	143,4	98553	11,5	163,8
Podlaskie	149707	11,1	109,4	118340	8,9	95,0
Pomorskie.....	629166	42,7	99,2	618537	42,8	100,5
Śląskie	144638	17,1	106,7	107044	14,6	113,8
Świętokrzyskie	38652	4,9	71,6	33836	4,4	70,8
Warmińsko-mazurskie	733430	46,9	77,1	715052	47,2	77,6
Wielkopolskie	842049	18,8	113,6	721680	17,4	115,5
Zachodniopomorskie .	822830	41,2	110,1	785742	40,4	109,7

TABL. 75. **SKUP ZIEMNIAKÓW**
PROCUREMENT OF POTATOES

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005			I półrocze The first half-year		II półrocze The second half-year	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = =100
P O L S K A..... P O L A N D	1075290	100,0	82,0	219441	106,1	855849	77,5
Dolnośląskie	139903	13,0	100,0	18240	133,7	121663	96,4
Kujawsko-pomorskie...	112904	10,5	63,3	11654	56,1	101250	64,3
Lubelskie.....	24148	2,3	79,3	4184	125,7	19964	73,6
Lubuskie	6803	0,6	60,7	762	26,8	6041	72,3
Łódzkie	46366	4,3	75,1	9542	75,1	36824	75,1
Małopolskie	8274	0,8	77,3	3712	72,6	4562	81,5
Mazowieckie	63640	5,9	69,8	24449	87,3	39191	62,0
Opolskie	39797	3,7	182,2	24105	245,5	15692	130,5
Podkarpackie	13375	1,2	83,6	306	90,3	13069	83,4
Podlaskie	123429	11,5	76,6	2250	57,8	121179	77,1
Pomorskie.....	148003	13,8	88,5	68456	101,4	79547	79,8
Śląskie	1084	0,1	48,2	481	75,3	603	37,5
Świętokrzyskie	1528	0,1	26,5	686	53,0	842	18,9
Warmińsko-mazurskie	13661	1,3	53,7	1676	43,5	11985	55,5
Wielkopolskie	216213	20,1	79,1	16220	142,8	199993	76,4
Zachodniopomorskie ..	116162	10,8	101,2	32718	150,2	83444	89,7

TABL. 76. **SKUP BYDŁA^a**
PROCUREMENT OF CATTLE^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005			I półrocze The first half-year		II półrocze The second half-year	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = 100
P O L S K A.....	490223	100,0	105,2	240647	98,8	249576	112,3
P O L A N D							
Dolnośląskie	10678	2,2	83,9	5368	78,5	5310	90,1
Kujawsko-pomorskie...	40984	8,4	130,1	20507	111,5	20477	156,3
Lubelskie.....	31689	6,5	108,2	15135	101,4	16554	115,3
Lubuskie	5003	1,0	75,5	2191	61,6	2812	91,6
Łódzkie	52370	10,7	107,4	23993	98,0	28377	116,9
Małopolskie.....	31586	6,4	105,4	15376	101,3	16210	109,6
Mazowieckie	76557	15,6	118,9	37745	117,9	38812	119,9
Opolskie	8482	1,7	87,5	4761	80,8	3721	97,9
Podkarpackie	15645	3,2	108,3	7688	118,4	7957	100,0
Podlaskie	43694	8,9	104,6	21148	100,2	22546	109,2
Pomorskie.....	6204	1,3	99,0	3153	90,6	3051	109,6
Śląskie	15239	3,1	101,9	7816	97,7	7423	106,7
Świętokrzyskie	16749	3,4	99,7	8384	109,6	8365	91,4
Warmińsko-mazurskie	23797	4,9	86,5	11711	86,3	12086	86,6
Wielkopolskie.....	97215	19,8	96,2	48797	85,3	48418	110,6
Zachodniopomorskie ..	14331	2,9	141,2	6874	140,8	7457	141,6

a Bez cieląt – w wadze żywej.

a Excluding calves – in live weight.

TABL. 77. **SKUP TRZODY CHLEWNEJ^a**
PROCUREMENT OF PIGS^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005			I półrocze The first half-year		II półrocze The second half-year	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = 100	w tonach in tonnes	2004 = 100
P O L S K A.....	1944447	100,0	103,2	941581	96,2	1002866	110,8
P O L A N D							
Dolnośląskie	46157	2,4	86,6	21374	78,8	24783	94,6
Kujawsko-pomorskie...	212480	10,9	99,9	106921	95,8	105559	104,5
Lubelskie.....	123268	6,3	104,4	56771	92,9	66497	116,8
Lubuskie	34740	1,8	116,6	16144	102,1	18596	132,8
Łódzkie	202920	10,4	102,7	98659	95,6	104261	110,5
Małopolskie.....	57153	2,9	108,1	27843	103,4	29310	113,0
Mazowieckie	211919	10,9	111,9	98434	101,1	113485	123,3
Opolskie	48579	2,5	108,1	24553	98,0	24026	120,9
Podkarpackie	41588	2,2	94,8	21270	94,0	20318	95,7
Podlaskie	77905	4,0	103,9	37625	92,2	40280	113,0
Pomorskie.....	81718	4,2	106,4	39253	103,5	42465	109,2
Śląskie	60331	3,1	105,0	31245	116,5	29086	94,9
Świętokrzyskie	40935	2,1	98,6	19615	88,7	21320	110,0
Warmińsko-mazurskie	93454	4,8	94,7	48251	93,4	45203	96,2
Wielkopolskie.....	539351	27,8	102,7	256419	94,2	282932	112,0
Zachodniopomorskie ..	71949	3,7	107,8	37204	103,1	34745	113,2

a W wadze żywej.

a In live weight.

TABL. 78. **SKUP DROBIU^a**
PROCUREMENT OF POULTRY^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2004 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2004 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2004 = 100
P O L S K A	1309310	100,0	108,2	597747	104,1	711563	112,0
P O L A N D							
Dolnośląskie	51514	3,9	121,5	24329	119,1	27185	123,7
Kujawsko-pomorskie...	81421	6,2	96,8	41834	101,2	39587	92,6
Lubelskie.....	52465	4,0	103,9	24143	101,2	28322	106,3
Lubuskie	68392	5,2	105,3	32871	110,5	35521	100,9
Łódzkie	127251	9,7	111,3	61055	111,6	66196	111,0
Małopolskie	42624	3,2	114,8	19765	119,7	22859	110,9
Mazowieckie	205271	15,7	121,5	96615	117,6	108656	125,2
Opolskie	34108	2,6	115,1	15968	111,8	18140	118,1
Podkarpackie	33962	2,6	125,0	14453	123,0	19509	126,6
Podlaskie	56196	4,5	100,0	25015	100,1	31181	99,9
Pomorskie	12413	0,9	124,1	5053	109,9	7360	136,1
Śląskie	43767	3,3	113,2	20406	110,5	23361	115,7
Świętokrzyskie	20162	1,5	69,2	11181	89,5	8981	54,0
Warmińsko-mazurskie	147812	11,3	97,9	73273	97,9	74539	98,0
Wielkopolskie	246173	18,8	110,7	90502	86,5	155671	132,3
Zachodniopomorskie ..	85779	6,6	102,7	41284	104,4	44495	101,2

a W wadze żywej.

a *In live weight.*

TABL. 79. **SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO^a**
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2004 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2004 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2004 = 100
P O L S K A	2712956	100,0	104,9	1291042	98,7	1421914	111,2
P O L A N D							
Dolnośląskie	77813	2,9	99,7	36593	93,7	41220	105,7
Kujawsko-pomorskie...	244841	9,0	101,2	123736	98,2	121105	104,5
Lubelskie.....	152009	5,6	104,6	70294	95,3	81715	114,2
Lubuskie	77714	2,9	107,6	36807	105,1	40907	110,0
Łódzkie	276371	10,2	105,6	133101	100,2	143270	111,1
Małopolskie	93980	3,5	108,3	45414	106,8	48566	109,7
Mazowieckie	354402	13,1	115,9	167152	108,7	187250	123,1
Opolskie	66238	2,4	108,8	32837	100,6	33401	118,2
Podkarpackie	67569	2,5	104,9	32218	102,1	35351	107,5
Podlaskie	125976	4,6	102,4	59548	96,0	66428	109,0
Pomorskie	75744	2,8	107,7	35828	103,3	39916	112,0
Śląskie	86160	3,2	107,3	42993	112,1	43167	102,9
Świętokrzyskie	55947	2,1	88,7	28093	91,1	27854	86,4
Warmińsko-mazurskie	189291	7,0	95,8	95316	95,2	93975	96,4
Wielkopolskie	644984	23,8	104,2	289440	91,6	355544	117,4
Zachodniopomorskie ..	123917	4,6	106,9	61672	105,5	62245	108,2

a Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy – w wadze poubojowej ciepłej (wbc).

a *Beef, veal, pork, mutton, horse and poultry – in post-slaughter warm weight.*

TABL. 80. **SKUP MLEKA KROWIEGO**
PROCUREMENT OF COWS' MILK

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tys. litrów <i>in thous. litres</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2004 = 100	w tys. litrów <i>in thous. litres</i>	2004 = 100	w tys. litrów <i>in thous. litres</i>	2004 = 100
P O L S K A.....	8583840	100,0	110,5	4120189	108,3	4463651	112,6
P O L A N D							
Dolnośląskie	182130	2,1	110,4	83293	101,7	98837	119,0
Kujawsko-pomorskie...	612148	7,1	111,5	280059	104,1	332089	118,7
Lubelskie.....	613783	7,2	105,1	303044	107,8	310739	102,6
Lubuskie	98690	1,2	113,0	48168	117,5	50522	109,0
Łódzkie	752596	8,8	107,8	370644	107,5	381952	108,0
Małopolskie.....	155374	1,8	96,0	73886	98,4	81488	93,9
Mazowieckie	1741058	20,3	114,9	852050	114,9	889008	114,8
Opolskie.....	257739	3,0	129,9	106031	107,6	151708	151,9
Podkarpackie	129385	1,5	102,1	57195	108,2	72190	97,8
Podlaskie	1625835	18,9	107,9	791566	107,3	834269	108,5
Pomorskie.....	209957	2,5	106,5	102143	107,4	107814	105,7
Śląskie	188415	2,2	107,3	89573	103,0	98842	111,5
Świętokrzyskie	182704	2,1	105,8	88876	108,4	93828	103,5
Warmińsko-mazurskie	566524	6,6	111,1	245636	99,0	320888	122,5
Wielkopolskie.....	1102870	12,8	112,4	553561	110,9	549309	113,9
Zachodniopomorskie ..	164632	1,9	118,2	74464	108,1	90168	128,1

TABL. 81. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W ROKU GOSPODARCZYM 2004/05**
**CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE
INGREDIENT IN 2004/05 FARMING YEAR**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	INGREDIENT IN 2004/05 FARMING YEAR				Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b
	Ogółem Total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES					
P O L S K A..... P O L A N D	1628,4	895,3	324,3	408,8	1455,6
Dolnośląskie	96,5	49,1	21,2	26,2	154,6
Kujawsko-pomorskie..	138,3	89,0	20,4	28,9	93,3
Lubelskie.....	149,1	80,5	30,5	38,1	94,0
Lubuskie	55,4	30,6	12,3	12,5	16,1
Łódzkie.....	128,1	87,2	19,8	21,1	144,8
Małopolskie	66,5	30,8	16,2	19,5	51,7
Mazowieckie	168,2	79,4	39,8	49,0	116,6
Opolskie.....	78,5	41,7	14,1	22,7	112,3
Podkarpackie	49,7	21,1	14,2	14,4	56,1
Podlaskie	95,6	52,5	20,5	22,6	65,9
Pomorskie.....	97,3	47,9	21,3	28,1	63,2
Śląskie	49,3	22,2	11,5	15,6	39,1
Świętokrzyskie	46,9	24,8	12,1	10,0	45,7
Warmińsko-mazurskie	90,2	55,1	14,7	20,4	174,1
Wielkopolskie.....	201,8	117,3	36,4	48,1	138,6
Zachodniopomorskie .	117,0	66,1	19,3	31,6	89,5

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 81. **ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W ROKU GOSPODARCZYM 2004/05 (cd.)**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT IN 2004/05 FARMING YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>
	azotowe <i>nitrogenous</i>	fosforowe <i>phosphatic</i>	potasowe <i>potassic</i>		
2003/2004 = 100					
P O L S K A	100,4	100,0	100,7	100,9	95,4
P O L A N D					
Dolnośląskie	99,8	101,0	97,1	99,7	87,9
Kujawsko-pomorskie..	99,3	99,0	102,2	98,2	112,6
Lubelskie.....	100,8	100,6	100,6	101,3	90,6
Lubuskie	96,8	97,5	97,9	94,5	76,3
Łódzkie	104,2	104,4	103,9	103,7	101,7
Małopolskie.....	106,5	102,2	108,4	112,5	95,6
Mazowieckie	101,0	101,1	100,8	101,2	99,7
Opolskie.....	97,0	95,2	98,1	99,9	95,5
Podkarpackie	100,0	99,9	102,0	98,2	99,4
Podlaskie	99,7	99,5	97,0	102,5	99,1
Pomorskie.....	97,8	98,9	94,2	98,7	86,1
Śląskie	102,5	101,6	102,5	103,7	77,9
Świętokrzyskie	101,3	100,4	106,4	98,0	121,4
Warmińsko-mazurskie	98,8	98,8	98,0	99,5	94,3
Wielkopolskie.....	100,6	99,5	100,8	103,4	104,8
Zachodniopomorskie .	100,1	99,4	106,9	97,6	81,1

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W kg
 PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

P O L S K A	102,4	56,3	20,4	25,7	91,5
P O L A N D					
Dolnośląskie	98,8	50,3	21,7	26,8	158,3
Kujawsko-pomorskie..	132,3	85,1	19,5	27,7	89,3
Lubelskie.....	99,8	53,9	20,4	25,5	62,9
Lubuskie	115,5	63,8	25,6	26,1	33,5
Łódzkie	117,9	80,3	18,2	19,4	133,3
Małopolskie.....	93,8	43,5	22,8	27,5	72,9
Mazowieckie	78,7	37,2	18,6	22,9	54,6
Opolskie	141,8	75,4	25,5	40,9	202,7
Podkarpackie	66,1	28,1	18,9	19,1	74,5
Podlaskie	87,1	47,8	18,7	20,6	60,0
Pomorskie.....	124,9	61,5	27,3	36,1	81,2
Śląskie	101,5	45,6	23,8	32,1	80,5
Świętokrzyskie	84,2	44,6	21,7	17,9	82,1
Warmińsko-mazurskie	90,3	55,1	14,7	20,5	174,3
Wielkopolskie.....	114,6	66,6	20,7	27,3	78,7
Zachodniopomorskie .	117,8	66,5	19,5	31,8	90,1

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
 a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 81. **ZUŻYCI NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W ROKU GOSPODARCZYM 2004/05 (dok.)**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT IN 2004/05 FARMING YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b
	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic		
2003/2004 = 100					
P O L S K A.....	103,1	102,7	103,6	103,6	97,9
P O L A N D					
Dolnośląskie	105,3	106,8	102,4	105,1	92,9
Kujawsko-pomorskie..	99,8	99,5	102,6	98,9	113,2
Lubelskie.....	100,3	100,2	100,0	100,8	90,1
Lubuskie	103,2	103,9	104,5	100,4	81,3
Łódzkie	106,1	106,4	105,8	105,4	103,5
Małopolskie.....	112,7	108,2	114,6	119,0	101,3
Mazowieckie	100,9	101,1	100,5	100,9	99,8
Opolskie	94,5	92,7	95,5	97,1	93,0
Podkarpackie	101,2	101,1	103,3	99,5	100,4
Podlaskie	101,0	100,8	98,4	104,0	100,5
Pomorskie.....	101,6	102,8	97,8	102,6	89,5
Śląskie	105,7	104,8	105,8	107,0	80,3
Świętokrzyskie	115,3	114,4	121,2	111,2	138,2
Warmińsko-mazurskie	102,3	102,2	101,4	103,0	97,7
Wielkopolskie.....	103,2	102,0	103,5	105,8	107,5
Zachodniopomorskie .	106,3	105,6	114,0	103,6	86,1

a łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL.82. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) <i>Potatoes (excluding edible early kinds)</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie za 1 l <i>Cows' milk per l</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	za 1 dt <i>per dt</i>			za 1 kg wagi żywej <i>per kg live weight</i>		

W ZŁOTYCH
IN ZLOTY

P O L S K A.....	36,69	27,64	37,05	4,05	3,82	0,93
P O L A N D						
Dolnośląskie	36,13	25,63	35,51	3,80	3,99	0,97
Kujawsko-pomorskie.....	37,90	29,91	51,68	4,21	3,81	0,95
Lubelskie.....	34,53	25,72	19,53	4,02	3,72	0,86
Lubuskie	35,81	27,63	35,35	3,83	3,83	0,93
Łódzkie.....	38,01	26,63	36,25	4,02	3,78	0,89
Małopolskie.....	34,45	28,84	35,97	3,93	3,78	0,80
Mazowieckie	38,25	25,28	45,53	4,15	3,86	0,90
Opolskie	35,71	27,08	44,89	4,00	3,76	1,02
Podkarpackie	33,44	25,69	30,94	3,88	3,75	0,76
Podlaskie	36,00	25,68	47,05	4,00	3,83	1,01
Pomorskie.....	36,62	28,92	31,59	3,97	3,81	0,91
Śląskie	36,08	28,05	38,62	3,85	3,87	0,89
Świętokrzyskie	34,59	28,20	40,83	4,32	3,87	0,83
Warmińsko-mazurskie ...	37,65	27,89	44,81	4,06	3,88	0,95
Wielkopolskie.....	38,01	28,39	45,05	4,03	3,82	0,94
Zachodniopomorskie	36,87	28,87	36,91	4,08	3,87	0,97

TABL.82. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) <i>Potatoes (excluding edible early kinds)</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie za 1 l <i>Cows' milk per l</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta rye		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	za 1 dt <i>per dt</i>			za 1 kg wagi żywej <i>per kg live weight</i>		

ROK POPRZEDNI = 100

PREVIOUS YEAR = 100

POLSKA.....	77,8	78,6	112,0	119,5	91,5	106,4
POLAND						
Dolnośląskie	78,0	79,4	115,6	115,9	92,6	111,5
Kujawsko-pomorskie.....	78,3	81,9	121,3	125,3	90,5	110,5
Lubelskie.....	69,0	70,5	106,6	117,5	92,1	107,5
Lubuskie	79,7	82,2	114,1	118,9	92,1	104,5
Łódzkie.....	71,7	65,5	134,3	121,1	91,5	106,0
Małopolskie	69,3	66,8	113,8	120,6	90,4	109,6
Mazowieckie	74,5	69,1	135,9	119,3	91,0	105,9
Opolskie	77,8	78,0	126,6	123,8	94,0	113,3
Podkarpackie	72,3	73,7	98,6	113,5	91,9	107,0
Podlaskie	78,8	73,4	90,7	118,3	93,4	102,0
Pomorskie	81,3	89,1	134,8	121,8	89,4	107,1
Śląskie	71,6	68,5	107,8	112,2	94,9	109,9
Świętokrzyskie	65,9	66,9	134,2	115,2	92,6	109,2
Warmińsko-mazurskie ...	84,2	79,1	122,4	117,3	91,7	104,4
Wielkopolskie	77,7	78,3	111,3	119,9	91,0	108,0
Zachodniopomorskie	81,9	89,5	116,4	124,4	93,0	106,6

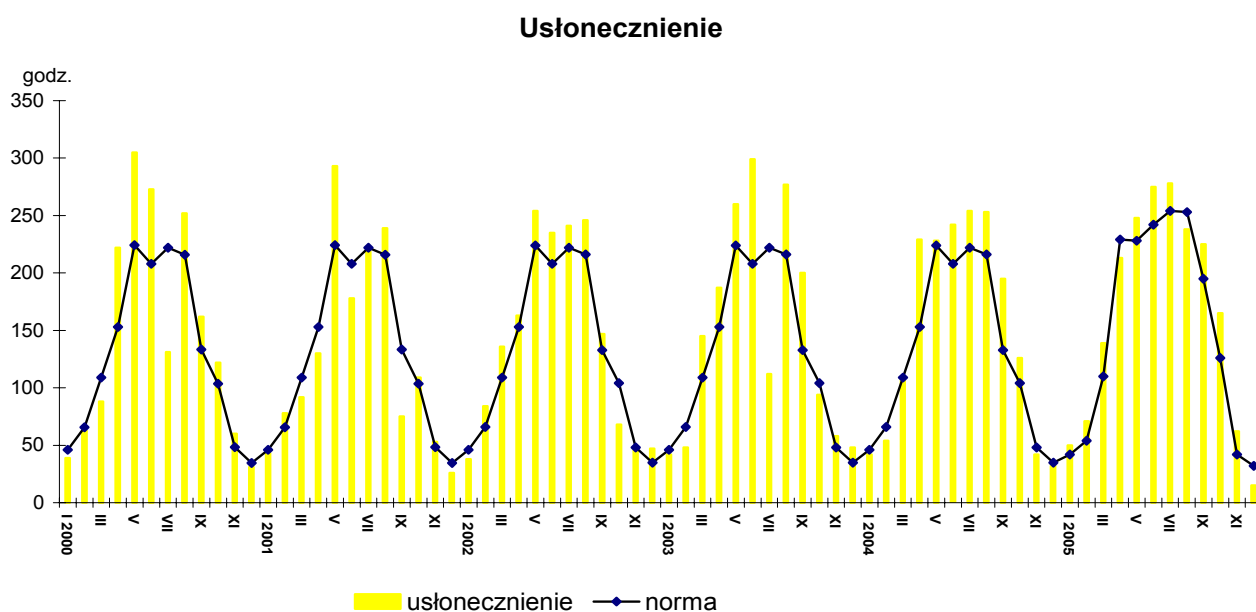
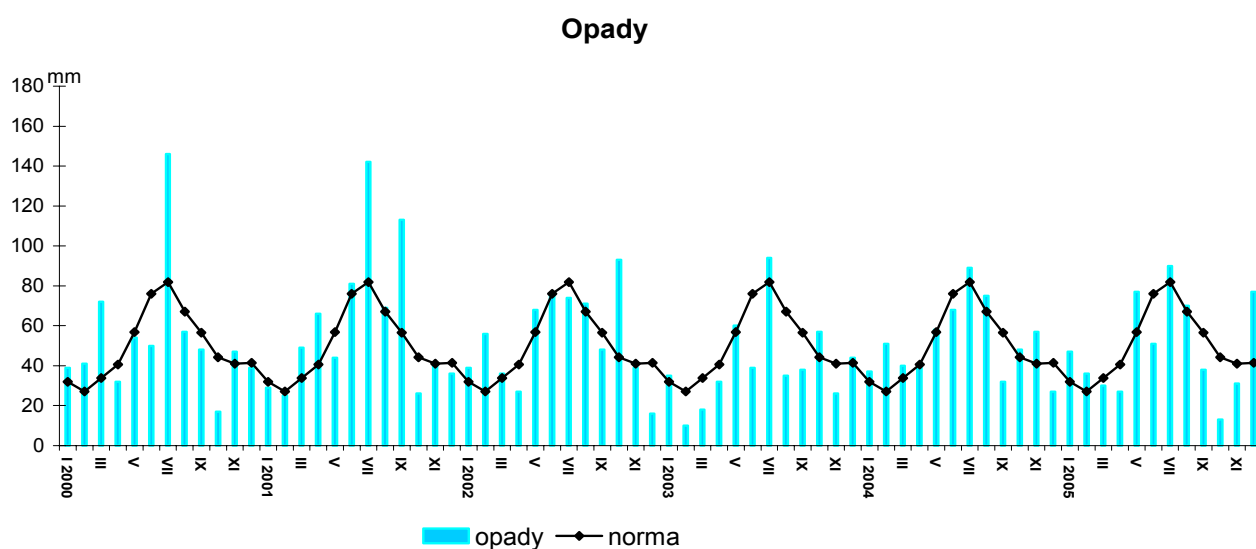
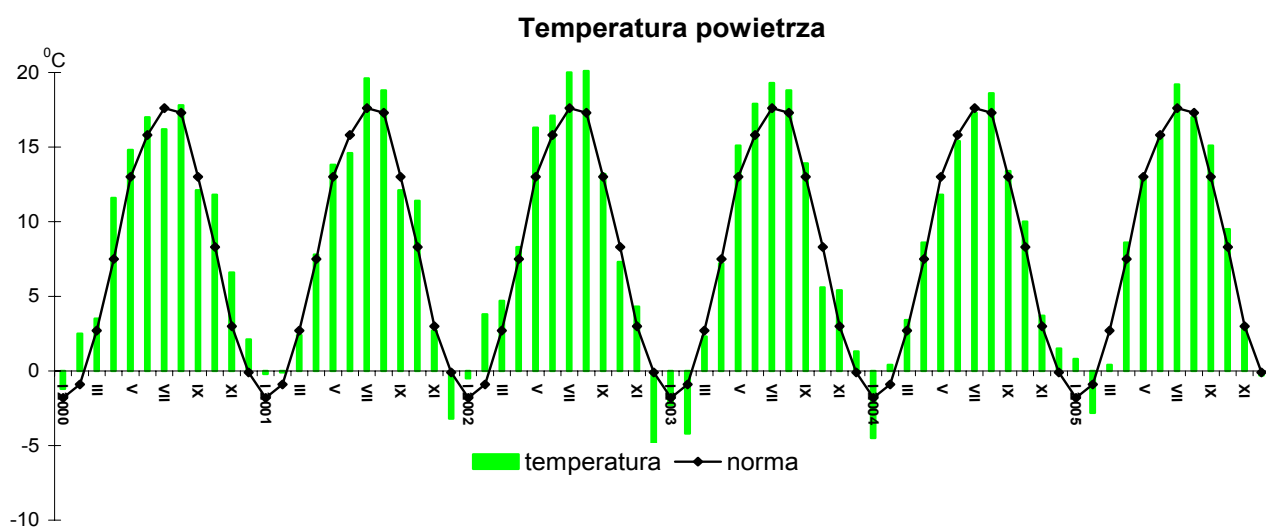
TABL.83. **PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH**
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż <i>Cereal grain</i>		Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) <i>Potatoes (excluding edible early kinds)</i>	Zwierzęta gospodarskie <i>Livestock</i>		Żywiec rzeźny trzoda chlewna za 1 kg <i>Animals for slaughter</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		krowa dojna <i>dairy cow</i>	prosię na chów <i>piglet</i>	
	za 1 dt <i>per dt</i>			za 1 szt <i>per head</i>		

W ZŁOTYCH
IN ZLOTY

POLSKA.....	45,49	34,67	52,87	2061	131,00	3,91
POLAND						
Dolnośląskie	49,00	41,67	54,03	.	128,29	.
Kujawsko-pomorskie.....	41,40	31,61	56,59	.	130,37	4,09
Lubelskie.....	38,79	28,07	45,09	2000	124,84	4,02
Lubuskie	54,30	48,02	53,29	.	132,75	3,99
Łódzkie	46,17	33,70	52,33	2101	136,77	3,77
Małopolskie	46,20	41,16	50,38	2062	139,03	4,05
Mazowieckie	43,84	29,36	52,61	2124	132,15	3,80
Opolskie	56,42	47,78	60,66	.	128,78	.
Podkarpackie	46,26	34,29	56,81	.	130,07	3,94
Podlaskie	43,74	28,57	46,02	2181	132,28	3,70
Pomorskie	49,97	41,41	56,75	.	124,40	3,70
Śląskie	53,53	46,98	55,75	2041	135,30	3,81
Świętokrzyskie	40,35	31,39	42,97	1920	128,78	3,80
Warmińsko-mazurskie ...	43,50	27,16	55,19	1917	129,19	4,04
Wielkopolskie	47,04	35,79	54,87	1977	137,43	3,94
Zachodniopomorskie	45,23	30,10	52,62	.	100,40	3,57

Wyk. 20. **PRZEBIEG TEMPERATURY POWIETRZA, OPADÓW I USŁONECZNIE NIA**
w latach 2000-2005 **NA TLE NORMY** (średnia z okresu 1971-2000)



ANEKS

ANNEX

BILANSE PRODUKTÓW ROŚLINNYCH W ROKU GOSPODARCZYM 2004/05

CROP PRODUCTS BALANCE SHEETS IN 2004/05 CROP YEAR

 TABL. 1. **BILANS ZBÓŻ**

CEREALS BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zboża ogółem <i>Cereals total</i>	Pszenica miękka <i>Soft wheat</i>	Pszenica twarda <i>Durum wheat</i>	Żyto <i>Rye</i>	Jęczmień <i>Barley</i>	Owies i mieszanki zbożowe <i>Oats and mixed grains</i>	Pszenżyto <i>Triticale</i>	Kukurydza <i>Maize</i>	Zboża pozostałe <i>Other cereals</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>								
Produkcja..... <i>Production</i>	29635	9892	-	4281	3571	5753	3723	2344	71
Import <i>Import</i>	1033	292	118	7	367	5	6	232	6
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	968	288	68	6	366	5	6	225	4
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	31414	10432	131	4410	3993	5855	3780	2730	83
Eksport <i>Export</i>	741	292	14	203	63	26	13	126	4
w tym do krajów UE <i>of which to EU</i>	417	46	11	202	7	26	13	109	3
Zapasy początkowe..... <i>Initial stocks</i>	746	248	13	122	55	97	51	154	6
Zapasy końcowe..... <i>Final stocks</i>	4551	1927	26	473	478	634	658	339	16
Różnica zapasów <i>Change in stock</i>	3805	1679	13	351	423	537	607	185	10
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	26122	8213	91	3734	3452	5195	3109	2265	63
Nasiona <i>Seeds</i>	1831	588	-	295	226	383	277	60	2
Straty <i>Losses</i>	1257	440	0	175	150	220	180	90	2
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	16043	2850	-	1582	2367	4553	2651	2027	13
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	1181	130	-	480	530	-	1	40	-
Spożycie <i>Human consumption</i>	5810	4205	91	1202	179	39	0	48	46

TABL. 2. **BILANS NASION I OWOCÓW ROŚLIN OLEISTYCH**
OLEAGINOUS SEEDS AND FRUIT BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Rzepak rzepik <i>Rape agrimony</i>	Słonecznik <i>Sunflower</i>	Soja <i>Sojabbeans</i>	Len <i>Flax</i>	Orzeszki ziemne <i>Groundnut</i>	Kokos <i>Copra</i>	Pozostałe <i>Others</i>
	w tys. t		in thous. t					
Produkcja..... <i>Production</i>	1665	1633	4	0	1	-	-	27
Import <i>Import</i>	103	2	25	10	5	35	-	26
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	39	0	15	9	1	3	-	11
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	1778	1645	29	10	6	35	0	53
Eksport <i>Export</i>	302	292	1	0	0	5	0	4
w tym do krajów UE..... <i>of which to EU</i>	224	222	0	0	0	1	0	1
Różnica zapasów <i>Change in stocks</i>	97	97	0	-	-	-	0	-
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	1369	1246	28	10	6	30	0	49
Nasiona <i>Seeds</i>	4	2	0	0	0	-	-	2
Straty <i>Losses</i>	44	44	0	0	0	0	-	0
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	0	0	0	0	-	-	-	-
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	21	-	-	-	6	-	-	15
Przetwórstwo <i>Processing</i>	1200	1200	0	-	0	-	-	0
Spożycie <i>Human consumption</i>	100	-	28	10	0	30	0	32

TABL. 3. **BILANS TŁUSZCZY I OLEJÓW ROŚLINNYCH**
VEGETABLE FATS AND OILS BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Tłuszcz i olej <i>Fat and oil</i>									
	ogółem <i>total</i>	rzepakowy i rzepikowy <i>rape and agrimony</i>	słoneczni- kowy <i>sunflower</i>	sojowy <i>soyabeans</i>	lniany <i>flax</i>	rycinowy <i>castor oil</i>	palmowy <i>palm</i>	z ziaren palmowych <i>cabbage palm</i>	kokosowy <i>copra</i>	pozostały <i>others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>									
Produkcja..... <i>Production</i>	480	480	0	-	-	-	-	-	-	-
Import <i>Import</i>	387	14	30	92	4	2	105	10	9	120
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	276	8	9	86	4	0	51	0	6	112
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	874	500	31	92	4	2	105	10	9	120
Eksport <i>Export</i>	76	73	0	1	0	0	0	0	-	2
w tym do krajów UE <i>of which to EU</i>	72	72	0	0	0	0	0	0	-	0
Różnica zapasów <i>Change in stocks</i>	18	19	-1	0	-	-	-	-	-	-
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	773	402	31	91	4	2	105	10	9	118
Straty <i>Losses</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	60	37	0	23	-	-	-	-	-	-
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	196	68	0	13	4	2	5	0	2	102
Przetwórstwo <i>Processing</i>	293	115	24	44	-	-	95	9	5	1
Spożycie <i>Human consumption</i>	224	182	7	11	0	-	5	1	2	15

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	OILSEEDS BALANCE SHEET								
	<div> <div>Makuchy</div> <div>Oilcakes</div> </div>								
	ogółem <i>total</i>	rzepakowe i rzepikowe <i>rape and agrimony</i>	słonecznikowe <i>sunflower</i>	sojowe <i>soyabeans</i>	lniane <i>flax</i>	z orzeszków ziemnych <i>groundnut</i>	z ziaren palmowych <i>cabbage palm</i>	kokosowe <i>copra</i>	pozostałe <i>others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>								
Produkcja..... <i>Production</i>	720	720	0	-	-	-	-	-	0
Import <i>Import</i>	1781	4	171	1595	4	2	5	-	-
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	520	2	36	477	2	0	3	-	-
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	2501	724	171	1595	4	2	5	-	0
Eksport <i>Export</i>	250	249	0	1	-	-	-	-	0
w tym do krajów UE <i>of which to EU</i>	250	249	-	1	-	-	-	-	-
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	2251	475	171	1594	4	2	5	-	0
Straty <i>Losses</i>	0	0	0	0	0	0	0	-	0
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	2251	475	171	1594	4	2	5	-	0

TABL. 5. BILANS BURAKÓW CUKROWYCH, MELASY, CUKRU I Miodu
SUGAR BEET, MOLASSES, SUGAR AND HONEY BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Buraki cukrowe Sugar beet	Melasa Molasses	Cukier (biały) Sugar (in white)	Miód Honey
	w tys. t in thous. t			
Produkcja..... <i>Production</i>	12730	428	2002	12
Import <i>Import</i>	0	5	132	5
w tym z krajów UE <i>of which from UE</i>	0	0	105	0
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	12730	433	2699	17
Eksport <i>Export</i>	-	326	787	0
w tym do krajów UE <i>of which to UE</i>	-	283	381	0
Zapasy początkowe..... <i>Initial stocks</i>	-	0	565	-
Zapasy końcowe..... <i>Final stocks</i>	-	0	778	-
Różnica zapasów <i>Change in stocks</i>	-	0	213	0
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	12730	107	1134	17
Straty <i>Losses</i>	60	0	0	0
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	0	20	10	x
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	-	87	30	x
Przetwórstwo <i>Processing</i>	12670	-	x	x
Spożycie <i>Human consumption</i>	x	x	1094	17

TABL. 6. BILANS OWOCÓW, WARZYW I ORZECHÓW
FRUIT, VEGETABLES AND NUTS BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Warzywa Vegetables	Owoce świeże Fresh fruit	Orzechy Nuts	Owoce cytrusowe Citrus fruit	Owoce suszone Dried fruit
	w tys. t in thous. t				
Produkcja..... <i>Production</i>	5590	3511	10	-	2
Import <i>Import</i>	294	894	19	1103	26
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	5884	4405	29	1103	28
Eksport <i>Export</i>	566	735	2	481	3
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	5318	3670	27	622	25
Straty <i>Losses</i>	702	385	0	0	0
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	71	-	-	-	-
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	-	98	0	-	-
Spożycie <i>Human consumption</i>	4545	3187	27	622	25

TABL. 7. BILANS ZIEMNIAKÓW
POTATOES BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ziemniaki <i>Potatoes</i>		
	ogółem <i>total</i>	wczesne <i>early</i>	pozostałe <i>others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>		
Produkcja..... <i>Production</i>	13999	1872	12127
Import <i>Import</i>	154	41	113
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	146	34	112
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	14153	1913	12240
Eksport <i>Export</i>	400	1	399
w tym do krajów UE <i>of which to EU</i>	159	0	159
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	13753	1912	11841
Sadzeniaki..... <i>Seeds</i>	1493	349	1144
Straty <i>Losses</i>	1550	163	1387
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	4908	187	4721
Zużycie przemysłowe <i>Industrial uses</i>	102	-	102
Przetwórstwo <i>Processing</i>	760	-	760
Spożycie <i>Human consumption</i>	4940	1213	3727

TABL. 8. BILANS NASION ROŚLIN STRĄCZKOWYCH
DRIED PULSES BALANCE SHEET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Groch <i>Peas</i>	Bób i bobik <i>Broad-beans and horse- beans</i>	Łubin <i>Lupine seed</i>	Pozostałe <i>Others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Produkcja..... <i>Production</i>	269	33	28	20	188
Import <i>Import</i>	18	15	0	-	3
w tym z krajów UE <i>of which from EU</i>	13	12	0	-	1
Zasoby / Zużycie <i>Ressources / Uses</i>	287	48	28	20	191
Eksport <i>Export</i>	6	0	0	0	6
w tym do krajów UE <i>of which to EU</i>	2	0	0	0	2
Zużycie krajowe..... <i>Domestic uses</i>	281	48	28	20	185
Nasiona <i>Seeds</i>	18	3	3	2	10
Straty <i>Losses</i>	5	1	0	0	4
Spasanie..... <i>Animal feed</i>	189	2	20	18	149
Spożycie <i>Human consumption</i>	69	42	5	-	22

TABL. 9. **BILANS RYŻU^a**
RICE BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ryż <i>Rice</i>				SPECIFICATION
	nieobłusz- czony <i>paddy</i>	obłusz- czony <i>husked</i>	bielony <i>milled</i>	łamany <i>broken</i>	
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Produkcja.....	-	-	-	-	<i>Production</i>
Import	0	2	97	6	<i>Import</i>
w tym z krajów UE	0	2	94	6	<i>of which from EU</i>
Zasoby / Zużycie	0	2	122	6	<i>Ressources / Uses</i>
Eksport	0	0	14	0	<i>Export</i>
w tym do krajów UE	0	0	10	0	<i>of which to EU</i>
Różnica zapasów	0	0	10	0	<i>Change in stocks</i>
Zużycie krajowe.....	0	2	93	6	<i>Domestic uses</i>
Nasiona	-	x	x	x	<i>Seeds</i>
Straty	0	0	0	0	<i>Losses</i>
Spasanie.....	x	x	x	0	<i>Animal feed</i>
Zużycie przemysłowe	x	x	x	1	<i>Industrial uses</i>
Przetwórstwo	0	-	x	x	<i>Processing</i>
Spożycie	x	2	93	5	<i>Human consumption</i>

a od 1 września 2004 do 31 sierpnia 2005 r.
a from 1 of September 2004 to 31 of August 2005.